



Berner Schiesssportverband
Association bernoise sportive de tir

Jahresbericht
Rapport annuel

2022

Hauptsponsoren / Principaux sponsors



Gönner / Donateurs



Partner / Partenaires



Inhaltsverzeichnis

Jahresbericht des Kantonalpräsidenten	3
Zum Gedenken	5
Geschäftliches	
Protokoll der 16. ordentlichen Delegiertenversammlung des BSSV	6
Delegiertenversammlungen 1982 – 2022	19
Schiesstätigkeit	
Abteilung Gewehr 300	20
Bernerstich	21
Eidgenössisches Feldschiessen 300/25/50	22
Kickoff Feldschiessen in Reutigen	23
Feldschiessenfahrt der Geschäftsleitungsmitglieder im Landesteil Mittelland	24
Gruppenmeisterschaft 300 / Einzelwettschiessen 300	26
Abteilung Gewehr 10/50	27
Berner Finaltage 10	31
Abteilung Pistole	34
Schweizerische und Kantonale Gruppenmeisterschaft Pistole 25/50	35
Ressort Stiche 10/25/50	37
Abteilung Ausbildung	40
Ressort Jungschützen	41
Nachwuchskurse	47
Ressort Schiesskurse Elite	48
Ressort Kantonale Wettkämpfe	49
Abteilung Leistungssport	51
Ressort Match G300 und Pistole	52
Ressort Match Gewehr 50	54
Ressort Kader Gewehr 10/50	56
Ressort Kader Pistole 10/25/50	59
Erfolgreiche Berner Schützinnen und Schützen 2022	61
Abteilung Dienste	63
Webmaster	64
Burgrechtschiessen	65
Jahresbericht Abteilung Finanzen	67
Finanzielles	
Erfolgsrechnung 1.1. – 31.12.2022	68
Jahresrechnung 2022 Prämienverwaltung BSSV	71
Personelles	
Ehrenmitglieder	73
Geschäftsleitung 2022	74
Präsidentenkonferenz 2022	75
Kommissionen und Funktionen 2022 / Zusammenzug Statistik der Gesellschaften	76
Rapport annuel du Président cantonal	3
Nécrologie	5
Affaires administratives	
Procès-verbal de la 16 ^e assemblée des délégués de l'ABST	6
Assemblées des délégués 1982-2022	19
Activité de tir	
Département fusil 300	20
Tir bernois	21
Tir fédéral en campagne 300/25/50	22
Coup d'envoi du tir en campagne à Reutigen	23
Sortie de tir en campagne des membres du Comité directeur dans la région du Mittelland	24
Championnat de groupes 300 / Concours individuel 300	26
Département fusil 10/50	27
Finale bernoises de tir 10	31
Département Pistolet	34
Championnat de groupes suisse et cantonal pistolet 25/50	35
Département passes 10/25/50	37
Département de la formation	40
Discastère jeunes tireurs	41
Cours pour la relève	47
Secteur cours de tir élite	48
Département concours cantonaux	49
Département sport de performance	51
Secteur match F300 et pistolet	52
Secteur match fusil 50	54
Secteur cadre fusil 10/50	56
Secteur cadre Juniors pistolet 10/25/50	59
Succès des tireuses et tireurs bernois en 2022	61
Département des services	63
Webmaster	64
Tir de Combourgeoisie	65
Rapport annuel département finances	67
Finances	
Compte de résultat 1.1.-31.12.2022	68
Comptes annuels 2022 de l'administration des primes	71
Personnel	
Membres d'honneur	73
Comité directeur 2022	74
Conférence des présidents 2022	75
Commissions et attributions 2022 / Récapitulatif statistique des sociétés	76

Impressum/Impressum

Redaktion/Rédaction: Siegenthaler Rosmarie,
Abteilung Dienste BSSV / Division Services ABST

Druck/Impression: ILG AG WIMMIS

Jahresbericht des Kantonalpräsidenten

Liebe Schützinnen, Liebe Schützen

Die Stabilität in Europa ist mit dem Einmarsch der russischen Truppen in die Ukraine am 24. Februar 2022 ins Wanken geraten. Die brutale Aggression von Russland gegen sein Nachbarland Ukraine verstösst gegen Menschenrecht und missachtet die territoriale Souveränität der Ukraine. Die Welt nimmt Kenntnis von kriegsverbrecherischen Misshandlungen, Vergewaltigungen, Folter und Hinrichtungen von Zivilisten. Die Invasion der Ukraine wurde im März 2022 von der Generalversammlung der Vereinten Nationen mit grosser Mehrheit verurteilt. Viele Staaten verhängten umfangreiche Wirtschaftssanktionen gegen Russland und leisteten der Ukraine humanitäre und militärische Hilfe. Die Solidarität mit der ukrainischen Bevölkerung ist sehr gross. Die Auswirkungen von diesem Krieg sind in den Finanzmärkten, den Lieferketten und der Lebensmittelversorgung frappant zu spüren. Europa kämpft aber am Meisten mit der Abhängigkeit der Energieversorgung aus Russland.

In der Vergangenheit haben in der Schweiz immer wieder bürgerliche Politiker darauf hingewiesen, dass zu den Grundpfeilern für Frieden und Freiheit in unserem Land die Fähigkeit sich zu verteidigen gehört. Also eine gut ausgerüstete und gut funktionierende Armee.

Im Jahr 2024 feiert der Schweizer Schiesssportverband das 200-jährige Bestehen. Das sind neben vielen sportlichen, politischen und gesellschaftlichen Erfolgen vor allem auch 200 Jahre Partnerschaft mit der Schweizer Armee. 200 Jahre Ausserdienstliches Schiesswesen und Sport im Einklang! Ich freue mich, in einem Land leben zu dürfen, wo die Stärke der Grundpfeiler nicht nur in Krisenzeiten hochgehalten werden. Ich würde mich freuen, wenn die Schweizer Bevölkerung die Emissionen, welche unser Sport verursacht, auch in Zukunft ins Verhältnis zum Dienst, welchen wir Schützen der Eidgenossenschaft leisten, stellen würde. Ich bin gerade jetzt, in unsicheren Zeiten, stolz ein Schweizer Sportschütze zu sein!

Allgemeines

Die Einführung des Datenverwaltungssystem ZASV-VVA verzögert sich. Neu werden die Schulungen im Winter 2022 erfolgen und der Betriebsstart ist für den 1. August 2023 vorgesehen.

Die Finanzkontrolle des Bundes hat bei einer Überprüfung unter anderem die Subventionierung der GP11 Patronen für das Ausserdienstliche Schiesswesen bemängelt. Müssen die Schweizer Schützen die Patronen zum Marktpreis kaufen, sind massive Mitgliederrückgänge vorprogrammiert. Vom Schweizer Schiesssport-Verband wurde eine Arbeitsgruppe eingesetzt, welche mit dem VBS die gegenseitigen Leistungen bespricht.

Personelles

Die 12 Ehrungen konnten nun an der DV in Frutigen vorgenommen werden. Die Delegiertenversammlung ernannte Werner Salzmann zum Ehrenpräsidenten des BSSV und die Funktionäre Eduard Jeremias und Hansruedi Mani zum Ehrenmitglied.

Rapport annuel du Président cantonal

Chères tireuses, chers tireurs

La stabilité en Europe a été ébranlée par l'invasion des troupes russes en Ukraine le 24 février 2022. L'agression brutale de la Russie contre son voisin ukrainien viole les droits de l'homme et ne respecte pas la souveraineté territoriale de l'Ukraine. Le monde prend connaissance des crimes de guerre que sont les mauvais traitements, les viols, la torture et les exécutions de civils. L'invasion de l'Ukraine a été condamnée à une large majorité par l'Assemblée générale des Nations unies en mars 2022. De nombreux pays ont imposé d'importantes sanctions économiques à la Russie et ont fourni une aide humanitaire et militaire à l'Ukraine. La solidarité avec la population ukrainienne est très forte. Les conséquences de cette guerre se font sentir de manière frappante sur les marchés financiers, les chaînes d'approvisionnement et l'approvisionnement alimentaire. Mais c'est l'Europe qui est la plus confrontée à la dépendance énergétique de la Russie.

Par le passé, en Suisse, des politiciens bourgeois ont souvent rappelé que l'un des piliers de la paix et de la liberté dans notre pays était la capacité à se défendre. Donc une armée bien équipée et qui fonctionne bien.

En 2024, la Fédération sportive suisse de tir fêtera ses 200 ans d'existence. Outre de nombreux succès sportifs, politiques et sociaux, cela représente surtout 200 ans de partenariat avec l'Armée suisse. 200 ans de tir hors service et de sport en harmonie! Je me réjouis de pouvoir vivre dans un pays où la solidité des fondements est maintenue à un niveau élevé et pas seulement en temps de crise. Je serais heureux si la population suisse continuait à mettre en relation les émissions générées par notre sport et le service que nous, tireurs, rendons à la Confédération. En ces temps incertains, je suis fier d'être un tireur sportif suisse!

Généralités

L'introduction du nouveau système de gestion des données SAT a pris du retard. Les formations sont maintenant prévues pour l'hiver 2022 et le début de l'exploitation est prévu pour le 1^{er} août 2023.

Lors de la révision, le Contrôle des finances de la Confédération a critiqué, entre autres, le subventionnement de la cartouche GP11 pour le tir hors du service. Si les tireurs suisses devaient acheter les cartouches au prix du marché, un recul massif du nombre de membres serait inévitable. La Fédération sportive suisse de tir a mis en place un groupe de travail qui discute des prestations réciproques avec le DDPS.

Activités de tir

Le comité directeur a posé la première pierre de la fête cantonale de tir de 2028. Les dispositions de base ont été adoptées et des discussions sont en cours avec les sociétés de la région du Gantrisch. Le projet est d'ores et déjà soutenu par 20 sociétés de tout le Mittelland. Un grand merci à eux!



Steinmann Martin,
Präsident

Als Abteilungsleiter Finanzen wurde Reto Hirschi gewählt. Reto wurde bereits vor einem Jahr in die Abteilung Finanzen und auch in die Geschäftsleitung gewählt. Nach einem Jahr Einführung ist er nun bereit, die Abteilung Finanzen zu leiten. Stephan Zingg bleibt der Abteilung Finanzen im Ressort VVA Inkasso erhalten. Im Sinne der Konstanz in der Verbandsführung, bleibt Stephan auch Mitglied der Geschäftsleitung.

Nach einem Jahr Vakanz konnte ein neuer Leiter Abteilung Pistole gefunden werden. Die Wahl ist für die DV 2023 vorgesehen. Ein besonderer Dank gilt unserem Ehrenmitglied und Ressortleiter Markus Schnidrig welcher die Geschäfte in der Übergangszeit geführt hat.

Franziska Karlen heisst die neue Direktorin im Schweizer Schützenmuseum. Wir heissen Franziska herzlich willkommen und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit.

Schiessbetrieb

Die Geschäftsleitung hat den Grundstein für das Kantonalschützenfest 2028 gelegt. Die Grundbestimmungen wurden verabschiedet und die Gespräche laufen mit Vereinen in der Region Gantrisch. Das Projekt wird bereits jetzt von 20 Vereinen aus dem ganzen Mittelland gestützt. Herzlichen Dank!

Jugend und Sport wird 50 Jahre alt. Der Berner Schiesssportverband unterstützt Vereine, welche einen Anlass für Mitglieder-Werbung in den Zusammenhang mit den Festaktivitäten bringen, mit einem Teilnehmerbeitrag.

Am Oberländischen Schützenfest beteiligten sich 5'600 Schützen Gewehr 300, 742 Schützen Pistole 25/50 und 535 Schützen Gewehr 50. Die Teilnehmerzahl ist als grosser Erfolg zu werten. Der Berner Schiesssport Verband bedankt sich beim OK-Präsident Jürg Stäger und seinem Team für die grossartige Arbeit.

Ziele

Für das 2023 haben wir uns folgende Ziele gesetzt:

- Schützen wählen Schützen in den Nationalrat 2023
- Vergabe Kantonalschützenfest 2028
- 1'900 Jungschützen G300, 900 Nachwuchsschützen G+P

Motto 2023: Schützen wählen Schützen!

Für die angenehme Zusammenarbeit, das gegenseitige Vertrauen und die Unterstützung danke ich (der POM), dem Amt für Bevölkerungsschutz, Sport und Militär, dem Sportfonds, der Schweizer Armee, den Sponsoren, allen Funktionären, dem SSV, den Landesteil- und Vereinspräsidien, den Partnerverbänden sowie den Schiessoffizieren herzlich.

Ein besonderer Dank gebührt allen Funktionären im BSSV sowie meinen Kolleginnen und Kollegen in der Geschäftsleitung für ihren vorbildlichen Einsatz, das gegenseitige Vertrauen sowie für die gute Kameradschaft.

Der Präsident, Martin Steinmann

Jeunesse et Sport fête ses 50 ans. L'Association sportive bernoise de tir soutient les sociétés qui organisent une manifestation pour la promotion de leurs membres en rapport avec les activités de cette fête en leur versant une participation financière.

5'600 tireurs à la fusil 300, 742 tireurs au pistolet 25/50 et 535 tireurs à la fusil 50 ont participé à la Fête de tir de l'Oberland. Le nombre de participants peut être considéré comme un grand succès. L'Association sportive bernoise de tir remercie le président du CO Jürg Stäger et son équipe pour leur formidable travail.

Objectifs

Pour l'année 2023 nous nous sommes fixé les objectifs suivants :

- Les tireurs élisent des tireurs au conseil national 2023
- Attribution de la Fête cantonale 2028
- 1'900 Jeunes-Tireurs F300, 900 tireurs à la relève F+P

Mot d'ordre 2023 : Les tireurs élisent des tireurs

Je remercie sincèrement la POM, l'Office de la protection de la population du sport et des affaires militaires, le Fonds du sport, l'Armée suisse, les sponsors, tous les fonctionnaires, la FST, les présidents des associations régionales et des sociétés, les fédérations partenaires ainsi que les officiers de tir pour leur aimable collaboration, leur confiance et leur soutien.

Je tiens à remercier tout particulièrement tous les fonctionnaires de l'ABST ainsi que mes collègues du comité directeur pour leur engagement exemplaire, leur confiance réciproque et leur excellente camaraderie.

Le Président, Martin Steinmann

Ehrenmitglied Oesch Walter †

28. Juni 1941 – 16. Dezember 2022

Im Jahre 1980 wurde Walter in die damalige Jugend- und Nachwuchskommission des BKSJ berufen und amtierte ab diesem Zeitpunkt als Nachwuchstrainer des BKSJ.

An der Delegiertenversammlung 1987 in Biel wurde er in den Kantonalvorstand des BKSJ gewählt und führte fortan die Junioren- und Nachwuchskommission als dessen Präsident.

Zudem war er ab 1987 auch im technischen Rat des damaligen SSSV als Vertreter des BKSJ. Sein Amt als BKSJ-Nachwuchstrainer übte er jedoch auch weiterhin aus.

Die Delegiertenversammlung des BKSJ würdigte sein grosses Engagement zu Gunsten des Schiesssportes im Jahre 1995 mit der Ernennung zur BKSJ-Ehrenmitgliedschaft.

Walter Oesch trat jedoch danach nicht ins zweite Glied zurück, sondern brachte sein Wissen und Können als Richter und Funktionär sowohl an unzähligen nationalen wie internationalen Anlässen in die Schützenfamilie.

Zudem stiess man in Schützenfragen bei «Wale» immer auf ein offenes Ohr. Seine kompetente, offene, hilfsbereite und humorvolle Art wurde sehr geschätzt.

Was jedoch Walter ganz speziell auszeichnete, war seine Leidenschaft, dem Schiesssport schweizweit eine nivellierte Plattform zu geben. Nicht nur an nationalen Meisterschaften, sondern auch regional und an Breitensportanlässen haben wir heutzutage Wettkämpfe, bei welchen die geltenden Kriterien und Regeln beachtet wie auch umgesetzt werden. Dieses Erwecken des Bewusstseins auf allen Ebenen ist ein sehr grosser Verdienst von Walter Oesch. Walter hat den Schiesssport dahin gebracht, wo er heute steht.

Wir danken Walter für seine liebenswerte Art, die unzähligen kompetent ausgeführten Tätigkeiten und bedauern die grosse Lücke, die er im Schiesssport hinterlässt. Wir werden Walter ein ehrendes Andenken bewahren.

Berner Schiesssportverband
Geschäftsleitung

Membre d'honneur Oesch Walter †

28. Juin 1941-16. Décembre 2022

En 1980, Walter fut nommé à l'ancienne commission de la jeunesse et de la relève de l'ABT et exerça dès lors la fonction d'entraîneur de la relève de l'ABT.

Lors de l'assemblée des délégués de 1987 à Bienne, il a été élu au comité cantonal de l'ABT et a dès lors dirigé la commission des juniors et de la relève en y occupant la fonction de président.

En outre, à partir de 1987, il a également siégé au conseil technique de l'ancienne FST en tant que représentant de l'ABT.

Il continua cependant à exercer sa fonction d'entraîneur des jeunes de l'ABT.

En 1995, l'assemblée des délégués de l'ABT a honoré son grand engagement en faveur du tir sportif en le nommant membre d'honneur.

Walter Oesch ne s'est cependant pas retiré pour autant, mais a apporté ses connaissances et son savoir-faire aux tireurs en tant que juge et fonctionnaire lors d'innombrables manifestations nationales et internationales.

De plus, «Wale» était toujours à l'écoute pour les questions relatives au tir. Son attitude compétente, ouverte, serviable et pleine d'humour était très appréciée.

Mais ce qui caractérisait particulièrement Walter, c'était sa passion et sa volonté d'offrir au tir sportif une plate-forme égale dans toute la Suisse. Aujourd'hui, nous avons des compétitions qui respectent et appliquent les critères et les règles en vigueur, non seulement lors des championnats nationaux, mais aussi au niveau régional et lors des manifestations populaires. Cet éveil des consciences à tous les niveaux est l'un des grands mérites de Walter Oesch. Walter a amené le tir sportif là où il est aujourd'hui.

Nous remercions Walter pour sa gentillesse et ses innombrables activités réalisées avec compétence et regrettons le grand vide qu'il laisse dans le monde du tir sportif. Nous garderons de Walter un souvenir ému.

Association bernoise sportive de tir
Le Comité directeur



Oesch Walter



Hirschi Michael

Protokoll der 16. ordentlichen Delegiertenversammlung des BSSV vom 26. März 2022, Sporthalle Widi in Frutigen

Vorsitz:	Martin Steinmann, Präsident BSSV
Protokoll:	Michael Hirschi
Total Anwesende:	191
Davon stimmberechtigt:	129
Absolutes Mehr:	65
Anwesende GL BSSV:	Christian Wanner, Rosmarie Siegenthaler, Reto Hirschi, Stephan Zingg, Sandra Hofstetter, René Weber
Übersetzer:	André Sommer

Traktanden:

1. Begrüssung, Grussadresse Gemeinde Frutigen, Totenehrung
2. Jahresbericht 2021
3. Referat Herr Ständerat Werner Salzmann
4. Finanzielles
 - 4.1 Jahresrechnung 2021 der Verbandskasse
 - 4.2 Jahresrechnung 2021 der Prämienverwaltung
 - 4.3 Genehmigung der Rechnungen / Erteilung Décharge
 - 4.4 Budget 2022
 - 4.5 Festsetzung der Verbandsabgaben 2023
5. Schiesstätigkeit/Ausbildung
6. Wahlen
 - 6.1 Wiederwahl der Geschäftsleitungsmitglied
 - 6.2 Wiederwahl des Präsidenten
 - 6.3 Neuwahl Abteilungsleiter Finanzen Reto Hirschi
 - 6.4 Geschäftsprüfungskommission
7. Ehrungen
8. DV USS/SSV vom 29./30.04.2022 in Sursee
9. Verschiedenes

1. Begrüssung, Grussadresse Gemeinde Frutigen, Totenehrung

Der Präsident Martin Steinmann begrüsst die Ehrengäste, Ehrenmitglieder, Ehrendamen und Delegierten zur sechszehnten ordentlichen Delegiertenversammlung des BSSV in Frutigen.

Zum Auftakt und zum Einmarsch der Verbandsfahne spielen die Thunersee Musikanten den Berner Marsch. Im Namen aller Anwesenden dankt Martin Steinmann den Musikantinnen und Musikanten unter der Leitung von Peter Jäggli herzlich für die schöne musikalische Umrahmung der Delegiertenversammlung.

Die heutige Delegiertenversammlung wurde von den Kameradinnen und Kameraden des

Procès-verbal de la 16^e assemblée des délégués de l'ABST du 26 mars 2022, à la halle polyvalente Widi à Frutigen

Présidence :	Martin Steinmann, président BSSV
Procès-verbal :	Michael Hirschi
Total des personnes présentes :	191
Dont ayant le droit de vote :	129
Majorité absolue :	65
Membres CD ABST (présents) :	Christian Wanner, Rosmarie Siegenthaler, Reto Hirschi, Stephan Zingg, Sandra Hofstetter, René Weber
Traducteur :	André Sommer

Ordre du jour :

1. Salutations, message de bienvenue de la commune de Frutigen, hommage aux morts
2. Rapport annuel 2021
3. Allocution de Monsieur Werner Salzmann, conseiller aux États
4. Finances
 - 4.1 Comptes annuels 2021 de la caisse de l'association
 - 4.2 Comptes annuels 2021 de l'administration des cartes-primés
 - 4.3 Approbation des comptes / Donner décharge
 - 4.4 Budget 2022
 - 4.5 Arrêter les taxes de l'association pour 2023
5. Activités de tir / formation
6. Elections
 - 6.1 Réélection des membres du comité directeur
 - 6.2 Réélection du président
 - 6.3 Élection du nouveau chef du département des finances Reto Hirschi
 - 6.4 Commission de vérification des comptes
7. Honorariat
8. AD USS/FST les 29/30.04.2022 à Sursee
9. Divers

1. Accueil, salutations de la commune de Frutigen, hommage aux morts

M. le président Martin Steinmann souhaite la bienvenue aux invités d'honneur, aux membres d'honneur, aux dames d'honneur ainsi qu'aux délégués à la seizième assemblée ordinaire de l'ABST à Frutigen.

En prélude et pour l'entrée de la bannière de l'association, la formation Thunersee Musikanten joue la Marche bernoise. Au nom de toutes les personnes présentes, Martin Steinmann remercie chaleureusement les musiciennes et musiciens, sous la direction de Peter Jäggli, pour le bel accompagnement musical de l'assemblée des délégués.

Schützenvereins Frutigen unter der Leitung des OK Präsidenten Johann Hänni organisiert. Martin Steinmann dankt den Organisatoren der heutigen Tagung bestens.

Der OK-Präsident der DV, Johann Hänni begrüsst die anwesenden Personen in Frutigen herzlich.

Der Gemeindepräsident von Frutigen, Hans Schmid, begrüsst die Gäste und Delegierten in Frutigen. Martin Steinmann bedankt sich bei Hans Schmid für seine beeindruckende Präsentation des heutigen Versammlungsortes Frutigen.

Mit einem schwungvollen Musikstück unterhält die Thunersee Musikanten die anwesenden Gäste und Delegierten. Die DV wird danach durch den Jodlerklub Frutigen unter der Leitung von Hanspeter Dummermuth musikalisch umrahmt.

Totenehrung

Auch im vergangenen Jahr musste der BSSV für immer Abschied von Schützenkameradinnen und -kameraden nehmen, welche Lücken in den Schützenvereinen und Verbänden hinterlassen. Im Gedenken an die verstorbenen Kameradinnen und Kameraden und in Verbundenheit mit den Angehörigen erheben sich die Anwesenden.

Grussadressen

Der Präsident darf zur heutigen DV eine stattliche Anzahl von Gästen aus der Politik, der Wirtschaft, der Armee, den Schützenkreisen und von befreundeten Verbänden begrüßen:

Politik/Ämter

Herr Werner Salzmann, Ständerat, abtretender Kantonalpräsident BSSV
Herr Hervé Gullotti, Grossratspräsident Kanton Bern, Tramelan
Herr Hans Schmid, Gemeindepräsident Frutigen
Herr Max Dällenbach, Kreiskommandant Kanton Bern
Frau Irène Steinegger-Meier, Leiterin Sportfonds

Armee und Militärische Behörden

Monsieur Cap René Leuenberger, Eidg. Schiessoffizier Kreis 6
Herr Major Peter Mani, Eidg. Schiessoffizier Kreis 9
Herr Jürg Zbinden, ehemaliger Eidg. Schiessoffizier Kreis 9
Herr Stefan Burger, Präsident SK 19BE

SSV/Gäste aus dem Schiesswesen

Herr Ruedi Meier, Schweizer Schiesssportverband
Herr Walter Meer, Ressortleiter Jungschützen SSV
Herr Markus Zuckschwerdt, abtretendes GL-Mitglied BSSV
Herr Christian Wanner, abtretendes GL-Mitglied BSSV

L'assemblée des délégués de ce jour a été organisée par nos camarades de la société de tir de Frutigen, sous la direction du président du comité d'organisation Johann Hänni. Martin Steinmann les remercie vivement.

Le président du CO de l'AD, Johann Hänni, salue chaleureusement les personnes présentes à Frutigen.

Le président de la commune de Frutigen, Hans Schmid, salue les invités et délégués de cette assemblée et présente la commune. Martin Steinmann le remercie pour sa présentation remarquable.

Les musiciens offrent un morceau joué aux invités et délégués présents. L'AD est ensuite agrémentée musicalement par le Jodlerklub Frutigen, sous la direction de Hanspeter Dummermuth.

Hommage aux morts

L'année dernière, l'ABST a dû prendre congé et dire adieu à des camarades tireurs qui laissent un vide au sein des sociétés de tir et des associations. En hommage aux camarades décédés et en sympathie avec leurs proches, les personnes présentes se lèvent.

Messages de bienvenue

Le président a le plaisir de saluer un nombre important d'invités issus du monde politique, de l'économie, de l'armée, des milieux du tir et d'associations amies à l'occasion de l'AD de ce jour :

Politique/Fonction

Monsieur Werner Salzmann, Conseiller aux états, Président ABST démissionnaire
Monsieur Hervé Gullotti, Président du Grand Conseil, Canton de Berne, Tramelan
Monsieur Hans Schmid, Président de commune, Frutigen
Monsieur Max Dällenbach, Commandant d'arrondissement, Canton de Berne
Madame Irène Steinegger-Meier, Dirigeante du fond du sport

Armée et instances militaires

Monsieur Cap René Leuenberger, Officier fédéral de tir, Arrond. 6
Monsieur Major Peter Mani, Officier fédéral de tir, Arrond. 9
Monsieur Jürg Zbinden, ancien officier fédéral de tir, Arrond. 9
Monsieur Stefan Burger, Président de la CT 19BE

FST/Invités des milieux du tir

Monsieur Ruedi Meier, Fédération suisse de tir
Monsieur Walter Meer, Responsable JT, FST
Monsieur Markus Zuckschwerdt, membre démissionnaire, CD ABST

Herr Konrad Schmid, abtretendes GPK-Mitglied BSSV
 Herr Bernhard Hari, abtretender Landesteil-Präsident
 Herr Eduard Jeremias, abtretender Ressortleiter BSSV
 Herr Christof Mezenen, abtretender Ressortleiter BSSV
 Herr Hansruedi Mani, abtretender Funktionär BSSV G300
 Herr Rolf Zwicker, neues GPK-Mitglied BSSV (2021)
 Herr Stephan Gempeler, neues GPK-Mitglied BSSV
 Frau Vreny Zaugg, ehem. Redaktorin Schiessen Schweiz
 Herr John R. Hüsey / Vize-Präsident Morgarten-Schützenverband
 Herr Hans-Rudolf Wymann, OK-Präsident DV BSSV 2012
 Herr Markus Schnidrig, OK-Präsident DV BSSV 2013
 Frau Romy Salzmann, Mülchi
 Frau Martina Salzmann, Bätterkinden
 Herr Matthias Salzmann, Gümligen
 Frau Dora Salzmann, Mülchi
 Herr Jürg Stäger, Oberländisches Schützenfest 2022
 Frau Conny Brunswiler / Herr Othmar Schmid / Thurgauer Kantonschützenfest 2023
 Herr Beat Brun / Herr Stefan Furrer / Aargauer Kantonschützenfest 2023
 Herr Marcel Marmet, Freier Mitarbeiter vom «Frutigländer»-Berichterstattung
 Frau Luzia Wyssen, Redaktionsleiterin Simmental Zeitung
 Herr Ernst Nydegger, Berichterstattung BSSV

Unsere Sponsoren

Frau Irene Burfeindt, Visana Services AG

Kantonale Schützenverbände

Verband Bernischer Schützenveteranen	Franz Huber, Präsident
Veteranen Sportschützen des Kantons Bern	Hugo Sieber, Präsident
Kantonschützenverein Appenzell-Ausserrhodon	Bruno Preisig, (Präsident bis 19. März 2022)
Kantonal-Schützenverband Basel-Stadt	Anna Brandenburg
Société cantonale des tireurs fribourgeois	Fritz Herren, Präsident
Glarner Kantonal Schützenverband	Pia Freitag
Luzerner Kantonschützenverein	Vinzenz Achermann, Markus Eiholzer
Solothurner Schiesssportverband	Jürg Dietschi, Präsident
Zürcher Schiesssportverband	Daniela Morf
Schweizerischer Matchschützenverband	Peter Zbinden

Monsieur Christian Wanner, membre démissionnaire, CD ABST
 Monsieur Konrad Schmid, membre démissionnaire de la commission de vérification des comptes ABST
 Monsieur Bernhard Hari, Président de région démissionnaire
 Monsieur Eduard Jeremias, chef de dicastère ABST démissionnaire
 Monsieur Christof Mezenen, Chef de dicastère ABST démissionnaire
 Monsieur Hansruedi Mani, fonctionnaire ABST F300 démissionnaire
 Monsieur Rolf Zwicker, nouveau membre de la commission de vérification des comptes ABST (2021)
 Monsieur Stephan Gempeler, nouveau membre de la commission de vérification des comptes ABST
 Madame Vreny Zaugg, ancienne rédactrice "Tir Suisse"
 Monsieur John R. Hüsey / Vice-Président de l'association de tir de Morgarten
 Monsieur Hans-Rudolf Wymann, Président d'organisation AD ABST 2012
 Monsieur Markus Schnidrig, Président du comité d'organisation AD ABST 2013.
 Madame Romy Salzmann, Mülchi
 Madame Martina Salzmann, Bätterkinden
 Monsieur Matthias Salzmann, Gümligen
 Madame Dora Salzmann, Mülchi
 Monsieur Jürg Stäger, Fête de tir Oberland 2022
 Madame Conny Brunswiler / Monsieur Othmar Schmid / Tir cantonal Thurgovie 2023
 Monsieur Beat Brun / Monsieur Stefan Furrer / Tir cantonal Agovie 2023
 Monsieur Marcel Marmet, Correspondant du «Frutigländer»
 Madame Luzia Wyssen, Rédactrice du Simmental Zeitung
 Monsieur Ernst Nydegger, Reportage pour l'ABST

Nos Sponsors

Madame Irene Burfeindt, Visana Services AG

Associations de tireurs bernoises

Association bernoise des tireurs vétérans	Franz Huber, Président
Association des tireurs sportifs vétérans du canton de Berne	Hugo Sieber, Président
Association des tireurs d'Appenzell Rhodes extérieures	Bruno Preisig (Président jusqu'au 19 mars 2022)
Association cantonale des tireurs de Bâle-Ville	Anna Brandenburg
Société cantonale des tireurs fribourgeois	Fritz Herren, Président
Association cantonale des tireurs de Glaris	Pia Freitag
Société cantonale des tireurs Lucernois	Vinzenz Achermann, Markus Eiholzer
Association soleuroise sportive de tir	Jürg Dietschi, Président
Association zurichoise sportive de tir	Daniela Morf
Association suisse de match	Peter Zbinden

Landesteilverbände des BSSV

Oberländischer Schützenverband Urs von Allmen, Präsident,
Beat Glarner, Marcel Marmet, Stephan Gempeler

Oberländischer
Kleinkaliber-Schützenverband Peter Wyss, Präsident, Michelle Hüsser

Emmentaler Schützenverband Adrian Junker, Präsident,
Christa Röthlisberger, Hansueli Wüthrich,
Dominik Schütz, Peter Thomann

Emmentaler Sportschützenverband Andreas von Kaenel, Präsident,
Sabrina Zaugg, Alexander Schilt

Oberaargauer Schiesssportverband Hans-Rudolf Wymann, Präsident,
Stefan Joss, Roland Hanhart,
Andreas Nyffenegger, Helen Wyss

Mittelländer Schiesssportverband Stephan Weber, Präsident,
Martin Zbinden, Rebecca Steiner

Seeländischer Schiesssportverband Eduard Kerschbaumer, Präsident,
Andreas Steinmann, Alfred Schlup

Association Jurassienne Bernoise
Sportive de Tir Martine Boillat, Présidente,
Robert Aellen, Robert Cudré-Mauroux

Ehrenpräsidenten BSSV

Felix Zwicker, Worb Martin Hug, Wynigen

Ehrenmitglieder BSSV

Markus Krähenbühl, Aeschi Kurt Häsler, Unterseen
Peter Widmer, Spiez Guido Bauer, Meiringen
Willi Seiler, Aarwangen Fritz Baumann, Uetendorf
Markus Schnidrig, Schwarzenburg Pierre von Känel, Moutier
Samuel Marschall, Neuenegg Ernst Nydegger, Wynigen
Charles Zumbühl, Buswil Marianne Kissling, Thun
Franz Meister, Schüpfen Fritz Luder, Riedtwil
Yolanda Zürcher, Frutigen Ignaz Juon, Solothurn

Association régionales de l'ABST

Association des tireurs de l'Oberland Urs von Allmen, Président, Beat Glarner,
Marcel Marmet, Stephan Gempeler

Association des tireurs
petit calibre de l'Oberland Peter Wyss, Président, Michelle Hüsser

Association des tireurs de l'Emmental Adrian Junker, Président, Christa Röthlisberger,
Hansueli Wüthrich, Dominik Schütz,
Peter Thomann

Association des tireurs sportifs
de l'Emmental Andreas von Kaenel, Président, Sabrina Zaugg,
Alexander Schilt

Association sportive
de tir de la Haute-Argovie Hans-Rudolf Wymann, Président, Stefan Joss,
Roland Hanhart, Andreas Nyffenegger, Helen Wyss

Association sportive de tir du Mittelland Stephan Weber, Président,
Martin Zbinden, Rebecca Steiner

Association sportive de tir du Seeland Eduard Kerschbaumer, Président,
Andreas Steinmann, Alfred Schlup

Association Jurassienne Bernoise
Sportive de Tir Martine Boillat, Présidente, Robert Aellen,
Robert Cudré-Mauroux

Présidents d'honneur ABST

Felix Zwicker, Worb Martin Hug, Wynigen

Membres d'honneur ABST

Markus Krähenbühl, Aeschi Kurt Häsler, Unterseen
Peter Widmer, Spiez Guido Bauer, Meiringen
Willi Seiler, Aarwangen Fritz Baumann, Uetendorf
Markus Schnidrig, Schwarzenburg Pierre von Känel, Moutier
Samuel Marschall, Neuenegg Ernst Nydegger, Wynigen
Charles Zumbühl, Buswil Marianne Kissling, Thun
Franz Meister, Schüpfen Fritz Luder, Riedtwil
Yolanda Zürcher, Frutigen Ignaz Juon, Solothurn

Funktionäre BSSV

Ernst Nydegger, Wynigen	Roger Hasler, Wynau
Robert Gerber, Grenchen	André Sommer, Reconvilier
Markus Schnidrig, Schwarzenburg	René Consience, Jens
Walter Meer, Ueberstorf	Robert Cudré-Mauroux, Courtelary
Andreas Steinmann, Radelfingen	Ueli Linder, Uetendorf
Kurt Häsler, Unterseen	René Dennler, Aarwangen
Heinz Hofstetter, Gümmenen	Verena Mathez, Cormoret
Michelle Hüsser, Därstetten	

Organisationskomitee Schützenverein Frutigen

Johann Hänni	OK-Präsident, Schützenverein Frutigen
Beat Hänni	OK-Vizepräsident, Schützenverein Frutigen

Ehrendamen

Marianne Thönen, Alisha Zürcher

Tour d'horizon des Präsidenten

«Gold Medal Nina Christen Suisse»

Am Morgen des 31. Juli 2022 wurde bekannt, dass Nina Christen, nach dem Gewinn einer Bronzemedaille im 10, die Goldmedaille im Olympische Gewehr 50 3-Stellungswettkampf gewinnt. Dieser Gewinn hat für den Schiesssport einen astronomischen Stellenwert. Mit 463,9 Punkte gab es einen olympischen Rekord und eine Goldmedaille. Der Präsident zeigt auf, was alles mit einer gut geplanten und durchgeführten Nachwuchsförderung inkl. Unterstützung durch den militärischen Spitzensport möglich ist.

Freiheit und Sicherheit

Wir befinden uns in einer aussergewöhnlichen Zeit. Gerade noch waren wir mit COVID-19 eingeschränkt und finden erst jetzt wieder zurück in die Normalität. Nun stehen wir mit dem russischen Einmarsch in die Ukraine vor dem nächsten Desaster. Der Präsident ist aber überzeugt, dass wir Schützen für die Zukunft weiterhin ein wichtiges Standbein für die Schweiz sein werden. Er appelliert auch an alle, wo nötig, politisch zusammenzustehen.

ESF Luzern

Man darf stolz auf das OK sein, da sie sehr dynamisch sein mussten. Zuerst plante man ein zentrales Fest, musste absagen, Konzepte anpassen, dann eine dezentrale Durchführung, Spezialwettkämpfe aber dennoch zentral usw. Solche Bedingungen wünscht sich kein OK, trotzdem war es der einzige sportliche Grossanlass in der Schweiz im Jahr 2021. Ganz nach dem Motto «Schiessen ist Freiheit». Mit 7 Finalplatzierungen am Schützenkönigausstich, 7 Medaillen am Ständematch sowie unzählige Einzelerfolge war Luzern ein grosser Erfolg für den BSSV.

Fonctionnaires ABST

Ernst Nydegger, Wynigen	Roger Hasler, Wynau
Robert Gerber, Grenchen	André Sommer, Reconvilier
Markus Schnidrig, Schwarzenburg	René Consience, Jens
Walter Meer, Ueberstorf	Robert Cudré-Mauroux, Courtelary
Andreas Steinmann, Radelfingen	Ueli Linder, Uetendorf
Kurt Häsler, Unterseen	René Dennler, Aarwangen
Heinz Hofstetter, Gümmenen	Verena Mathez, Cormoret
Michelle Hüsser, Därstetten	

Comité d'organisation Société de tir Frutigen

Johann Hänni	Président CO, Société de tir Frutigen
Beat Hänni	Vice-président, Société de tir Frutigen

Demoiselles d'honneur

Marianne Thönen, Alisha Zürcher

Tour d'horizon du Président

«Gold Medal Nina Christen Suisse»

Au matin du 31 juillet 2022, Nina Christen, après avoir gagné une médaille de bronze à 10, remportait la médaille d'or à l'épreuve olympique de fusil 50 3-positions. Cette victoire a une importance immense pour le tir sportif. Avec 463,9 points, cela représente un record olympique et une médaille d'or. Le président relève tout ce qui est réalisable avec une promotion de la relève bien planifiée et bien exécutée ainsi que le soutien apporté par l'armée aux sportifs d'élite.

Liberté et sécurité

Nous traversons une période particulière. Il y a peu, nous étions encore limités par la COVID-19. Alors que nous retrouvions gentiment la normalité, nous voilà confrontés à un nouveau désastre avec l'invasion de l'Ukraine par la Russie. Le président est toutefois convaincu que nous, les tireurs, continuerons d'être un pilier important pour la Suisse à l'avenir. Il appelle également tout le monde à s'unir politiquement lorsque cela est nécessaire.

FFT Lucerne

Nous pouvons être fiers du comité d'organisation qui a dû faire preuve de beaucoup de flexibilité. Après avoir planifié une fête centralisée, il a fallu annuler, adapter des concepts, puis organiser de manière décentralisée tout en organisant des compétitions spéciales centralisées, etc. Aucun comité d'organisation ne souhaite de telles conditions, mais malgré tout cela aura été la seule grande manifestation sportive en Suisse en 2021. Fidèle à la devise «Le tir, c'est la liberté». Avec 7 places de finalistes à la Cérémonie des Rois du tir, 7 médailles au Match interfédérations ainsi que d'innombrables succès individuels, Lucerne aura été un grand succès pour l'ABST.

Arbeit und Vakanzen im BSSV

Der BSSV hatte im letzten Jahr alle Hände voll zu tun. Im Personellen mussten 3 neue GL-Mitglieder inkl. den Präsidenten eingearbeitet werden. Zudem konnte die Präsidentenkonferenz des BSSV folgende 3 RessortleiterIn wählen:

- Fritz Rohrbach Mitglied Technische Kommission
- Fabienne Füglistler Ressortleiterin Kader Gewehr
- Arnaldo Zeiter Ressortleiter Match G50

Zudem suchen wir aktuell:

- ProtokollführerIn
- Abteilungsleiter Pistole
- Abteilungsleiter Dienste

Wer bei der Gestaltung des BSSV mitwirken möchte oder weitere Auskünfte benötigt darf sich gerne an den Präsidenten wenden.

Motto und Ziele 2022

«Mir gö zäme go Schiess» lautet das Motto für das laufende Jahr und folgende drei Ziele hat sich der BSSV gesetzt:

- Abteilungsleiter Pistole finden
- Einführung und Schulung Vereinsadministration ZASV-VVA sicherstellen
- Grundbestimmungen Kantonschützenfest 2028 festlegen

Tagesbüro

Präsident: Robert Gerber
Vizepräsident: Michael Hirschi
Stimmzähler: Jean Bögli, FS Tramelan; Rolf Zwicker, KKS Bowil;
Peter Günthart, Feldschützen Jens.

Die Traktandenliste wird in vorliegender Fassung genehmigt.

2. Jahresbericht 2021

Der Jahresbericht 2021 gibt Auskunft über die Tätigkeiten des BSSV im vergangenen Jahr. Die Berichte der Abteilungs- und Ressortleiter widerspiegeln in konzentrierter Form die vielfältigen Aufgaben sowie das Wirken in den Fachbereichen. Der Jahresbericht wird ohne Seiten 48–52 Finanzielles, Jahresrechnung/Budget und Jahresrechnung der Prämienverwaltung, einstimmig genehmigt. Martin Steinmann dankt Rosmarie Siegenthaler für die Gestaltung und Zusammenstellung des Jahresberichtes sowie allen Abteilungs-, und Ressortleitern und Funktionären für ihre Beiträge. Michael Hirschi dankt er für die Abfassung des Protokolls und André Sommer für die Übersetzung des Jahresberichtes.

Travaux et places vacantes à l'ABST

L'année dernière, l'ABST a eu du pain sur la planche. Au niveau des effectifs, il a fallu former 3 nouveaux membres au comité directeur, y compris le président. En outre, la conférence des présidents de l'ABST a pu élire les trois chefs de département suivants :

- Fritz Rohrbach, membre de la commission technique
- Fabienne Füglistler, responsable département cadres fusils
- Arnaldo Zeiter, responsable département match F50

Nous sommes toutefois encore à la recherche d'un(e) :

- Secrétaire des verbaux
- Responsable département pistolet
- Responsable département des services

Les personnes qui souhaitent participer activement au développement de l'ABST ou qui souhaitent obtenir des informations complémentaires peuvent s'adresser au président.

Devise objectifs 2022

La devise pour l'année à venir est « Allons tirer ensemble ». L'ABST s'est quant à elle fixé les trois objectifs suivants :

- Trouver un responsable pistolet
- Assurer l'introduction et la formation de la nouvelle administration des sociétés SAT
- Définir les dispositions de base de la Fête cantonale de tir 2028

Bureau de l'assemblée

Président : Robert Gerber
Vice-président : Michael Hirschi
Scrutateurs : Jean Bögli, TC Tramelan ; Rolf Zwicker, KKS Bowil ;
Peter Günthart, Feldschützen Jens.

L'ordre du jour est approuvé tel que présenté.

2. Rapport annuel 2021

Le rapport annuel 2021 donne des informations sur les activités de l'ABST au cours de l'année écoulée. Les rapports des chefs de service et de département reflètent de manière concentrée les multiples tâches ainsi que les activités dans les domaines concernés. Le rapport annuel est approuvé à l'unanimité sans les pages 48 à 52 Finances, Comptes annuels / Budget et Comptes annuels de l'administration des cartes-primés. Martin Steinmann remercie Rosmarie Siegenthaler pour la rédaction et la composition du rapport annuel ainsi que tous les responsables de départements et de secteurs et les fonctionnaires pour leurs contributions. Il remercie également Michael Hirschi pour la rédaction du procès-verbal et André Sommer pour la traduction du rapport annuel.

3. Referat Herr Ständerat Werner Salzmann

Als erstes freut es ihn, dass man nach zwei Jahren Pandemie wieder im Schützenstand Pulverdampf schmeckt und auch hier an der DV den Schützen in die Augen schauen und die Hand geben kann. Er zeigt auf, wie sich der Krieg in der Ukraine entwickelt und welche Gefahren für die Schweiz entstehen können. Er weist auf die Bedeutung der Neutralität und die Notwendigkeit einer glaubwürdigen Sicherheitsarchitektur. Seine Ausführungen zeigen die verfehlte Politik im Bereich der Sicherheit, trotz den erfolgreichen Abstimmungen (1'989 Armeeabschaffung; 1'994 Halbierung und 2013 Wehrpflicht). Dennoch wurde im Jahr 2019 den Privatbesitz von Armeewaffen verboten. Werner Salzmann zeigt auf, welche Sofortmassnahmen bis 2025 und welche Massnahmen mittelfristig bis 2029 nötig wären, um die Armee und die Landesverteidigung glaubwürdig zu stärken.

4. Finanzielles

4.1 Jahresrechnung 2021 der Verbandskasse

Stephan Zingg erläutert die Jahresrechnung 2021 (siehe Jahresbericht Seite 48), welche mit einem Aufwandüberschuss von CHF 11'056.10 abschliesst. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 7'382.00. Das Verbandsvermögen beträgt per 31.12.2021: CHF 201'763.55.

4.2 Jahresrechnung 2021 der Prämienverwaltung

Robert Gerber erläutert die Jahresrechnung 2021 der Prämienverwaltung (siehe Jahresbericht Seite 51). Die Jahresrechnung schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 12'847.84 ab. Der Wertschriftenertrag beträgt CHF 79'666.64.

4.3 Genehmigung der Rechnungen / Erteilung Décharge

Die Jahresrechnung der Verbandskasse und der Prämienverwaltung wurden am 29. Januar 2022 durch die Revisorinnen und Revisoren des BSSV (Michelle Hüscher, Vreni Mathez, Konrad Schmid, Markus Steiner und Rolf Zwicker) geprüft. Der Bericht der GPK ist auf Seite 52 des Jahresberichts abgedruckt. Beide Rechnungen werden zur Annahme empfohlen. Zuerst wird über die Jahresrechnung 2021 des Verbandes abgestimmt. Diese wird einstimmig genehmigt. Auch die Jahresrechnung 2021 der Prämienverwaltung wird einstimmig genehmigt. Mit der Genehmigung der beiden Rechnungen erteilt die Versammlung dem Kassier, dem Prämienverwalter sowie der GL des BSSV Décharge.

Martin Steinmann dankt Stephan Zingg sowie Robert Gerber für die geleistete Arbeit im vergangenen Jahr bestens.

4.4 Budget 2022

Reto Hirschi erläutert das Budget (siehe Jahresbericht Seite 48), welches für das Jahr 2022 einen Aufwandüberschuss von CHF 6'366.00 vorsieht. Die Zuwendung der Prämienverwaltung an die Kantonalkasse wurde mit CHF 60'000.00 budgetiert. Das vorliegende Budget wird einstimmig genehmigt.

3. Allocation de Monsieur Werner Salzmann, conseiller aux états

Avant tout, il se réjouit qu'après deux années de pandémie, nous puissions à nouveau sentir l'odeur de la poudre dans les stands et qu'ici aussi, à l'AD, nous puissions, à nouveau, avoir un contact physique et serrer la main des tireurs. Il détaille ensuite l'évolution de la guerre en Ukraine et les dangers qui peuvent en résulter pour la Suisse. Il souligne l'importance de la neutralité et la nécessité d'une architecture de sécurité crédible. Ses explications mettent en évidence l'échec de la politique dans le domaine de la sécurité, malgré le succès des votations (suppression de l'armée en 1989; réduction de moitié en 1994 et obligation de servir en 2013). Pourtant, en 2019, la possession privée d'armes militaires a été interdite. Werner Salzmann explique quelles mesures immédiates seraient nécessaires, d'ici 2025 et à moyen terme d'ici 2029, pour renforcer l'armée et la défense nationale de manière crédible.

4. Finances

4.1 Comptes 2021 de la caisse de l'association

Stephan Zingg présente les comptes annuels 2021 (voir rapport annuel page 48) qui se soldent par une perte de CHF 11'056.10. Le budget prévoyait un excédent de dépenses de CHF 7'382.00. La fortune de l'association s'élève au 31.12.2021 à : CHF 201'763.55.

4.2 Comptes 2021 de l'administration des cartes primes

Robert Gerber présente les comptes annuels 2021 de l'administration des cartes primes (voir rapport annuel page 51). Les comptes annuels se soldent par une perte de CHF 12'847.84. Le produit des titres s'élève à CHF 79'666.64.

4.3 Approbation des comptes / Décharge

Les comptes annuels de la caisse de l'association et de l'administration des cartes-primes ont été vérifiés le 29 janvier 2022 par les réviseurs de l'ABST (Michelle Hüscher, Vreni Mathez, Konrad Schmid, Markus Steiner et Rolf Zwicker). Le rapport de la commission de vérification des comptes se trouve à la page 52 du rapport annuel. Les vérificateurs recommandent d'approuver les deux états financiers. Les comptes annuels 2021 de l'association sont d'abord soumis au vote. Ceux-ci sont approuvés à l'unanimité. Les comptes annuels 2021 de l'administration des cartes-primes sont également approuvés à l'unanimité. En approuvant les deux comptes, l'assemblée donne décharge au caissier, à l'administrateur des cartes-primes ainsi qu'au CD de l'ABST.

Martin Steinmann remercie chaleureusement Stephan Zingg et Robert Gerber pour le travail accompli au cours de l'année écoulée.

4.4 Budget 2022

Reto Hirschi présente le budget (voir rapport annuel page 48), qui prévoit un excédent de dépenses de CHF 6'366.00 pour l'année 2022. L'allocation de l'administration des cartes-primes à la caisse cantonale a été budgétée à hauteur de CHF 60'000.00. Le budget présenté est approuvé à l'unanimité.

4.5 Festsetzung der Verbandsabgaben 2023

Die Geschäftsleitung und die Präsidentenkonferenz beantragen, die Verbandsabgaben für das Jahr 2023 unverändert zu belassen; das heisst: Grundbeitrag CHF 100.00 pro Verein und CHF 3.00 pro Lizenz.

Diesen Beiträgen wird einstimmig zugestimmt.

5. Schiesstätigkeit/Ausbildung

Abteilung Ausbildung

Heinz Jakob betont die guten Ausbildungsmöglichkeiten im Trainingszentrum Breitensport in Thun. Weiterhin ist jedoch Nachwuchs für unser Kader gefragt. Interessentinnen und Interessenten können sich bei im Bereich Gewehr bei Fabienne Füglistler und im Bereich Pistole bei Ursula Heuberger melden.

Danach wird auf die Statistik der Jungschützenkurse verwiesen, bei dem ein leichter Anstieg zu verzeichnen ist. Nach einigen Bemerkungen zu den aktuellen Vorschriften, wird auf das JU+VE verwiesen. Zudem wird auf die Festlichkeiten im Zusammenhang mit dem 50-jährigen Bestehens des J&S hingewiesen.

6. Wahlen

Martin Steinmann erläutert kurz die Bedingungen der anstehenden Wahlen.

6.1 Wiederwahl der Geschäftsleitungsmitglieder

Folgende Mitglieder der GL stellen sich der Wiederwahl: René Weber (Vizepräsident), Michael Hirschi (Sekretär), Stephan Zingg (Finanzen), Sandra Hofstetter (Ausbildung), Christian Reusser (G50 + 10), Rosmarie Siegenthaler (Dienste) und Heinz Jakob (Leistungssport). Die Wiederwahl erfolgt einstimmig.

6.2 Wiederwahl des Präsidenten

René Weber führt als Vizepräsident durch die Wiederwahl von Martin Steinmann als Präsident. Martin Steinmann wird durch die Delegierten einstimmig als Präsident wiedergewählt.

6.3 Neuwahl des Abteilungsleiter Finanzen Reto Hirschi

Reto Hirschi stellt sich neu als Abteilungsleiter Finanzen zur Verfügung. Die Delegierten wählen Reto Hirschi einstimmig in die GL des BSSV.

6.4 Geschäftsprüfungskommission

In die aus 5 Personen bestehende GPK wird jedes Jahr ein neues Mitglied gewählt und das amtsälteste Mitglied scheidet aus. Der OKSV schlägt als Kandidat Herr Stephan Gempeler vor. Stephan Gempeler wird von den Delegierten einstimmig gewählt.

4.5 Fixer le montant des taxes de l'association pour 2023

Le Comité directeur et la Conférence des présidents proposent de laisser inchangées les taxes de la fédération pour l'année 2023 ; c'est-à-dire : cotisation de base CHF 100.00 par société et CHF 3.00 par licence.

Ces cotisations sont approuvées à l'unanimité.

5. Activité de tir / formation

Département formation

Heinz Jakob souligne les bonnes possibilités de formation au centre d'entraînement du sport populaire à Thoune. La relève de nos cadres est toutefois indispensable. Les personnes intéressées peuvent s'adresser à Fabienne Füglistler dans le domaine de la fusil et à Ursula Heuberger dans le domaine du pistolet.

Les statistiques des cours de jeunes tireurs sont ensuite évoquées, pour lesquels une légère augmentation est constatée. Après quelques remarques sur les prescriptions actuelles, il est fait référence au JU+VE. En outre, les festivités liées au 50e anniversaire de J&S sont évoquées.

6. Elections

Martin Steinmann présente brièvement les modalités des élections à venir.

6.1 Réélection des membres du comité directeur

Les membres suivants du CD se présentent à la réélection : René Weber (vice-président), Michael Hirschi (secrétaire), Stephan Zingg (finances), Sandra Hofstetter (formation), Christian Reusser (G50 + 10), Rosmarie Siegenthaler (services) et Heinz Jakob (sport de performance). Les membres sont réélus à l'unanimité.

6.2 Réélection du Président

René Weber, en tant que vice-président, procède au vote pour la réélection du Président Martin Steinmann. Martin Steinmann est réélu à l'unanimité.

6.3 Election du responsable du département des finances Reto Hirschi

Reto Hirschi se met à disposition en tant que chef du département des finances. Les délégués élisent Reto Hirschi à l'unanimité au CD de l'ABST.

6.4 Commission de révision des comptes

Chaque année, un nouveau membre est élu à la commission de vérification des comptes, composée de 5 personnes, en remplacement du membre le plus ancien. L'OKSV propose la candidature de Monsieur Stephan Gempeler. Stephan Gempeler est élu à l'unanimité par les délégués.

Konrad Schmid erhält von Martin Steinmann Dankesworte und ein kleines Präsent für seine 5-jährige Tätigkeit in der GPK. Den zwei anderen ausgeschiedenen Mitgliedern, Peter Friedli und Karin Schumacher, die infolge Pandemie nicht an einer DV verabschiedet werden konnten, werden ausserhalb der DV noch mit einem Präsent geehrt.

7. Ehrungen

Peter Schenkel geboren 19. Januar 1945. Peter ist von 1966 bis 2007 Mitglied der Kleinkaliberschützen Biel gewesen, dabei von 1982 bis 2007 Präsident. Nach dem Zusammenschluss mit den Sportschützen Biel-Aegerten 2007 hat er als ausgebildeter Nachwuchsleiter die Junioren betreut. Seit 1993 ist er Mitglied bei den Aegerten Armbrust- und Luftgewehrscützen. Beim Berner Kantonalen Sportschützenfest 2006 ist er als Sekretär im OK gewesen. Im 2010 hat ihn die PK vom BSSV zum Ressortleiter Verbandswettkämpfe in der Abteilung Gewehr 10 gewählt. Im Namen des BSSV überreicht Martin Steinmann Peter Schenkel die Ehrenmedaille. Entschuldigt. Die Ehrung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt in einem würdigen Rahmen.

Christof Mezenen geboren am 2. September 1966 ist seit 1995 aktives Mitglied bei den Militärschützen Guggisberg und hat dort bis heute verschiedene Funktionen im Vorstand ausgeübt. Seit 2010 ist er aktives Mitglied von den Sportschützen Schwarzenburg. Ab 2006 war er Schützenmeister im Schiesssportverband Schwarzenburgerland, ab 2010 deren Präsident und ist an der DV 2016 Ehrenmitglied geworden. 2014 war er am Mittelländischen Landesschiessen Präsident der Schiesskommission. Seine Leidenschaft für das Matchschieszen konnte er seit 2003 als Mitglied und ab 2012 als Präsident bei der Matchschützen Vereinigung Bern Mittelland ausleben. Ab 2009 hat er beim BSSV im Ressort Match die elektronische Rangliste aufgebaut und im Jahr 2012 die Online-Anmeldung eingeführt. 2015 hat ihn die PK BSSV zum Ressortleiter Match gewählt. Im Namen des BSSV überreicht Martin Steinmann Christof Mezenen die Ehrenmedaille.

Beat Schenk geboren am 18. April 1967. Beat ist seit 1984 Mitglied bei den Feldschützen Aeschau-Eggiwil und seit 1994 Mitglied der Pistolenschützen Schangnau. Seit 1996 ist er Mitglied vom Vorstand und hat sehr viel Herzblut in die Nachwuchsförderung gesteckt. Heute sind die Pistolenschützen Schangnau schon fast ein Leistungszentrum. Am Ehrungsanlass vom BSSV ist bei verschiedenen Athleten in den letzten Jahren sehr häufig der Name der Pistolenschützen Schangnau gefallen, das ist eine Auswirkung aus der Tätigkeit von Beat. 2013 hat ihn dann die PK vom BSSV als Ressortleiter in der Abteilung Ausbildung gewählt, wo er bis 2020 für die Weiterbildung zuständig war. Im Namen des BSSV überreicht Martin Steinmann Beat Schenk in Abwesenheit die Ehrenmedaille. Entschuldigt. Die Ehrung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt in einem würdigen Rahmen.

Jan Hollenweger geboren 7. September 1994. Jan ist einer der jüngsten Funktionäre. Die Aufzählung seiner sportlichen Erfolge ist deutlich länger als die Aufzählung der Funktionen die er bisher ausgeübt hat. Umso erfreulicher ist es, dass wir ihn als Trainer und Ressortlei-

Konrad Schmid reçoit les remerciements de Martin Steinmann et un petit cadeau pour ses 5 ans d'activité au sein de la commission de vérification des comptes. Les deux autres membres sortants, Peter Friedli et Karin Schumacher, qui n'ont pas pu être remerciés lors d'une AD en raison de la pandémie, sont honorés en dehors de l'assemblée par un cadeau.

7. Honorariat

Peter Schenkel né le 19 janvier 1945. Peter a été membre des Tireurs au petit calibre de Bienne de 1966 à 2007 et en a assumé la présidence de 1982 à 2007. Après la fusion avec les Sportschützen Biel-Aegerten en 2007, il s'est occupé des juniors en tant que responsable de la relève. Depuis 1993, il est membre des tireurs à l'arbalète et à la fusil à air comprimé d'Aegerten. Lors de la Fête cantonale bernoise de tir sportif 2006, il a fait partie du CO en tant que secrétaire. En 2010, la CP de l'ABST l'a élu chef du département des concours de la fédération dans la division fusil 10. Au nom de l'ABST, Martin Steinmann remet la médaille d'honneur à Peter Schenkel. Excusé. Il sera honoré ultérieurement dans un cadre approprié.

Christof Mezenen né le 2 septembre 1966 est membre actif de la société de tir militaire Guggisberg depuis 1995 et y a exercé différentes fonctions au sein du comité jusqu'à aujourd'hui. Depuis 2010, il est membre actif des Tireurs sportifs de Schwarzenburg. A partir de 2006, il a été moniteur de tir au sein de l'association sportive de tir du Schwarzenburgerland, dont il a été président à partir de 2010 et en est devenu membre d'honneur lors de l'AD 2016. En 2014, il a été président de la commission de tir lors du tir régional du Mittelland. Depuis 2003, il a été membre de l'Association des matcheurs du Mittelland et dès 2012, il en a été le président. Dès 2009, il a mis en place le classement électronique au sein du département Match de l'ABST et a introduit l'inscription en ligne en 2012. En 2015, la CP de l'ABST l'a élu chef du secteur Match. Au nom de l'ABST, Martin Steinmann remet à Christof Mezenen la médaille d'honneur.

Beat Schenk né le 18 avril 1967. Beat est membre des Tireurs en campagne d'Aeschau-Eggiwil depuis 1984 et des Tireurs au pistolet de Schangnau depuis 1994. Il est membre du comité directeur depuis 1996 et s'est beaucoup investi dans la promotion de la relève. Aujourd'hui, les pistoliers de Schangnau sont presque un centre de performance. Lors de la cérémonie d'honneur de l'ABST, le nom des pistoliers de Schangnau a été très souvent mentionné parmi les athlètes ces dernières années, ce qui est le résultat de l'activité de Beat. En 2013, la conférence des présidents de l'ABST l'a élu chef du département de la formation, où il a été responsable de la formation continue jusqu'en 2020. Au nom de l'ABST, Martin Steinmann décerne la médaille d'honneur à Beat Schenk qui est absent. L'hommage sera rendu ultérieurement dans un cadre approprié.

Jan Hollenweger né le 7 septembre 1994. Jan est l'un des plus jeunes fonctionnaires. L'énumération de ses succès sportifs est nettement plus longue que celle des fonctions qu'il a exercé jusqu'à présent. Il est donc d'autant plus réjouissant que nous ayons pu le recruter comme entraîneur et chef de secteur. Jan est membre des tireurs sportifs de Thörishaus

ter gewinnen konnten. Jan ist seit 2010 Mitglied der Sportschützen Thörishaus und seit 2016 Mitglied der Sportschützen Rubigen. Er hat als OK Mitglied geholfen das 100 Jahr Jubiläum der Sportschützen Thörishaus zu organisieren. 2013 hat ihn die PK vom BSSV als Ressortleiter Kader Gewehr gewählt. Da er die Anstellung beim SSV als Trainer angenommen hat, muss er jetzt leider bei uns aufhören. Er wird dort im Moment als Trainer der Spitzensport RS, von mehreren Trainingsgruppen und als Head Coach am Regionalen Leistungszentrum in Biel eingesetzt. Im Namen des BSSV überreicht Martin Steinmann Jan Hollenweger in Abwesenheit die Ehrenmedaille. Die Ehrung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt in einem würdigen Rahmen.

Eduard Jeremias 26. April 1947. Mit 18 Jahren begann seine Schiessstätigkeit bei den Rohrbachschützen Frutigen. Seit 51 Jahren ist er aktiv bei der Schützengesellschaft Strättligen und hatte sich in verschiedenen Funktionen des Vereins eingebracht, ja sogar geführt. 1988 wurde er zum Ehrenmitglied ernannt. Zudem war er 31 Jahre als Schiessoffizier Mitglied in der SK17 BE und seit 1999 im Vorstand der VSGT Thun, wo er als Personalchef am GM-Final tätig ist und Chef OP 300 war. Edi wurde 2017 für seine Leistungen geehrt und als Ehrenmitglied aufgenommen. Edi ist zudem seit 2011 Chef 300 beim JU/VE Final und SSM-Final in Thun und führt dieses Amt mit Leidenschaft weiter. Während 10 Jahren hatte Edi für den BSSV den Nachschliesskurs geleitet und mit seinem Team über 80'000 Pflichtschützen betreut. Eine nicht ganz einfache Aufgabe. Die Delegierten ernennen Eduard Jeremias mit einem kräftigen Applaus zum Ehrenmitglied des BSSV. Martin Steinmann überreicht Edi die Ernennungsurkunde und wünscht ihm für die Zukunft alles Gute; vor allem gute Gesundheit.

Hansruedi Mani 25. August 1948. Seit 1975 ist Hansruedi aktiv bei den Feldschützen Allmendingen/Thun und bis heute im Vorstand tätig. Er übte verschiedene Funktionen aus, unter anderem von 1983-1995 als Präsident der Feldschützen. 2011 wurde ihm für seine Leistungen die Ehrenmitgliedschaft, ja sogar den Ehrenpräsidenten verliehen. Du Hansruedi hattest in den letzten 20 Jahren mit deiner Familie, sei es im Hintergrund oder an der Front, am grössten Anlass des BSSV, nämlich dem GM-Final in der Guntelsey, alles für unseren Verband gegeben. Die Delegierten ernennen Hansruedi Mani mit einem kräftigen Applaus zum Ehrenmitglied des BSSV. Martin Steinmann überreicht Hansruedi die Ernennungsurkunde und wünscht ihm für die Zukunft alles Gute; vor allem gute Gesundheit.

Bernhard Hari 23. März 1962. Bernhard hat das Schiesswesen im Berner Oberland während den letzten zwei Jahrzehnten geprägt. Dabei war er von 2001 bis 2007 im OSV als Jungschützenchef tätig. Nach dem Motto «d'Jugend isch üsi Zuekunft» hat Bernhard viel Kraft und unglaublich viel Herzblut in die Arbeit mit den Jungschützen und dem Nachwuchs investiert. 2011 wurde er als Präsident vom OSV gewählt. Mit seiner umgänglichen und offenen Art hat er die Schützen im Oberland mitreissen und für seine Anliegen gewinnen können. Als Mitglied der Präsidentenkonferenz im BSSV hatte Bernhard gerade als Oberländer Präsident immer einen kritischen aber bodenständigen Blick auf die Geschäfte mitgebracht. Im Namen des BSSV überreicht Martin Steinmann Bernhard Hari die Ehrenmedaille.

depuis 2010 et des tireurs sportifs de Rubigen depuis 2016. En tant que membre du comité d'organisation, il a contribué à l'organisation du 100e anniversaire des Tireurs sportifs de Thörishaus. En 2013, la CP de l'ABST l'a élu chef du secteur des cadres fusil. Comme il a accepté le poste d'entraîneur à la FST, il doit malheureusement quitter notre association. Il est actuellement engagé comme entraîneur de l'ER pour sportifs d'élite, pour plusieurs groupes d'entraînement et comme head coach au centre régional de performance à Bienne. Au nom de l'ABST, Martin Steinmann décerne à Jan Hollenweger, absent, la médaille d'honneur. La distinction lui sera remise ultérieurement dans un cadre approprié.

Eduard Jeremias né le 26 avril 1947. Eduard a commencé de tirer à l'âge de 18 ans au sein des Rohrbachschützen Frutigen. Depuis 51 ans, il est actif au sein de la société de tir de Strättligen et s'est investi dans différentes fonctions au sein de la société, allant même jusqu'à la diriger. En 1988, il a été nommé membre d'honneur. Eduard a également été membre de la CT 17 BE pendant 31 ans en tant qu'officier de tir et, depuis 1999, il est membre du comité de l'ASTR Thone, où il est chef du personnel lors de la finale du championnat de groupes et a été chef PO 300. Edi a été honoré en 2017 pour ses services et a été nommé membre d'honneur. Il est aussi chef 300 à la finale JU/VE et à la finale du CSS à Thone depuis 2011 et continue d'assumer cette fonction avec passion. Pendant 10 ans, Edi a dirigé le cours de tirs des restés de l'ABST et a encadré avec son équipe plus de 80'000 tireurs obligatoires. Une tâche pas évidente. Les délégués nomment Eduard Jeremias membre d'honneur de l'ABST par acclamation. Martin Steinmann remet à Edi son diplôme officiel et lui souhaite le meilleur pour l'avenir et surtout une bonne santé.

Hansruedi Mani né le 25 août 1948. Depuis 1975, Hansruedi est actif au sein de la société de tir en campagne d'Allmendingen/Thone et est membre du comité. Il a exercé différentes fonctions, notamment celle de président de la société de tir en campagne de 1983 à 1995. En 2011, il a été nommé membre d'honneur puis président d'honneur, pour ses activités. Hansruedi, avec ta famille, pendant 20 ans, que ce soit dans l'ombre ou au front, tu as tout donné pour notre association lors du plus grand événement de l'ABST, à savoir la finale du CG 300 à la Guntelsey. Les délégués nomment Hansruedi Mani membre d'honneur de l'ABST par des applaudissements nourris. Martin Steinmann remet à Hansruedi le diplôme officiel et lui souhaite le meilleur pour l'avenir, en particulier une bonne santé.

Bernhard Hari né le 23 mars 1962. Bernhard a marqué le tir dans l'Oberland bernois au cours des deux dernières décennies. De 2001 à 2007, il a été chef des jeunes tireurs de l'OSV. Selon la devise « la jeunesse est notre avenir », Bernhard a investi beaucoup d'énergie et de cœur dans le travail avec les jeunes tireurs et la relève. En 2011, il a été élu président de l'OSV. Grâce à son attitude ouverte et avenante, il a su entraîner les tireurs de l'Oberland et les rallier à sa cause. En tant que membre de la conférence des présidents de l'ABST, Bernhard a toujours porté un regard critique mais terre à terre sur les dossiers et cela particulièrement en tant que président de l'Oberland. Martin Steinmann remet la médaille d'honneur à Bernhard Hari au nom de l'ABST.

Oberst Jürg Zbinden geboren 19. Januar 1951. Seit 50 Jahren ist Jürg Zbinden im Dienst für unser Land. Jürg war von 1980 – 1995 Mitglied der Schiesskommission 17 und ab 1996 bis 2000 deren Präsident. 2011 wurde er zum Eidgenössischen Schiessoffizier Kreis 9 im Berner Oberland ernannt. Dieses Amt hat er am 31. Januar 2022 an Major Peter Mani abgetreten. In all diesen Jahren war Jürg stets ein verlässlicher Partner des Landesteil- und Kantonalverbandes gewesen und hat seine Funktion auch als Verbindungsmann und Ratgeber wahrgenommen. Jürg bleibt dem Schiesswesen weiterhin erhalten, er ist seit diesem Jahr OK-Präsident vom JU+VE-Final in Thun. Im Namen des BSSV überreicht Martin Steinmann Jürg Zbinden die Ehrenmedaille.

Markus Zuckschwert geboren am 5. August 1950. Markus ist seit 1989 Mitglied bei den Feldschützen Hettiswil und hat dort von 1991 bis 2012 die Finanzen geführt. Seit 2014 ist er Mitglied bei den Amtsschützen Fraubrunnen. Von 1993 bis 2009 hat er die Abteilung Kommunikation im Oberaargauischen Schiesssport Verband geführt und ist dann 2009 Ehrenmitglied geworden. Am Oberaargauischen Landesteilschiessen 2009 und am Eidg. Schützenfest für Jugendliche 2014 hat er das Webdesign gemacht. 2016 bis 2018 hat Markus für den BSSV in der Abteilung G300 das Ressort Stiche geführt. 2018 hat ihn die Delegiertenversammlung vom BSSV in die Geschäftsleitung gewählt wo er die Funktion als Sekretär ausgeführt hat. Bereits 2020 hat er dann wieder demissionieren müssen resp. können. Wir waren froh, dass Markus als Sekretär eingesprungen ist, obwohl wir gewusst haben, dass es nicht für immer ist. Im Namen des BSSV überreicht Martin Steinmann Markus Zuckschwert in Abwesenheit die Ehrenmedaille. Die Ehrung erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt in einem würdigen Rahmen.

Christian Wanner geboren am 9. Oktober 1977. Von 1993 bis 2007 war er Mitglied bei der Schützengesellschaft Etzelkofen, wo er von 1995 bis 2007 mehrere Funktionen im Vorstand ausübte. Seit 2007 ist er Mitglied bei der Schützengesellschaft Limpach. 1999 ist er Mitglied bei den Pistolenschützen Münchenbuchsee geworden. 2005 hat er an der CISM Weltmeisterschaft das Ressort Sicherheit geführt und seither noch weitere Funktionen im CISM Schiessen auf nationalen und internationalen Events. 2016 ist Chrigu zur Wahl als Geschäftsleitungsmitglied von der Delegiertenversammlung getreten. Chrigu hat die Leitung der Abteilung Pistole geführt, ist bis heute Mitglied der Technischen Kommission und hat geholfen das Kader Pistole aufzubauen. Im Namen des BSSV überreicht Martin Steinmann Christian Wanner die Ehrenmedaille.

Stefan Krebs geboren am 23. Januar 1967. Stefan ist seit 2014 Mitglied bei den Feldschützen Lyssach. Er hatte diverse Funktionen mit schiesstechnischem Hintergrund als Oberstleutnant bei der Polizei ausgeübt. Am Eidgenössischen Schützenfest für Jugendliche 2014 hat er das Ressort Sicherheit geleitet. 2015 hat ihn die Delegiertenversammlung vom BSSV in die Geschäftsleitung gewählt wo er die Leitung der Abteilung Ausbildung übernahm. Im Namen des BSSV überreicht Martin Steinmann Stefan Krebs in Abwesenheit die Ehrenmedaille.

Colonel Jürg Zbinden né le 19 janvier 1951. Depuis 50 ans, Jürg Zbinden est au service de notre pays. Jürg a été membre de la commission de tir 17 BE de 1980 à 1995 et son président de 1996 à 2000. En 2011, il a été nommé officier fédéral de tir de l'arrondissement 9 dans l'Oberland bernois. Il a cédé cette fonction au major Peter Mani le 31 janvier 2022. Durant toutes ces années, Jürg a toujours été un partenaire fiable de l'association régionale et cantonale et a également assumé sa fonction d'agent de liaison et de conseiller. Jürg reste impliqué dans le tir puisqu'il est depuis cette année président du comité d'organisation de la finale JU+VE à Thoune. Martin Steinmann remet la médaille d'honneur à Jürg Zbinden au nom de l'ABST.

Markus Zuckschwerdt né le 5 août 1950. Markus est membre de la société de tir en campagne de Hettiswil depuis 1989 et y a tenu la trésorerie de 1991 à 2012. Depuis 2014, il est membre des Amtsschützen Fraubrunnen. De 1993 à 2009, il a géré le département communication de la Fédération sportive de tir de Haute-Argovie, avant d'en devenir membre d'honneur en 2009. Il a réalisé le webdesign lors du tir régional de Haute-Argovie en 2009 et de la Fête fédérale des jeunes tireurs en 2014. De 2016 à 2018, Markus a dirigé le secteur des passes pour l'ABST. En 2018, l'assemblée des délégués de l'ABST l'a élu au comité directeur, où il a exercé la fonction de secrétaire. En 2020 déjà, il a dû ou pu démissionner. Nous sommes heureux que Markus ait accepté d'être secrétaire, même si nous savions que ce n'était pas pour l'éternité. Au nom de l'ABST, Martin Steinmann décerne à Markus Zuckschwert la médaille d'honneur en son absence. L'hommage sera rendu ultérieurement dans un cadre approprié.

Christian Wanner né le 9 octobre 1977. De 1993 à 2007, Christian a été membre de la société de tir d'Etzelkofen, où il a exercé plusieurs fonctions au sein du comité de 1995 à 2007. Depuis 2007, il est membre de la société de tir de Limpach. En 1999, il est devenu membre de la société de tir au pistolet de Münchenbuchsee. En 2005, il a dirigé le domaine de la sécurité lors des championnats du monde CISM et a depuis occupé d'autres fonctions dans le domaine du tir CISM lors d'événements nationaux et internationaux. En 2016, Chrigu s'est fait élire comme membre du comité directeur par l'assemblée des délégués. Chrigu a dirigé le département Pistolet, est encore aujourd'hui membre de la commission technique et a contribué à la mise en place du cadre Pistolet. Au nom de l'ABST, Martin Steinmann remet à Christian Wanner la médaille d'honneur.

Stefan Krebs né le 23 janvier 1967. Stefan est membre de la société de tir de Lyssach depuis 2014. Il a exercé diverses fonctions liées au tir en tant que lieutenant-colonel dans la police. Il a dirigé le département de la sécurité lors de la Fête fédérale de tir des jeunes en 2014. En 2015, l'assemblée des délégués de l'ABST l'a élu au comité directeur, où il a pris la direction du département de la formation. Au nom de l'ABST, Martin Steinmann honore Stefan Krebs, en son absence.

Werner Salzmann geboren am 5. November 1962. Seit 1980 ist er Mitglied bei der Schützengesellschaft Mülchi wo er verschiedene Vorstandsfunktionen übernommen hat und gar von 1998 – 2000 auch Präsident war. 1995 ist er als Feldchef, Match Delegierter, GM und EWS Chef in den Oberaargauischen Schiesssportverband gewählt worden. 1998 wurde er dann auch noch Chef Nachwuchs. Im Jahre 2000 wurde er Vizepräsident im Oberaargauischen Schiesssportverband und im Jahr 2005 hat ihn die Delegiertenversammlung zum Ehrenmitglied ernannt. Ab 1996 hat er zuerst als Rechnungsrevisor und nachher als Mitglied in der Nachwuchskommission seinen Einstand im Kantonalen Schützenverband Bern gehabt. An der Delegiertenversammlung 2003 in Bévillard wurde er in den Vorstand gewählt und hat dort 2004 das Ressort Match übernommen. Im neu gegründeten Berner Schiesssportverband 2006 wurde er Chef Leistungssport.

Im Jahr 2009 hat die Delegiertenversammlung in Spiez, Werner zum zweiten Präsidenten des BSSV gewählt. Damit ist er auch Mitglied der PK des SSV geworden und hat damit das grosse Engagement zugunsten des Schiesswesens auch auf nationaler Ebene weitergeführt. Er war Präsident vom Berner Gegenkomitee zur Waffeninitiative vom 13. Februar 2011 und hat sich damit massgeblich an der Ablehnung im Kanton Bern mit 59% beteiligt. Der politische Kampf zugunsten des Schiesswesens hörte aber damit nicht auf, sondern ging weiter mit Erfolgen bspw. im Bereich der Kugelfangfinanzierung aber leider auch mit Niederlagen wie mit der Abstimmung vom 19.05.2019 über die Umsetzung der EU Waffenrichtlinie. Jedoch blieben für ihn die Ausbildung sowie der Leistungssport sehr wichtig, weshalb er sich hier daransetzte gute Rahmenbedingungen zu schaffen. Dass der Breitensport für ihn ebenfalls wichtig ist, zeigte er mit seinem grossen Engagement zugunsten des Eidg. Feldschiessens. Als X-facher Fellerpreis-Gewinner und zwar in Gold, Silber und Bronze und als 2-facher Bronzemedaille Gewinner an der Schweizermeisterschaft mit dem Sturmgewehr 57 hat er ebenfalls einen beachtlichen Leistungserfolg vorzuweisen. Mit seiner führungsstarken aber auch geselligen Art hat er das Schiesswesen im Kanton Bern massgeblich und nachhaltig geprägt. Die Delegierten ernennen Werner Salzmann mit einem kräftigen Applaus zum Ehrenpräsidenten des BSSV. Martin Steinmann überreicht Werner die Ernennungsurkunde und wünscht ihm für die Zukunft alles Gute und bedankt sich für seinen weiteren Einsatz zugunsten des Schiesssports.

8. DV USS/SSV vom 29./30. April 2022 in Sursee

Ruedi Meier bringt die besten Grüsse des SSV und dankt für die grosse Arbeit, die auf allen Stufen zugunsten des Schiesswesens geleistet werden. Mit Freude kann Ruedi Meier von grossen Erfolgen der CH-Schützen und -Schützinnen bei den olympischen Spielen berichten. Dabei erwähnt er die Wichtigkeit der militärischen Unterstützung im Rahmen der Spitzensportförderung. Doch ist der SSV auch bestrebt, im Breitensport Zeichen zu setzen und selbstbewusst die Signalwirkung des Olympiasieges von Nina Christen zu nutzen um den Schiesssport wieder bekannter zu machen. Wichtig ist es für den Verband auch, Personenkreise anzusprechen, die nicht direkt eine Verbundenheit zum Schiesssport haben und beispielsweise ans Eidg. Feldschiessen zu bringen. Er dankt Werner Salzmann im Namen des SSV für das grosse Engagement zugunsten des Schiesssportes und der Schützinnen und Schützen.

Werner Salzmann né le 5 novembre 1962. Depuis 1980, Werner est membre de la société de tir de Mülchi, où il a assumé différentes fonctions au sein du comité et en a été le président de 1998 à 2000. En 1995, il a été élu chef du tir en campagne, délégué de match, CG et chef du CI au sein de l'association sportive de tir de Haute-Argovie. En 1998, il est également devenu chef de la relève. En 2000, il est nommé vice-président de l'association sportive de tir de Haute-Argovie et en 2005, l'assemblée des délégués le nomme membre d'honneur. Dès 1996, il a fait ses débuts au sein de l'Association cantonale bernoise de tir, d'abord comme réviseur des comptes, puis comme membre de la commission de la relève. Lors de l'assemblée des délégués en 2003 à Bévillard, il a été élu au comité directeur et y a repris le secteur Match en 2004. En 2006, il est devenu chef du sport de performance au sein de la nouvelle association bernoise sportive de tir.

En 2009, l'assemblée des délégués de Spiez élit Werner à la présidence de l'ABST. Il est ainsi devenu membre de la CP de la FST et a poursuivi son formidable engagement en faveur du tir au niveau national. Il a été président du comité bernois contre l'initiative sur les armes du 13 février 2011 et a ainsi participé de manière déterminante au rejet de l'initiative dans le canton de Berne (59%). Son combat politique en faveur du tir ne s'est pas arrêté là, il a continué avec de nombreux succès, par exemple dans le domaine du financement des pare-balles, mais malheureusement aussi avec des échecs, comme lors de la votation du 19 mai 2019 sur la mise en œuvre de la directive européenne sur les armes. La formation et le sport de compétition restent toutefois très importants à ses yeux, raison pour laquelle il s'est efforcé de créer de bonnes conditions-cadres. Son grand engagement en faveur du Tir fédéral en campagne montre que le sport de masse est également important à ses yeux. En tant que lauréat de maints prix Feller (or, argent et bronze) et de deux médailles de bronze aux Championnats suisses au fusil d'assaut 57, il peut également se prévaloir de performances remarquables. Grâce à son tempérament de meneur mais aussi à sa convivialité, il a marqué de manière déterminante et durable le tir dans le canton de Berne. Les délégués nomment Werner Salzmann président d'honneur de l'ABST par un tonnerre d'applaudissements. Martin Steinmann remet à Werner le document de reconnaissance et lui adresse ses meilleurs vœux pour l'avenir, en le remerciant pour son engagement sans faille en faveur du tir sportif.

8. AD USS/FST des 29/30 avril 2022 à Sursee

Ruedi Meier apporte les salutations de la FST et remercie pour le grand travail accompli à tous les niveaux en faveur du tir. Ruedi Meier se réjouit des grands succès remportés par les tireurs et tireuses suisses aux Jeux olympiques. Il mentionne à cet égard l'importance du soutien militaire dans le cadre de la promotion du sport d'élite. Mais, la FST s'efforce également de poser des jalons dans le sport de masse en utilisant la victoire olympique de Nina Christen pour faire connaître davantage le tir sportif. Il est également important pour la fédération de s'adresser à des cercles de personnes qui n'ont pas de lien direct avec le tir sportif et de les amener par exemple au Tir fédéral en campagne. Au nom de la FST, il remercie Werner Salzmann pour son grand engagement en faveur du tir sportif et des tireuses et tireurs.

9. Verschiedenes

Jürg Stäger stellt das Oberländisches Schützenfest 2022 vor. Er bittet die Schützen und Schützinnen aus dem Bernbiet, den Anlass zahlreich zu besuchen.

Conny Brunschwiler und Othmar Schmid stellen das Thurgauer Kantonschützenfest 2023 und Beat Brun und Stefan Furrer das Aargauer Kantonschützenfest 2023 je mit einem Video vor und freuen sich, wenn möglichst viele Berner in den Thurgau resp. Aargau reisen.

Der Präsident dankt der Visana für die Unterstützung und macht auf den Visana-Stand im Eingang unter Irene Burfeindt aufmerksam. Rosmarie Siegenthaler informiert über den Ablauf des zweiten Teils der DV.

Als Vorinformation gibt Martin Steinmann bekannt, dass die nächste Delegiertenversammlung am 25. März 2023 im Landesteil Berner Jura stattfinden wird.

Es werden keine Wortmeldungen aus der Versammlung gewünscht.

Martin Steinmann bedankt sich beim OK unter der Leitung von Johann Hänni, Rosmarie Siegenthaler und den beiden charmanten Ehrendamen, den Mitgliedern der GL für die gute und kompetente Mithilfe, der Presse für die objektive Berichterstattung, der Gemeinde Frutigen, allen Ressortleitern und Funktionären des BSSV und allen Gästen, Delegierten, Schützinnen und Schützen für ihre Teilnahme an der Delegiertenversammlung. Vizepräsident René Weber gibt den Dank an Martin Steinmann für seinen enormen Einsatz zu Gunsten der Berner Schützen zurück.

Schluss der DV: 12.50 Uhr

Der Präsident:


Martin Steinmann

Der Sekretär:


Michael Hirschi

9. Divers

Jürg Stäger présente la Fête de tir de l'Oberland 2022. Il demande aux tireurs et tireuses du canton de Berne de venir nombreux à cette manifestation.

Conny Brunschwiler et Othmar Schmid présentent la Fête cantonale de tir de Thurgovie 2023 et Beat Brun et Stefan Furrer la Fête cantonale de tir d'Argovie 2023, chacun avec une vidéo. Ils se réjouissent de voir un maximum de Bernois se rendre en Thurgovie, respectivement en Argovie.

Le président remercie la Visana pour son soutien et signale la présence du stand Visana dans l'entrée, tenu par Irene Burfeindt. Rosmarie Siegenthaler renseigne sur le déroulement de la deuxième partie de l'AD.

Martin Steinmann annonce que la prochaine Assemblée des délégués aura lieu le 25 mars 2023 dans le Jura bernois.

La parole n'est plus demandée.

Martin Steinmann remercie le CO présidé par Johann Hänni, Rosmarie Siegenthaler ainsi que les deux charmantes dames d'honneur, les membres du CD pour leur aide précieuse et compétente, la presse pour son compte rendu objectif, la commune de Frutigen, tous les chefs de dicastères et les fonctionnaires de l'ABST et tous les invités, délégués, tireurs et tireuses pour leur participation à l'Assemblée des délégués. Le vice-président René Weber adresse à son tour ses remerciements à Martin Steinmann pour son énorme engagement en faveur des tireurs bernois.

Fin de l'AD : 12h50

Le Président :


Martin Steinmann

Le secrétaire :


Michael Hirschi

Delegiertenversammlungen 1982 – 2022 / Assemblées des délégués 1982-2022

KSV Bern / BSSV		Total	Neue Vorstandsmitglieder	DV SSV	KSV Bern / BSSV		Total	Neue Vorstandsmitglieder	DV SSV
Langental	03.04.82	294	Eggli, Glatz, Grun, Liechti, Stamm	Schaffhausen	Schwarzenburg	06.04.13	291	Joss	Bern
Belp	09.04.83	319	Haab	Olten	Arni b. Biglen	29.03.14	237	–	Brünig Indoor
Meiringen	07.04.84	215	Baumann	Basel	Innertkirchen	28.03.15	203	Krebs	Arbon
Laufen	29.03.85	229	Simmen	Chur	St-Imier	02.04.16	202	Wanner	Visp
Lyss	04.04.87	344	de Roche	St-Imier	Kappelen	01.04.17	248	Reusser	Lugano
Huttwil	04.04.87	311	Christen	Montreux	Rumisberg	07.04.18	228	Weber, Zuckschwerdt	Zuchwil
Bätterkinden	08.04.88	335	Marschall, Münger	Zürich	Riffenmatt	30.03.19	269	–	Winterthur
Köniz	01.04.89	329	Steiner	Interlaken	Schriftliche DV	28.03.20	–	–	Schriftliche DV
Spiez	07.04.90	314	Järman, Bauer	Winterthur	Schriftliche DV	27.03.21	–	Steinmann, Hirschi M., Jakob, Hofstetter, Hirschi R.	Schriftliche DV
Reconvilier	06.04.91	324	Born	Zug	Frutigen	26.03.22	191	Hirschi R.	Sursee
Bargen	04.04.92	330	–	Neuenburg					
Trubschachen	03.04.93	356	Suter	Genf					
Oberburg	09.04.94	411	von Känel, Schnidrig	St. Gallen					
Belp	01.04.95	351	Gerber, Marty	Visp					
Uetendorf	30.03.96	416	Hug	Thun					
Tramelan	05.04.97	298	Zumbühl	Buochs					
Ins	04.04.98	392	Lüscher	Jona					
Herbligen	27.03.99	326	Beucler	Delsberg					
Wangen a. A.	08.04.00	319	Baumgartner, Schneider	Locarno					
Schwarzenburg	31.03.01	508	Kissling	Morges					
Matten bei Interlaken	06.04.02	338	Siegenthaler, Ueltschi	Sempach					
Bévilard	05.04.03	312	Salzmann	Gossau					
Bern (Kaserne)a.o. DV	06.12.03	155	Meister, Roth						
Büren a / A	03.04.04	286	–	Bulle					
Huttwil	02.04.05	301	–	Reinach AG					
Bern (Kaserne) a.o. DV	19.11.05	150	–						
Bern konst. DV	19.11.05	150	Hug, Liechti, Zumbühl, Waldmann, Streit, Meister, Zürcher, Salzmann, Siegenthaler						
Münchenbuchsee KSV	01.04.06	345	–	Frauenfeld					
Brienz BKS	04.03.06	123	–						
Belp	31.03.07	332	Gertsch	Pratteln					
Affoltern i/E.	05.04.08	358	Rieben	Bern					
Spiez	04.04.09	327	Salzmann, Zingg, Guazzini, Bracher	Näfels					
Tramelan	27.03.10	299	Steinmann	Landquart					
Biel / Bienne	26.03.11	234	Bracher	Aarau					
Utzenstorf	31.03.12	303	–	Delémont					



Weber René

Abteilung Gewehr 300

Eine grosse Herausforderung in meiner Abteilung war der Kantonale Gruppenmeisterschafts-final. Durch das Ausscheiden des bisherigen OK-Präsidenten und zum Teil seiner OK-Mitglieder, muss das OK-Team neu aufgebaut werden. Leider konnten wir in der kurzen Zeit keinen neuen OK-Präsidenten gewinnen. Christoph Müller übernahm a. I. das OK-Team in Personal-Union. Nur dank seines enormen Einsatzes konnte der GM-Final überhaupt stattfinden. Dafür gebührt ihm ein sehr grosser Dank meinerseits. Auch seinen Helferinnen und Helfern ist zu danken. Sie alle ermöglichten einen unfallfreien Ablauf auf der Schiessanlage Guntelsey in Thun.

Ohne Helferinnen und Helfer ist es nicht möglich, ein solch grossen Anlass durchzuführen. Deshalb appelliere ich an alle Schützinnen und Schützen: Helft uns, den GM-Final weiterhin als grössten Anlass des BSSV zu bewahren und stellt euch zur Verfügung.

Ein grosses Dankeschön meinerseits geht an alle Jungschützenleiter. Sie leisten einen sehr grossen Beitrag an unserem Schiesssport, indem sie die jungen Schützinnen und Schützen mit viel Energie ausbilden und betreuen.

Hoher Andrang am Nachschiesskurs der Pflichtschützinnen und -schützen

Ueli Linder übernahm von Edi Jeremias die Organisation des Nachschiesskurses in Thun und musste dabei schon alle Register ziehen. Das Angebot wurde rege genutzt. Vor allem am Vormittag brauchte man viel Geduld und Zeit. Knapp 300 Pflichtschützinnen und -schützen wollten das Obligatorische Programm vor der Mittagszeit absolvieren. Dank seiner hervorragenden Organisation und der Unterstützung der Helfer, konnte dieser Andrang ohne Zwischenfälle bewältigt werden. Insgesamt betreuten die Schützenmeister 423 Schützinnen und Schützen. Sie benötigen immer wieder besondere Aufmerksamkeit und individuelle Betreuung, welche die sehr motivierten Schützenmeister vor Ort leisten. Ein grosser Dank geht an unseren Leiter Nachschiesskurs Ueli Linder, der diesen Anlass mit seinen Helfern organisierte und durchführte.

Zum Schluss danke ich meinen Ressortleitern für ihren unermüdlichen Einsatz und die kameradschaftliche Zusammenarbeit in meiner Abteilung. Mir ist bewusst, dass es nicht immer einfach ist, die Herausforderungen zu bewältigen. Ich bin aber überzeugt, dass wir es schaffen. Für das kommende Jahr wünsche ich allen gute Gesundheit und gutes Gelingen bei der Bewältigung der vielfältigen Tätigkeiten, welche zum Wohle der Schützen erledigt werden müssen, und immer «guet Schuss».

Département fusil 300

La finale cantonale du championnat de groupe a constitué un grand défi pour mon département. En raison du départ de l'ancien président du comité d'organisation et d'une partie de ses membres, le comité d'organisation doit être renouvelé. Malheureusement, nous n'avons pas pu trouver un nouveau président en si peu de temps. Christoph Müller a repris la direction du CO a. i. Ce n'est que grâce à son énorme engagement que la finale du championnat de groupe a pu avoir lieu. Je l'en remercie vivement. Je tiens également à remercier ses aides. Ils ont tous permis un déroulement sans incident au stand de tir de la Guntelsey à Thoune.

Sans les bénévoles, il n'est pas possible d'organiser un événement d'une telle ampleur. C'est pourquoi j'en appelle à tous les tireurs : Aidez-nous à faire en sorte que la finale du championnat de groupe reste la plus grande manifestation de l'ABST et mettez-vous à disposition pour nous aider.

J'adresse un grand merci à tous les moniteurs de jeunes tireurs. Ils apportent une très grande contribution à la pratique de notre sport en formant et en encadrant les jeunes tireurs avec toute leur énergie.

Forte affluence lors du cours de tirs de rattrapage des tireuses et tireurs obligatoires

Ueli Linder a repris d'Edi Jeremias l'organisation du cours de tir des restés à Thoune et a dû mettre les bouchées doubles. De nombreux participants ont profité de l'offre. Il a fallu beaucoup de temps et de la patience, surtout le matin. Près de 300 tireuses et tireurs obligatoires auraient voulu effectuer le programme obligatoire avant midi. Grâce à son excellente organisation et au soutien des bénévoles, cette affluence a pu être maîtrisée sans incident. Au total, les moniteurs de tir ont encadré 423 tireuses et tireurs. Ils ont toujours besoin d'une attention particulière et d'un encadrement individuel, ce que font les moniteurs de tir en place. Un grand merci à notre responsable du cours de tir de rattrapage, Ueli Linder, qui a organisé cet événement avec ses aides.

Pour finir, je remercie mes chefs de secteur pour leur engagement infatigable et la collaboration empreinte de camaraderie au sein de mon département. Je suis conscient qu'il n'est pas toujours facile de relever les défis. Mais je suis convaincu que nous y arrivons. Pour l'année à venir, je vous souhaite à tous une bonne santé, une bonne gestion des multiples activités qui doivent être accomplies pour le bien des tireurs et toujours '« bon tir ».

Bernerstich

Es geht wieder leicht aufwärts mit den Teilnehmerzahlen. Aber wir hätten noch Luft nach oben, noch mehr Vereine des BSSV könnten am Bernerstich teilnehmen. Wie im Vorjahr hat die Mehrzahl aller teilnehmenden Vereine die Standblätter pünktlich zurückgesendet. Vielen Dank an alle Sektionen, welche pünktlich abgerechnet haben!

Im vergangenen Jahr haben 92 Vereine (+7) mit 955 Schützen (+70) am Wettkampf G300 teilgenommen. Total konnten 815 Kranzkarten an Einzelschützen und 240 Karten als Sektionspreise abgegeben werden.

Im Bereich Pistole 25 haben 19 Sektionen, gleichviel wie 2021 mit 110 Schützen (+12) und im Bereich Pistole 50 haben 11 Sektionen, gleichviel wie 2021, mit 81 Schützen, (+15) am Wettkampf teilgenommen. Total konnten 173 Karten an Einzelschützen und 240 Karten als Sektionspreise abgegeben werden.

Der BSSV freut sich immer über zusätzliche Teilnehmer am Bernerstich. Auf der Webseite des BSSV sind alle wichtigen Informationen zum Bernerstich verfügbar.

Auszug aus der Rangliste/Extrait du palmarès

Gewehr 300/Fusil 300

Kategorie 1/Catégorie 1

1. Schützenverein Frutigen	95,550 Pt.
2. Sportschützen Bettenhausen	95,493 Pt.
3. Schützen Zweisimmen	95,355 Pt.

Kategorie 3/Catégorie 3

1. Societe de tir Malleray-Bévilard	95,663 Pt.
2. Feldschützen Thörishaus	94,676 Pt.
3. Schützengesellschaft Niedermuhlern	93,725 Pt.

Kategorie 2/Catégorie 2

1. Schützenverein Winigraben	95,812 Pt.
2. Feldschützen Reutigen	94,518 Pt.
3. Schützengesellschaft Burglauenen	94,106 Pt.

Kategorie 4/Catégorie 4

1. Feldschützen Rüti b Büren	94,110 Pt.
2. Feldschützen Trimstein-Eichi	93,433 Pt.
3. Feldschützen Gerzensee	91,810 Pt.

Tir bernois

Le nombre de participants est à nouveau en légère hausse. Mais nous avons encore de la marge, davantage de sociétés de l'ABST pourraient participer au tir bernois. Comme l'année précédente, la majorité des sections participantes ont renvoyé les feuilles de stand dans les délais. Un grand merci à elles!

L'année dernière, 92 sociétés (+7) avec 955 tireurs (+70) ont participé au concours F300. Au total, 815 cartes-couronnes ont pu être remises à des tireurs individuels et 240 cartes comme prix de section.

Dans le domaine du pistolet 25, 19 sections, soit autant qu'en 2021, avec 110 tireurs (+12), et dans le domaine du pistolet 50, 11 sections, soit autant qu'en 2021, avec 81 tireurs (+15), ont participé à cette compétition. Au total, 173 cartes ont pu être remises à des tireurs individuels et 240 cartes ont été attribuées comme prix de section.

L'ABST se réjouit toujours d'accueillir des participants supplémentaires au tir bernois. Toutes les informations importantes concernant le tir bernois sont disponibles sur le site Internet de de l'ABST.



Jaun Kaspar

Pistole 50/Pistolet 50

Kategorie 1+2/Catégorie 1+2

1. Pistolensektion Huttwil	94,416 Pt.
2. Pistolenschützen Konolfingen	93,070 Pt.
3. Pistolensektion Oberhasli Meiringen	91,625 Pt.

Pistole 25/Pistolet 25

Kategorie 1/Catégorie 1

1. Pistolensektion Huttwil	148,752 Pt.
2. Pistolensektion Uetendorf	146,546 Pt.
3. Pistolenschützen Riedbach-Oberbottigen	146,092 Pt.

Kategorie 3+4/Catégorie 3+4

1. Revolverclub Sumiswald	90,027 Pt.
2. SG Union Bern	89,652 Pt.
3. Pistolenklub Frutigen	84,000 Pt.

Kategorie 2/Catégorie 2

1. Pistolenschützen Konolfingen	147,424 Pt.
2. Revolverclub Sumiswald	146,667 Pt.
3. Pistolenklub Frutigen	146,288 Pt.

Die vollständigen Ranglisten sind auf der Homepage des BSSV abgelegt. Le palmarès complet peut être consulter sur.

<https://www.bssvbe.ch/reglemente-afbs-weisungen-formulare-merkblaetter/berner-stich-g300-pistole/>



Weber René

Eidgenössisches Feldschiessen 300/25/50 Tir fédéral en campagne 300/25/50

Endlich konnten wir das Feldschiessen wieder ohne Corona Einschränkungen im normalen Rahmen durchgeführt werden. Die Schützinnen und Schützen genossen bei schönstem Wetter das grösste Schützenfest der Welt. Dies zeigte sich auch beim Teilnehmerzuwachs. Wir durften gegenüber dem Vorjahr eine Mehrbeteiligung von über 1'400 Schützinnen und Schützen verzeichnen. Ein Dank an alle Organisatoren, Helferinnen und Helfer. Ohne diese Unterstützung könnte dieses Fest nicht stattfinden. Mir ist es ein besonderes Anliegen das Feldschiessen als Tradition zu bewahren. Mein grösster Wunsch würde in Erfüllung gehen, wenn dieser Anlass als Weltkulturerbe übernommen würde.

Nous avons enfin à nouveau pu organiser le Tir en campagne dans un cadre normal, sans restriction Corona. Les tireuses et les tireurs ont ainsi profité de la plus grande fête de tir au monde par un temps magnifique. Cela s'est vérifié par l'augmentation du nombre de participants. Nous avons enregistré une participation supplémentaire de plus de 1'400 tireuses et tireurs par rapport à l'année précédente. Un grand merci à tous les organisateurs, aides et bénévoles. Sans leur soutien, cette fête ne pourrait pas avoir lieu. Il me tient particulièrement à cœur de préserver la tradition du Tir en campagne. Mon plus grand souhait serait que cette manifestation soit inscrite au patrimoine culturel mondial.

Fellerpreisgewinner 300 / Gagnants du prix Feller 300 Einzelschützinnen/Einzelschützen / Tireuses individuelles / Tireurs individuels

Gold/Or (5)

Graber Peter, Unterbach Feldschützen; Hürst Beat, Riffenmatt Feldschützen; Wytttenbach Ernst, Heimenschwand Buchholterberg Schützen; Reber Bruno, Bowil Militärschützen; Trachsel Christoph, Rüeggisberg Schützengesellschaft

Silber/Argent (30)

Fankhauser Daniel, Platten Sportschützen; Boss Erwin, Erlenbach-Wimmis Schützengesellschaft; Rettenmund Hans-Peter, Kröschenbrunnen Schützengesellschaft; Molitor Rico, Lauterbrunnen Feldschützen; Herzig Albert, Wichtrach Schützen; Bütikofer Urs, Limpach Schützengesellschaft; Pauli Walter, Rüscheegg Schützen; Siegenthaler Hansrudolf, Schangnau Schützengesellschaft; Horisberger Urs, Goldbach Schützen; Klossner Rainer, Diemtigtal Sportschützen; Weingart Beat, Lyss Schützenverein Winigraben; Gosteli Rita, Kriechenwil Schützen; Winkelmann Lorenz, Wasen i. E. Schützengesellschaft; Zehnder Stefan, Grauholz Sportschützen; Aegerter Bruno, Balzenberg Militärschützen; Schumacher Karin, Riffenmatt Feldschützen; von Bergen Urs, Guttannen Feldschützen; Maurer Jacqueline, Oberwil Feldschützen; von Bergen André, Brienzwiler Freischützen; Bühler Reto, Heimenhausen Schützengesellschaft; Nauer Marco, Rüscheegg Schützen; Chanson René, Herzogenbuchsee Schützengesellschaft; Karlen Edwin, Erlenbach-Wimmis Schützengesellschaft; Stucki Stefan, Diemtigtal Sportschützen; Thönen Fränzi, Frutigen Schützenverein; Jampen Thomas, Seftigen Schützenverein; Burri Lorenz, Reust-Horrenbach Feldschützen; Wüthrich Michael, Lanzenhäusern Schützengesellschaft; Scheidegger Markus, Oberdiessbach Schützengesellschaft; Inniger Tarik, Gündlischwand Feldschützen

Statistik zum Feldschiessen 300 / Statistique du tir en campagne 300

	2022	%	2021	%
Teilnehmende Sektionen / Sections participantes	321		329	
Wettkampfteilnehmer / Participants	16'418		15'701	
Total Kranzauszeichnungen / Total des distinctions	10'268	62,54	9'916	63,16
Total Anerkennungskarten / Total des mentions honorables	11'550	70,34	11'181	71,21
Jugendliche (10–16 Jahre) / Jeunes (10-16 ans)	1'101		1'009	

Fellerpreisgewinner 25/50 / Bénéficiaires du prix Feller 25/50 Einzelschützinnen/Einzelschützen / Tireurs individuels

Gold/Or (3)

Lambert José, Biel/Bienne Société de tir Sof et sdt romands; Schneider Hans-Rudolf, Hasle-Rüegsau Pistolenschützen; Reinmann Adrian, Aarwangen Pistolenschützen

Silber/Argent (13)

Fuchs Andreas, Interlaken Pistolenschützen; Kaderli Urs, Mühlethurnen Pistolenschützen Gürbetal; Bitterli Samuel, Mühlethurnen Pistolenschützen Gürbetal; Obrecht Marc, Leuzigen Pistolenklub; Mumenthaler Raymond, Lützelflüh Pistolenschützen; Wälti Hans, Rüscheegg-Gambach Pistolenschützen; Harri Fritz, Mühlethurnen Pistolenschützen Gürbetal; Ruhier Pascal, Frutigen Pistolen-Klub; Gerber Mathis, Langenthal Pistolenschützen Stadtschützen; Wenger Mathias, Uetendorf Pistolensektion; Ritschard Angelo, Interlaken Pistolenschützen; Haldimann Marcel, Linden Pistolenschützen; Baumann Pascal, Bubenberg Pistolenschützen

Statistik zum Feldschiessen 25/50 / Statistique du tir en campagne 25/50

	2022	%	2021	%
Teilnehmende Sektionen / Sections participantes	88		86	
Wettkampfteilnehmer / Participants	5'345		4'706	
Total Kranzauszeichnungen / Total des distinctions	2'315	43,31	2'110	44,84
Total Anerkennungskarten / Total des mentions honorables	2'898	54,21	2'593	55,10
Jugendliche (10–16 Jahre) / Jeunes (10-16 ans)	179		158	

Regierungsrat Philippe Müller und Ständerat Werner Salzmann am Kickoff Feldschiessen in Reutigen

Regierungsrat Philippe Müller und Ständerat Werner Salzmann, Vertreter aus dem Amt für Bevölkerungsschutz Sport und Militär, BSM sowie Mitglieder aus der Geschäftsleitung des Berner Schiesssportverbandes beehrten den Kickoff-Anlass für das Feldschiessen 2022 in der schönen Schiessanlage in Reutigen. Somit zeigten sie alle ihre Verbundenheit zu den Schützen und zum Schiesssport.

Organisiert wurde dieser Anlass von Abteilungsleiter Gewehr 300 vom Berner Schiesssportverband, René Weber, mit der Unterstützung von Walter Meer und Theo Frauchiger. Die Feldschützen Reutigen mit ihrem Präsidenten Alfred Oesch sowie René Weber sorgten für einen tadellosen und einwandfreien Ablauf des Anlasses. Die Vertreter der Berner Regierung, die Geschäftsleitung des Amtes für Bevölkerungsschutz, Sport und Militär, Mitglieder des Gemeinderates Reutigen mit dem Präsidenten Beat Wenger, sowie Mitglieder aus der Geschäftsleitung des Berner Schiesssportverbandes mit dem Präsidenten Martin Steinmann und die Landesteilpräsidenten, Urs von Allmen, Oberländischer Schützenverband, Stephan Weber, Mittelländer Schiesssportverband und Andreas von Kaenel, Emmentaler Sport-schützenverband nahmen am Anlass teil.

René Weber begrüßte die Gäste sowie die Organisatoren von den Feldschützen Reutigen auf's Herzlichste. Er gab seiner Freude Ausdruck, dass so viele Teilnehmer am Vorschiesen teilnahmen und so ihre Verbundenheit zum Schiesssport bekundeten. Auch Martin Steinmann, Präsident Berner Schiesssportverband ist sichtlich erfreut, dass dieser Kickoff durchgeführt werden kann und dankt Philippe Müller sowie Werner Salzmann herzlich für ihr Engagement zu Gunsten des Schiesssportes.

Le conseiller d'Etat Philippe Müller et le conseiller aux Etats Werner Salzmann lors du coup d'envoi du tir en campagne à Reutigen

Le conseiller d'Etat Philippe Müller et le conseiller aux Etats Werner Salzmann, ainsi que des représentants de l'Office de la protection de la population, du sport et des affaires militaires sont venus honorer de leur présence l'événement de lancement du Tir en campagne 2022, qui s'est déroulé dans le magnifique stand de tir de Reutigen. Ils ont ainsi tous montré leur attachement aux tireurs et au tir sportif.

Cette manifestation a été organisée par le chef de la division fusil 300 de l'Association bernoise sportive de tir, René Weber, avec le soutien de Walter Meer et Theo Frauchiger. La société de tir en campagne de Reutigen, avec son président Alfred Oesch ainsi que René Weber, a veillé à ce que la manifestation se déroule de manière impeccable et irréprochable. Les représentants du gouvernement bernois, la direction de l'Office fédéral de la protection de la population, du sport et des affaires militaires, des membres du conseil communal de Reutigen emmenés par son président Beat Wenger, ainsi que des membres du comité directeur de l'Association bernoise sportive de tir, emmenés par leur président Martin Steinmann, et les présidents des associations régionales, Urs von Allmen, de l'Association des tireurs de l'Oberland, Stephan Weber, de l'Association sportive de tir du Mittelland, et Andreas von Kaenel, de l'Association des tireurs sportifs de l'Emmental, ont participé à la manifestation.



Siegenthaler Rosmarie



Dass sie auch gute Schwarztreffer erzielen können, bewiesen die Gäste allemal. Aber auch die Schützen stellten ihr Können unter Beweis und erzielten beachtliche Resultate. Bei den Gästen erzielte der Gemeindepräsident Beat Wenger 55 Punkte und führte somit die Rangliste vor Philippe Müller und Martin Widmer an. Bei den Schützen gewann Adrian Brügger mit tollen 70 Punkten vor Werner Salzman mit 66 und Melanie Kneubühl mit 65 Punkten. Den vergoldeten Feldschiesenkranz, übergeben von René Weber, durfte Beat Wenger entgegennehmen. Dass diese Tradition Aufrecht erhalten wird, ist sich die illustre Gästeschar einig.

Zum Apéro wurden alle Gäste von der Gemeinde Reutigen eingeladen. Herzlichen Dank. Beim gemütlichen Zusammensein wurden die Teilnehmer mit einem vorzüglichen Imbiss durch die sympathischen Damen der Feldschützen Reutigen verwöhnt. Allen Helfern gebührt ein herzliches Dankeschön für die einwandfreie Durchführung des schönen Anlasses.

René Weber a souhaité la bienvenue aux invités et aux organisateurs de la société de tir de Reutigen. Il a exprimé sa joie de voir autant de participants au tir préalable, témoignant ainsi de leur attachement au tir sportif. Martin Steinmann, président de l'Association bernoise sportive de tir, est lui aussi visiblement ravi que ce coup d'envoi puisse avoir lieu et remercie chaleureusement Philippe Müller et Werner Salzman pour leur engagement en faveur du tir sportif.

Les invités ont prouvé qu'ils étaient également capables de réaliser de bons touchés. Les tireurs ont également fait preuve de leur savoir-faire et ont obtenu des résultats remarquables. Chez les invités, le président de la commune Beat Wenger a obtenu 55 points, ce qui le place en tête du classement devant Philippe Müller et Martin Widmer. Chez les tireurs, Adrian Brügger a remporté la victoire avec 70 points, devant Werner Salzman avec 66 points et Melanie Kneubühl avec 65 points. La couronne dorée du tir en campagne, remise par René Weber, a été remportée par Beat Wenger. Les invités sont unanimes : cette tradition doit être maintenue.

La commune de Reutigen a offert l'apéritif à tous les invités. Nous les en remercions vivement. Lors de ce moment convivial, les participants ont été gâtés par une excellente collation préparée par les charmantes dames de la société de tir de Reutigen. Tous les bénévoles méritent un grand merci pour le déroulement impeccable de cette belle manifestation.



Siegenthaler Rosmarie

Feldschiesensfahrt der Geschäftsleitungsmitglieder im Landesteil Mittelland

Im grössten Schützenkanton der Schweiz findet die traditionelle, samstägliche Feldschiesensfahrt dieses Jahr im Landesteil Mittelland statt.

René Weber, Abteilungsleiter G300 und Feldchef sowie eine Delegation GL-Mitglieder mit dem Kantonalpräsidenten Martin Steinmann besuchten auf der Feldschiesensfahrt verschiedene Schiessplätze im Schwarzenburgerland.

Auf den Schiessplätzen Mühlebach in Mühleturnen, Rüscheegg-Graben, Riffenmatt und Helfenstein in Schwarzenburg wurde die Delegation jeweils herzlich empfangen. Nach Besichtigung der Anlagen und dem Schiessbetrieb durften die Besucher mit den Schützinnen und Schützen und den sympathischen Gastgeber angeregte Gespräche führen.

Die Feldschiesensfahrt begann in Mühleturnen, Mühlebach wo wir von den Präsidenten Werner Stalder (Pistole) und Thomas Bühlmann (300) herzlich empfangen wurden. Nach einem interessanten Rundgang durch die Schiessanlage sowie Rechnungsbüro durften wir noch Erfrischungsgetränke zu uns nehmen, bevor uns die Reise weiterführte. Die GL-Mit-

Sortie de tir en campagne des membres du Comité directeur dans la région du Mittelland

Dans le plus grand canton de Suisse, la traditionnelle course du tir en campagne a lieu cette année dans la région du Mittelland.

René Weber, responsable de la division F300 et chef du tir en campagne, ainsi qu'une délégation des membres du CD accompagnée du président cantonal Martin Steinmann ont visité différentes places de tir dans le Schwarzenburgerland à l'occasion du tir en campagne.

La délégation a été chaleureusement accueillie sur les places de tir de Mühlebach à Mühleturnen, Rüscheegg-Graben, Riffenmatt et Helfenstein à Schwarzenburg. Après avoir visité les installations et assisté aux tirs, les visiteurs ont pu avoir des discussions animées avec les tireuses et tireurs et leurs sympathiques hôtes.

La sortie du tir en campagne a débuté à Mühleturnen, Mühlebach, où nous avons été chaleureusement accueillis par les présidents Werner Stalder (pistolet) et Thomas Bühlmann (300). Après une visite intéressante des installations de tir et du bureau, nous avons parta-

glieder teilten sich auf und besuchten die Schiessplätze Rüscheegg-Heubach und Riffenmatt. Auch hier wurden die Gäste auf's Herzlichste empfangen und mit einem Rundgang durch die Anlagen geführt. Interessante Gespräche mit den Anwesenden rundeten den Besuch ab.

Auf dem Schiessplatz Helfenstein der Pistolenschützen in Schwarzenburg wurden wir von Markus Schnidrig und Präsident Stefan Riesen freudig empfangen. Sie zeigten ihrer Freude Ausdruck, dass die Feldschiessen-Besuchsfahrt des Berner Schiesssportverbandes auch nach Schwarzenburg führte. Es war spannend, dem Schiessbetrieb beizuwohnen. Nach einem herrlichen Mittagessen, ein Chili con Carne, zubereitet von Yves Jakob, und angeregten Gesprächen mit den Schützinnen und Schützen endete unsere Feldschiessenfahrt und wir machten uns mit vielen neuen Eindrücken und Erlebnissen auf den Heimweg.

Einige GL-Mitglieder mit unserem Präsidenten Martin Steinmann absolvierten das Pistolen – Feldschiessen mit beachtlichen Karten- und Kranzresultaten.

Wir bedanken uns bei allen Helferinnen und Helfer für ihren tadellosen und ehrenamtlichen Einsatz vor, während und nach dem Feldschiessen. Ohne sie wäre dieser einzigartige Anlass nicht durchführbar.

gé quelques boissons rafraîchissantes avant de poursuivre notre voyage. Les membres du CD se sont répartis pour visiter les places de tir de Rüscheegg-Heubach et de Riffenmatt. Là aussi, les invités ont été accueillis chaleureusement et ont pu faire le tour des installations. La visite s'est terminée par des discussions passionnantes avec les personnes présentes.

Sur la place de tir Helfenstein des tireurs au pistolet de Schwarzenburg, nous avons été accueillis par Markus Schnidrig et le président Stefan Riesen. Ils nous ont fait part de leur joie de voir que la visite du Tir en campagne de la Fédération bernoise sportive de tir passe par Schwarzenburg. Observer le déroulement des tirs a été passionnant. Après un délicieux repas de midi, un chili con carne préparé par Yves Jakob, et des discussions animées avec les tireuses et les tireurs, notre voyage du Tir fédéral en campagne a pris fin et nous avons pris le chemin du retour avec de nombreuses souvenirs.

Quelques membres du CD, accompagnés de notre président Martin Steinmann, ont participé au tir en campagne au pistolet et obtenu des résultats remarquables.

Nous remercions tous les aides pour leur engagement impeccable et bénévole avant, pendant et après le Tir fédéral en campagne. Sans eux, cette manifestation unique en son genre ne serait tout simplement pas réalisable.





Müller Christoph

Gruppenmeisterschaft 300 / Championnat de groupes 300

Total 650 Gruppen sind in die Sektionsrunde gestartet. Davon durften aus dem BSSV 228 Gruppen an den SGM 300 Hauptrunden teilnehmen.

Au total, 650 groupes ont pris part au tour préliminaire. Parmi eux, 228 groupes de l'ABST ont pu participer aux tours principaux du CSG 300.

Vorschiesen – Beteiligung / Participation aux rondes préliminaires

	Sektionsrunde / Tour de section (par champ)					Landesteilrunde / Tour de régional (par champ)						
	Feld A	Feld B	Feld C	Feld D	Feld E	Total	Feld A	Feld B	Feld C	Feld D	Feld E	Total
Total 2022	101			315	234	650	70			170	149	389
Total 2021	87			230	223	540	75			173	155	403
Total 2020	50			113	87	250						
Total 2019	124			337	370	831	81			171	166	418
Total 2018	132			373	347	852	80			178	165	423
Total 2017	139			385	385	909	82			224	118	424
Total 2016	140			797		937	96			339		435
Total 2003	195	238		1'094		1'527	128	97		303		528
Total 1997	185	315	1'021	217		1'738	106	105	219	76		506

In den SGM Hauptrunden / Tours principaux du championnat suisse de groupes

	Anzahl Gruppen pro Landesteil / Nombre de groupes par région et par champ					Anzahl Gruppen pro Landesteil / Nombre de groupes par région et par champ			
	Feld A	Feld D	Feld E	Total		Feld A	Feld D	Feld E	Total
Oberland	12	22	20	54	Seeland	4	10	11	25
Mittelland	8	18	14	40	Berner Jura	5	3	4	12
Emmental	8	18	26	52	Kanton Bern	42	97	89	228
Oberaargau	5	26	14	45					

Schweizer Gruppenmeisterschaftsfinal G300 in Emmen

Insgesamt 17 Gruppen (Feld A: 1 (-2) / Feld D: 3 (-2) / Feld E: 12 (+7)) des BSSV qualifizierten sich für den SGM G300 Final in Winterthur. Im Feld E war das Podest in Berner Hand. Frutigen SV 1 konnte den Schweizermeistertitel erringen. Herzliche Gratulation! Insgesamt konnten 3 Medaillen und 4 Finalplätze erreicht werden.

Finale du Championnat suisse de groupes F300 à Emmen

Au total, 17 groupes (catégorie A: 1 (-2) / catégorie D: 3 (-2) / catégorie E: 12 (+7)) de l'ABST se sont qualifiés pour la finale du CSG F300 à Winterthur. Dans la catégorie E, le podium était en mains bernoises. Frutigen SV 1 a remporté le titre de champion suisse. Toutes nos félicitations! Au total, 3 médailles et 4 places de finalistes ont été obtenues.

Auszug aus der Rangliste / Extrait de la liste de classement

Feld A Anwesend Total 16 Gruppen	1. Runde	2. Runde	Final	Feld D Anwesend Total 24 Gruppen	1. Runde	2. Runde	Final
1. Aarau SG 1	960	957	953	1. Schützen Aegerital-Morgarten 1	716	710	716
2. Oberwinterthur StS 1	961	958	944	2. Tomils Schützenverein	695	701	699
3. Gonten Inf. SV 1	952	966	942	3. Rothenbrunnen SV 1	710	707	697
6. Thun Stadtschützen 1	955	945		11. Erlenbach-Wimmis SG1	703	667	
				12. Schangnau SG	696	659	
				20. Diemtigtal SpS 2	678		

Feld E Anwesend Total 24 Gruppen

	1. Runde	2. Runde	Final
1. Frutigen SV 1	692	675	676
2. Gündlischwand FS 1	664	669	668
3. Därstetten FS 1	666	675	657
5. Schützen Rüscheegg 1	676	671	655
7. VSG Epsach	668	664	
8. Mühleberg Sportschützen	668	663	
12. Inner-Eriz FS 1	665	640	

43. Kantonalfinal Gruppenmeisterschaft G300 in Thun

Insgesamt 188 Gruppen konnten am 19./20. August (→ bei regnerischem Wetter am Freitagnachmittag und schönstem Sommerwetter am Samstag) ihr Programm absolvieren. Die drei Felder wurden je an einem Halbtage nach Thun aufgeboden. Dies hatte wiederum einen sehr ruhigen Ablauf der Finals zur Folge. Ein großer Dank geht an alle Schützeninnen und Schützen für die Disziplin während des Schiessbetriebes. Trotz mehreren Vakanzen im OK-Kantonalfinal, konnte der 43. Kantonalfinal ohne Zwischenfälle durchgeführt werden. Dafür möchte ich mich bei allen Helferinnen und Helfern herzlich bedanken!

Die Thuner Schützenvereine der VSGT sind mittlerweile nicht mehr in der Lage oder gewillt, ein vollständiges OK für den Kantonalfinal zu stellen. Deshalb muss dieses OK zukünftig aus den Reihen aller BSSV-Schützen rekrutiert werden. Wenn dies nicht gelingt, so wird der Kantonalfinal 2023 nicht durchgeführt werden können.

43. Finale cantonale du championnat de groupes F300 à Thoune

Au total, 188 groupes ont pu effectuer leur programme les 19 et 20 août (par un temps pluvieux le vendredi après-midi et un beau temps estival le samedi). Les trois catégories ont été convoquées chacune une demi-journée à Thoune. Cela nous a permis d'avoir un déroulement très calme de ces finales. Un grand merci à tous les tireurs pour la discipline dont ils ont fait preuve pendant les tirs. Malgré plusieurs postes vacants au sein du CO de la finale cantonale, la 43^e finale cantonale a pu se dérouler sans incident. J'en profite pour remercier chaleureusement toutes les personnes qui nous ont aidé!

Les sociétés de tir de Thoune membres de la VSGT ne sont toutefois plus en mesure ou désireuses de mettre en place un comité d'organisation complet pour la finale cantonale. C'est pour cette raison que nous devons désormais recruter le personnel pour l'organisation de cette compétition dans les rangs de tous les tireurs de l'ABST. Si cela n'est pas possible, la finale cantonale 2023 ne pourra pas être organisée.

Auszug aus der Rangliste / Extrait de la liste de classement

Feld A Anwesend	1. Runde	2. Runde	Final	Feld D Anwesend	1. Runde	2. Runde	Final
Total 27 Gruppen				Total 89 Gruppen			
1. Krattigen SG 1	954	962	958	1. Erlenbach-Wimmis SG 1	668	676	715
2. Diemtigtal SpS 1	953	961	950	2. Schwanden MS 1	692	700	702
3. Jungfrauregion SpS 1	955	955	949	3. Häutligen FS	684	685	699
Feld E Anwesend	1. Runde	2. Runde	Final				
Total 72 Gruppen							
1. Erlenbach-Wimmis SG 1	668	673	683				
2. Zweisimmen Schützen 1	677	681	682				
3. Reutigen FS 1	671	675	680				

Einzelwettschiessen 300 / Concours individuel 300

Beteiligung / Participation

Anzahl Teilnehmer pro Landesteil / Nombre de participants par région

	Feld A	Feld B	Feld D	Feld E	Total	Total 2021	Feld A	Feld B	Feld D	Feld E	Total
Oberland	187		329	412	928	Total 2021	368		637	769	1'774
Mittelland	42		31	69	142	Total 2020					
Emmental	4		3	3	10	Total 2019	498		895	1'134	2'527
Oberaargau	21		51	129	201	Total 2018	514		920	1'102	2'536
Seeland	47		184	159	390	Total 2017	512		989	1'041	2'542
Berner Jura	37		15	29	81	Total 2005	1'503	1'157	5'106		7'766
Total 2022	338		613	801	1'752						

Abteilung Gewehr 10/50 / Département fusil 10/50

Die COVID-19-Pandemie hatte wiederum Einfluss auf die Luftgewehr-Wettkämpfe. Verschiedene Vereine konnten gar nicht oder nur beschränkt in ihren Anlagen trainieren. Sie nahmen daher zum Teil gar nicht oder nur reduziert an den Luftgewehr-Wettkämpfen teil. Der Bundesrat beschloss erst gegen Ende der Saison, nämlich am 16. Februar 2022, die schweizweiten Massnahmen grösstenteils aufzuheben. Trotz der schwierigen Situation entschlossen sich die Militärschützen Guggisberg die Guggershörnli-Meisterschaft und die 10-Meter-Schützen Zollikofen das Schloss-Reichenbach-Schiessen durchzuführen. Für ihren Mut wurden sie mit erfreulichen Teilnehmerzahlen belohnt.

Die 50m-Saison fand wieder im gewohnten Rahmen statt. Die Gruppenmeisterschaft, die Mannschaftsmeisterschaft und das Obligatorische erfuhren keine Änderungen. Für das Vereinswettschiessen und das Kantonschiessen legte die Abteilung Gewehr 10/50 fest, dass beide Schiessen weiterhin auch dezentral durchgeführt werden durften.



SSV GM G300

2. FS Gündlischwand, 1. SV Frutigen 1, 3. FS Därstetten 1



SSV GM G300

Goldmedaillengewinner SV Frutigen 1

Die Vereine, die freie Schiessen organisierten, konnten ihre Anlässe erfolgreich durchführen. Anstelle des Schwarzbachschliessens organisierten die Sportschützen Rubigen erstmals einen Liegendmatch. Die Anmeldezahlen waren an allen Anlässen erfreulich. Meinem Team und den Funktionären danke ich für die gute Zusammenarbeit und die tolle Unterstützung im vergangenen Jahr ganz herzlich.

la pandémie du COVID-19 a de nouveau exercé une influence sur les compétitions de tir à la fusil à air comprimé. Plusieurs sociétés n'ont pas pu s'entraîner dans leurs installations ou n'ont pu le faire que de manière limitée. Certaines d'entre elles n'ont donc pas participé aux compétitions de tir à la fusil à air comprimé, ou seulement de manière réduite. Ce n'est que vers la fin de la saison, à savoir le 16 février 2022, que le Conseil fédéral a décidé de lever la majeure partie des mesures prises à l'échelle nationale. Malgré cette situation difficile, les tireurs militaires de Guggisberg ont décidé d'organiser le championnat du Guggershörnli et les tireurs à 10 mètres de Zollikofen le tir du Schloss-Reichenbach. Ils ont été récompensés de leur courage par un nombre réjouissant de participants.



Reusser Christian

La saison 50m s'est à nouveau déroulée dans le cadre habituel. Le championnat de groupe, le championnat par équipe et le tir obligatoire n'ont subi aucun changement. Pour le Concours des sociétés et le Tir cantonal, la Division fusil 10/50 a décidé que les deux tirs pouvaient continuer à être organisés de manière décentralisée.

Les sociétés qui ont organisé des tirs libres ont pu mener à bien leurs manifestations. Les tireurs sportifs de Rubigen ont organisé pour la première fois un match couché à la place du tir du Schwarzbach. Le nombre d'inscriptions a été réjouissant lors de toutes les manifestations. Je remercie chaleureusement mon équipe et les fonctionnaires pour leur bonne collaboration et leur formidable soutien au cours de l'année écoulée.

Wettkämpfe Gewehr 10 / Concours fusil 10 Kantonalschiessen / Tir cantonal

Vereinsrangliste / Classement de société

1. Militärschützen Guggisberg	199,000 Pt.	6. Stadtschützen Thun	188,667 Pt.
2. LG Uetendorf und Umgebung	194,833 Pt.	7. KG+LP Stalden-Schwanden	188,500 Pt.
3. Aegerten-Armbrust Luftgewehr	190,889 Pt.	8. Sportschützen Biel/Bienne	186,714 Pt.
4. Sportschützen Bönigen	189,857 Pt.	9. Kleinkaliberschützen Meiringen	186,167 Pt.
5. Sportschützen Oberbalm	189,400 Pt.	10. Schützengesellschaft Reichenbach	184,100 Pt.

Beste Einzelresultate / Meilleurs résultats individuels

Liegend/couché

200 Beyeler Hans, Militärschützen Guggisberg	198	Burri Peter, Militärschützen Guggisberg
Mezenen Christof, Militärschützen Guggisberg		Kämpfer Urs, Militärschützen Guggisberg
199 Nauer Max, Militärschützen Guggisberg	197	Zbinden Walter, Militärschützen Guggisberg
Bachofner Paul, Militärschützen Guggisberg		Spahr Olivia, LG+LP Stalden-Schwanden
198 Vogt Bernd, Aegerten-Armbrust Luftgewehr		Zbinden Jakob, Aegerten-Armbrust Luftgewehr

Vereinswettschiessen SSV / Concours de société de la FST

Vereinsrangliste / Classement de société

Leistungsklasse 1 / Classe de performance 1

1. LG Uetendorf und Umgebung	195,628 Pt.	6. Sportschützen Frutigland	185,577 Pt.
2. LG+LP Stalden-Schwanden	192,802 Pt.	7. Aegerten-Armbrust Luftgewehr	151,250 Pt.
3. Sportschützen Oberbalm	192,763 Pt.	8. Stadtschützen Thun	149,818 Pt.
4. Sportschützen Bönigen	191,331 Pt.	9. Sportschützen Biel/Bienne	141,308 Pt.
5. Kleinkaliberschützen Meiringen	191,282 Pt.		

Leistungsklasse 2 / Classe de performance 2

1. Sportschützen Gstaad-Saanen	195,031 Pt.	2. Sportschützen Frutigland	185,577 Pt.
--------------------------------	-------------	-----------------------------	-------------

Beste Einzelresultate / Meilleurs résultats individuels

200 Heimberg Fritz, Sportschützen Gstaad-Saanen	198	Spahr Olivia, LG+LP Schützen Stalden-Schwanden
Reichenbach Dani, Sportschützen Gstaad-Saanen		Bieri Ramona, Sportschützen Frutigland
199 Würsten Ueli, Sportschützen Gstaad-Saanen	197	Zbinden Jakob, Aegerten-Armbrust Luftgewehr
Vogt Bernd, Aegerten-Armbrust Luftgewehr		Maurer Bruno, Kleinkaliberschützen Meiringen
198 Stauffer Rudolf, Sportschützen Gstaad-Saanen		Masshardt Klaus, LG Uetendorf und Umgebung

Gruppenmeisterschaft

Von den 54 Gruppen am Schweizer Gruppenmeisterschaftsfinal vom 26. Februar 2022 in Bern stammten lediglich deren 6 aus dem BSSV. Für den Final qualifizierte sich leider keine. Die Berichterstattung über den Berner Gruppemeisterschaftsfinal findet sich im Bericht über die Berner Finaltage 10.

Championnat de groupes

Sur les 54 groupes participant à la finale du championnat suisse de groupes du 26 février 2022 à Berne, seuls 6 provenaient de l'ABST. Malheureusement, aucun ne s'est qualifié pour la finale. Le compte-rendu de la finale du championnat de groupe bernois se trouve dans le compte-rendu des finales bernoises 10.

Mannschaftsmeisterschaft

Am 12. Februar 2022 massen sich die sechs besten Mannschaften der Qualifikation in Stans beim Final der Schweizerischen Mannschaftsmeisterschaft. Vom BSSV war die Region Thunersee qualifiziert. In der Gruppe B gewann sie mit 1'614,8 Punkten gegen Nidwalden mit 1'604 Punkten und verlor gegen Olten mit 1'620,8 zu 1'608,1 Punkten. Im Halbfinal erwies sich Tafers als zu stark. 1'627,8 zu 1'616,2 Punkte hiess das Ergebnis. Im anschliessenden kleinen Final um den dritten und vierten Rang musste sich die Region Thunersee den Schützinnen und Schützen aus Olten mit 807,7 zu 799,7 Punkten geschlagen geben.

Championnat par équipes

Le 12 février 2022, les six meilleures équipes des qualifications se sont affrontées à Stans lors de la finale du championnat suisse par équipes. De l'ABST, c'est Région Lac de Thoune qui s'est qualifiée. Dans le groupe B, elle a gagné avec 1'614,8 points contre Nidwald avec 1'604 points et a perdu contre Olten avec 1'620,8 points contre 1'608,1 points. En demi-finale, Tavel s'est révélé trop fort. Le résultat était de 1'627,8 à 1'616,2 points. Lors de la petite finale qui s'en est suivie pour les troisième et quatrième places, Région du lac de Thoune a dû s'avouer vaincue par les tireurs d'Olten avec 807,7 points contre 799,7.

Wettkämpfe Gewehr 50 / Concours fusil 50 Kantonalschiessen / Tir cantonal

Vereinsrangliste / Classement de société

1. Oberbalm	196,523 Pt.	6. Wahlendorf	194,813 Pt.
2. Schallenberg	195,786 Pt.	7. Thörishaus	194,768 Pt.
3. Blumenstein	195,694 Pt.	8. Diemtigtal	194,761 Pt.
4. Grindelwald	195,214 Pt.	9. Gsteigwiler	194,683 Pt.
5. Rubigen	195,063 Pt.	10. Zweisimmen-St. Stephan	194,428 Pt.

Beste Einzelresultate / Meilleurs résultats individuels**Liegend/couché**

200	Kämpf Michael, Schallenberg Reusser Christian, Vechigen Zahler Stephan, Diemtigtal	198	Eggenschwiler Yanik, Belp Goetschi Thomas, Murten Hermann Dominik, Kandersteg Hollenweger Jan, Thörishaus Kammer Markus, Diemtigtal Kunz Michael, Sigriswil Liechti Fritz, Muri-Gümligen Schneider Thomas, Bönigen Wittwer Markus, Blumenstein Zimmermann Reto, Rüeggisberg
199	Bieri Michael, Boltigen Bieri Daniel, Buchholterberg Schick Jürg, Aeschi b. Spiez Schläfli Christoph, Lotzwil-Langenthal Schlatter Andreas, Bönigen Stucki Urs, Diemtigtal		
198	Brönnimann Rudolf, Oberbalm		

Kniend / à genou

99	Zbinden Martin, Oberbalm	95	Annen Michael, Zweisimmen-St. Stephan Schwarz Marcial, Thun Stadt
96	Liebi Martin, Zweisimmen-St. Stephan Pfeuti Andreas, Schwarzenburg		

Schweizerisches Vereinswettschiessen / Concours de société de la FST**Auszug aus der SSV-Rangliste 1. Leistungsklasse / Classe de performance 1**

1. Sportschützen Oberbalm	197,455 Pt.	22. Sportschützen Münsingen	194,422 Pt.
7. Sportschützen Kienholz-Brienz	195,810 Pt.	24. Sportschützen Sigriswil	194,291 Pt.
11. Kleinkaliberschützen Blumenstein	195,249 Pt.	25. Kleinkaliberschützen Buchholterberg	194,291 Pt.
13. Sportschützen Zweisimmen-St. Stephan	195,176 Pt.	27. Sportschützen Lauenen b. Gstaad	194,134 Pt.
18. Sportschützen Blausee-Mitholz	194,785 Pt.		

Beste Einzelresultate / Meilleurs résultats individuels

200	Bieri Michael, Boltigen Wyttbach Ernst, Buchholterberg	198	Hofstetter Vanessa, Thörishaus Josi Thomas, Buchholterberg Kurzen Florian, Zweisimmen-St. Stephan Nussbaum Heinz, Oberbalm Reusser Christian, Vechigen Rohrbach Fritz, Oberbalm Schwarz Marcial, Thun Stadt Senti Anja, Niederried-Kallnach Stalder Peter, Lotzwil-Langenthal Weber Jan, Oberbalm
199	Annen Michael, Zweisimmen-St. Stephan Bieri Daniel, Buchholterberg Delley Claude-Alain, Thörishaus Schmutz Christoph, Oberbalm Sieber Roland, Münsingen Zumkehr Tony, Frutigen		
198	Annen Thomas, Lauenen Bruni Melanie, Thun Stadt Cueni Benno, Buchholterberg		

Obligatorisches Programm / Programme obligatoire**Beste Einzelresultate / Meilleurs résultats individuels****Liegend/couché**

299	Annen Michael, Zweisimmen-St. Stephan Wyttbach Ernst, Buchholterberg Zurbuchen Hans-Peter, Bramberg-Neuenegg	297	Hollenweger Jan, Thörishaus Klopfenstein Andreas, Kandersteg Liebi Martin, Zweisimmen-St. Stephan Reusser Christian, Vechigen Rickli Simon, Murten Röthlisberger David, Burgdorf Saurer Bruno, Sigriswil Trösch Peter, Thörigen-Herzogenbuchsee Weber Philipp, Kerzers
298	Hofstetter Vanessa, Thörishaus Nussbaum Heinz, Oberbalm Schläfli Christoph, Lotzwil-Langenthal Willener Hans Ruedi, Sigriswil		
297	Bartenbach Jürg, Oberbalm Bieri Michael, Boltigen Criblez Dave, Bévillard		

Kniend / à genou

296	Senti Anja, Niederried-Kallnach	288	Schneider Thomas, Bönigen
292	Gerber Stefan, Spiez	286	Meyer Urs, Belp
290	Bigler René, Vechigen	285	Rohrbach Fritz, Oberbalm
289	Annen Michael, Zweisimmen-St. Stephan		

Gruppenmeisterschaft

53 Elite- und 4 Junioren-Gruppen bestritten dieses Jahr die Gruppenmeisterschaft. Damit beteiligten sich 3 Gruppen mehr als im letzten Jahr.

Championnat de groupes

53 groupes élite et 4 groupes juniors ont disputé le championnat de groupe cette année. Trois groupes de plus que l'année dernière y ont donc participé.

BSSV-Final in Thun

Der 36. Gruppenmeisterschaftsfinal Gewehr 50 des BSSV fand am 26. Juni 2022 in Thun statt. Von den qualifizierten 15 Elite-Gruppen nahmen 14 teil. Bei den Junioren waren drei der vier qualifizierten Gruppen anwesend. In der Qualifikation erzielte bei der Elite Thörishaus 1 mit 2'029,5 Punkten das höchste Resultat, gefolgt von Rubigen 1 mit 2'023,3 und Oberbalm 1 mit 2'012,6 Punkten. Die Rangliste der Juniorengruppen führte Thörishaus 1 mit 1'533,3 Punkten, vor Sigriswil 1 mit 1'532,3 und Thun-Stadt 1 mit 1'520 Punkten an.

Im Finaldurchgang der Elite setzte sich Thörishaus mit 1'211 Punkten durch. Den zweiten Rang erreichte Rubigen 1 mit 1'186,1 Punkten, gefolgt von Buchholterberg 1 mit 1'088,2 Punkten. Bei den Junioren ergab der Final eine Umkehr der Qualifikationsrangliste. Es siegte Thun-Stadt 1 mit 527,5 Punkten, vor Sigriswil 1 mit 526,1 Punkten und Thörishaus 1 mit 439,8 Punkten.

Finale cantonale à Thoune

La 36^e finale du championnat de groupes fusil 50 de l'ABST a eu lieu le 26 juin 2022 à Thoune. Sur les 15 groupes Elite qualifiés, 14 ont participé. Chez les juniors, trois des quatre groupes qualifiés étaient présents. Lors des qualifications, Thörishaus 1 a obtenu le meilleur résultat chez les élites avec 2'029,5 points, suivi de Rubigen 1 avec 2'023,3 points et Oberbalm 1 avec 2'012,6 points. Le classement des groupes juniors a été dominé par Thörishaus 1 avec 1'533,3 points, devant Sigriswil 1 avec 1'532,3 points et Thun-Stadt 1 avec 1'520 points.

Lors de la finale de l'élite, Thörishaus s'est imposé avec 1'211 points. Rubigen 1 a pris la deuxième place avec 1'186,1 points, suivi de Buchholterberg 1 avec 1'088,2 points. Chez les juniors, la finale a inversé le classement des qualifications. Thoune-Ville 1 s'est imposée avec 527,5 points, devant Sigriswil 1 avec 526,1 points et Thörishaus 1 avec 439,8 points.

Rangliste der Finalisten/Classement des finalistes

Elite/Elite		Junioren/Juniors	
1. Thörishaus 1	1'211,0	1. Thun-Stadt 1	527,5
2. Rubigen 1	1'186,1	2. Sigriswil 1	526,1
3. Buchholterberg 1	1'088,2	3. Thörishaus 1	439,8
4. Oberbalm 2	986,0		
5. Boltigen 1	884,2		
6. Oberbalm 1	781,6		
7. Vechigen 1	678,9		
8. Biel-Aegerten 1	577,7		

SSV-Final in Thun

Acht Elitegruppen und eine Juniorengruppe qualifizierten sich für den Schweizerischen Gruppenmeisterschaftsfinal. Thörishaus 1 erzielte in der Qualifikation 2'050,7 Punkte und belegte damit den zweiten Rang. Mit 2'027,2 Punkten schaffte Rubigen 1 als achte Gruppe der Qualifikation ebenfalls den Sprung in den Finaldurchgang. Im Final belegte Thörishaus 1 den siebten und Rubigen 1 den achten Rang.

Bei den Junioren erreichte Thörishaus 1 mit 1'533,5 den 16. Qualifikationsrang.

Finale suisse à Thoune

Huit groupes de l'élite et un groupe de juniors se sont qualifiés pour la finale du championnat suisse de groupes. Thörishaus 1 a obtenu 2'050,7 points lors de la qualification et s'est ainsi classé deuxième. Avec 2'027,2 points, Rubigen 1, huitième groupe de la qualification, a également réussi à se qualifier pour la finale. En finale, Thörishaus 1 s'est classé septième et Rubigen 1 huitième.

Chez les juniors, Thörishaus 1 a obtenu la 16^e place de qualification avec 1'533,5.

Mannschaftsmeisterschaft

Der Final der Schweizerischen Mannschaftsmeisterschaft fand am 25. September 2022 in Schwadernau statt. Die sechs Mannschaften, die nach den sieben Runden die Rangliste anführten, kämpften um den Titel. Mit Thörishaus stammte eine der sechs Mannschaften aus dem BSSV. In beiden Durchgängen der Gruppe A gewann Thörishaus seine Wettkämpfe: Gegen Fribourg lautete das klare Resultat 1'643,4 gegen 1'626,7 Punkte, gegen Villmergen 1'641,5 gegen 1'635 Punkte. Im Halbfinal kam Thörishaus zum dritten Sieg: 818,3 Punkte gegen 815,4 Punkte von Dielsdorf. Den Final bestritten schliesslich Villmergen und Thörishaus. Das Resultat lautete 822,2 zu 814,4 Punkte für Villmergen. Somit durften die Schützinnen und Schützen von Thörishaus die Silbermedaille entgegennehmen.

In der Auf-/Abstiegsrunde waren vom BSSV Buchholterberg und Rubigen am Start. Rubigen siegte gegen Gossau mit 1'641,9 gegen 1'640,3 Punkte und kam gegen Obernau zu einem Unentschieden mit 1'634,9 Punkten. Buchholterberg siegte gegen Uri mit 1'634,5 zu 1'628,6 Punkten und verlor gegen Balsthal-Klus mit 1'635,6 zu 1'629,6 Punkten. Im Halbfinal kam es zur Begegnung zwischen Rubigen und Buchholterberg. Rubigen siegte mit 823,2 gegen 816,9 Punkten. Somit steigt Rubigen in die Nationalliga A auf, Buchholterberg verbleibt in der Nationalliga B.

Championnat par équipes

La finale du championnat suisse par équipes a eu lieu le 25 septembre 2022 à Schwadernau. Les six équipes en tête du classement après les sept tours se sont disputé le titre. Avec Thörishaus, l'une des six équipes était issue de l'ABST. Dans les deux tours du groupe A, Thörishaus a gagné ses compétitions: contre Fribourg, le résultat est clair: 1'643,4 contre 1'626,7 points, contre Villmergen 1'641,5 contre 1'635 points. En demi-finale, Thörishaus a remporté sa troisième victoire: 818,3 points contre 815,4 points pour Dielsdorf. La finale a finalement été disputée par Villmergen et Thörishaus. Le résultat était de 822,2 contre 814,4 points pour Villmergen. Les tireurs de Thörishaus ont donc reçu la médaille d'argent.

Dans le tour de promotion/relégation, Buchholterberg et Rubigen de l'ABST étaient au départ. Rubigen a gagné contre Gossau avec 1'641,9 contre 1'640,3 points et a fait match nul contre Obernau avec 1'634,9 points. Buchholterberg a gagné contre Uri par 1'634,5 points contre 1'628,6 points et a perdu contre Balsthal-Klus par 1'635,6 points contre 1'629,6 points. La demi-finale a vu s'affronter Rubigen et Buchholterberg. Rubigen a remporté la victoire avec 823,2 contre 816,9 points. Rubigen est donc promu en ligue nationale A, Buchholterberg reste en ligue nationale B.

Freie Schiessen

Bei den freien Schiessen fanden die Liegendmatches in Lotzwil, Diemtigen und Moutier sowie erstmals in Rubigen statt. Weiter führten die Sportschützen Boltigen und die Kleinkaliberschützen Spitzenberg-Gohl ihre Nachtschiessen, die Sportschützen Pieterlen den Uhrencup und die Sportschützen Thörigen-Herzogenbuchsee das Schlosswaldschiessen durch.

Tir libre

Lors des tirs libres, les matchs couchés ont eu lieu à Lotzwil, Diemtigen et Moutier ainsi que, pour la première fois, à Rubigen. Par ailleurs, les tireurs sportifs de Boltigen et les tireurs au petit calibre de Spitzenberg-Gohl ont organisé leurs tirs de nuit, les tireurs sportifs de Pieterlen la Uhrencup et les tireurs sportifs de Thörigen-Herzogenbuchsee le tir du Schlosswald.

Berner Finaltage 10

Die Berner Finaltage 10 konnten an den geplanten beiden Wochenenden in der zweiten Januarhälfte wegen der COVID-19-Pandemie nicht durchgeführt werden. Der Ausschuss Berner Finaltage 10 war der Meinung, er möchte den Schützinnen und Schützen nach Möglichkeit einen kantonalen Finalwettkampf anbieten können. Die Voraussetzung war jedoch, dass die Corona-Massnahmen aufgehoben werden. Als möglichen Termin legt er die beiden Wochenenden nach den Schweizermeisterschaften fest. Am 16. Februar 2022 hob der Bundesrat die schweizweiten Massnahmen grösstenteils auf. Die Berner Finaltage 10 konnten somit am 12./13. und 19./20. März 2022 stattfinden.

Es war von Anfang an klar, dass die Beteiligung wegen der Pandemie tiefer ausfallen würde. Dennoch nahmen erfreulich viele Schützinnen und Schützen an den Finaltagen teil. Die Wettkämpfe konnten plangemäss durchgeführt werden und der Resultatservice funktionierte einwandfrei. Die Schützinnen und Schützen, deren Betreuerinnen und Betreuer sowie die Besucherinnen und Besucher erlebten spannende und aufregende Qualifikations- und Finalwettkämpfe.

Lokaler Ansprechpartner für die Durchführung des Anlasses in der Schiessanlage Schwadernau waren erstmals die Sportschützen Biel-Aegerten unter der Leitung von Rudolf Winkelmann. Die Zusammenarbeit funktionierte sehr gut. Die geänderten Lokalitäten für Garderobe und Bewirtung gab zu keinen negativen Rückmeldungen Anlass.

Ich danke Rudolf Winkelmann und seinen Helferinnen und Helfern von den Sportschützen Biel-Aegerten für ihren Einsatz und die grosse Arbeit zugunsten der Schützinnen und Schützen. Ein grosser Dank geht weiter an die Mitglieder des Ausschusses Berner Finaltage des BSSV, die mich in dieser nicht einfachen Zeit vorbildlich unterstützt haben. Es sind dies: René Dennler, Sandra Hofstetter, Heinz Hofstetter, Eduard Kerschbaumer und Peter Wyss. Sie bereiteten die Wettkämpfe vor, führten sie durch, ehrten die Medaillengewinner und erstellten die Abrechnungen. Schliesslich danke ich Ueli Linder für den Resultatdienst und Elisabeth Marschall für die Aufsicht über den Wettkampfbetrieb.

Finale bernoises de tir 10

Les Finales bernoises 10 n'ont pas pu avoir lieu comme prévu lors des deux week-ends de la deuxième quinzaine de janvier en raison de la pandémie du COVID-19. Le comité des finales bernoises 10 souhaitait, dans la mesure du possible, pouvoir proposer aux tireuses et tireurs une finale cantonale. La condition était toutefois que les mesures Corona soient levées. Il a fixé la date aux deux week-ends suivant les championnats suisses. Le 16 février 2022, le Conseil fédéral a levé la majeure partie des mesures prises à l'échelle nationale. Les Finales bernoises 10 ont donc pu avoir lieu les 12/13 et 19/20 mars 2022.

Il était clair, dès le départ, que la participation serait plus faible en raison de la pandémie. Néanmoins, un nombre réjouissant de tireuses et de tireurs ont participé aux finales. Les compétitions ont pu se dérouler comme prévu et le traitement des résultats a fonctionné de manière irréprochable. Les tireurs et tireuses, leurs accompagnants et accompagnantes ainsi que les visiteurs et visiteuses ont vécu des compétitions de qualification et de finale passionnantes et excitantes.

Pour la première fois, ce sont les Tireurs sportifs de Bienne-Aegerten, sous la direction de Rudolf Winkelmann, qui ont été les responsables de l'organisation de la manifestation dans le stand de tir de Schwadernau. La collaboration a très bien fonctionné. Le changement de locaux pour les vestiaires et la restauration n'a donné lieu à aucune réaction négative.

Je remercie Rudolf Winkelmann et ses bénévoles des Tireurs sportifs de Bienne-Aegerten pour leur engagement et leur grand travail en faveur des tireuses et des tireurs. J'adresse également un grand merci aux membres du comité des finales bernoises de l'ABST, qui m'ont soutenu de manière exemplaire durant cette période difficile. Il s'agit de : René Dennler, Sandra Hofstetter, Heinz Hofstetter, Eduard Kerschbaumer et Peter Wyss. Ils ont organisé les compétitions, les ont dirigées, ont honoré les médaillés et ont établi les décomptes. Enfin, je remercie Ueli Linder pour le traitement des résultats et Elisabeth Marschall pour la surveillance des compétitions.



Reusser Christian

Kantonale Einzelmeisterschaft Gewehr und Pistole 10 Championnat cantonal individuel au fusil et pistolet 10

Einzelmeisterschaft U15 Gewehr 10 aufgelegt / Concours individuel U15 fusil 10 édition

1. Gugger Sarah	100,5	100,8	99,9	100,5	401,7	SpS Thörigen-Herzogenbuchsee
2. Stählin Julia	97,8	99,6	101,1	100,9	399,4	SpS Thörigen-Herzogenbuchsee
3. Gugger Jonas	98,1	100,1	99,2	101,8	399,2	SpS Thörigen-Herzogenbuchsee

Einzelmeisterschaft U15 Gewehr 10 / Concours individuel U15 fusil 10

1. Nyfeler Soraya					224,4	SpS Huttwil
2. Vaucher Alexandra					212,0	MS Guggisberg
3. Vaucher Lara					174,6	MS Guggisberg

Einzelmeisterschaft U17 Gewehr 10 Final / Concours individuel U17 fusil 10

1. Schmid Alina					236,6	KK Buchholterberg
2. Grossglauser Ivan					230,2	LG+LP Stalden-Schwanden
3. Grütter Aaron					211,2	SpS Thörishaus

Einzelmeisterschaft U21 (Junioren) Gewehr 10 / Concours individuel U21 (Juniors) fusil 10

1. Krainer Nicola					240,4	SpS Thörishaus
2. Verdun Cédric					234,0	SpS Thörishaus
3. Salvisberg Flavio					216,0	SpS Bätterkinden

Einzelmeisterschaft U21 (Juniorinnen) Gewehr 10 / Concours individuel U21 (Juniors femmes) fusil 10

1. Flückiger Leanne					240,8	SpS Thörishaus
2. Gattlen Rahel					240,4	Thun Stadt
3. Ferizi Elena					218,2	SpS Gampelen

Einzelmeisterschaft Elite Gewehr 10 / Concours individuel Elite fusil 10

1. Stocker Dominique					241,8	SpS Thörishaus
2. Fankhauser Dominik					241,1	Spiegel b. Bern
3. Ammann Sandra					217,6	Schwarzenburg

Einzelmeisterschaft Senioren Gewehr 10 / Concours individuel Seniors fusil 10

1. Zbinden Martin					228,8	Milken
2. Klopfenstein Andreas					226,2	Kandersteg
3. Michel Yves					209,0	Aegerten

Einzelmeisterschaft Senioren Gewehr 10 aufgelegt / Concours individuel Seniors fusil 10 édition

1. Haussener René	105,2	102,9	104,4	312,5	SpS Schwarzenburg
2. Nyfeler Peter	102,5	102,2	102,6	307,3	FS Gondiswil
3. Simon Roger	101,8	102,6	102,1	306,5	Burgdorf Stadtschützen

Einzelmeisterschaft Veteranen Gewehr 10 aufgelegt / Concours individuel Vétérans fusil 10 édition

1. Reichenbach Dani	103,0	106,2	105,2	314,4	SpS Gstaad-Saanen
2. Bachofner Paul	105,5	103,9	103,4	312,8	MS Guggisberg
3. Nauer Max	104,7	103,6	103,3	311,6	MS Guggisberg

Einzelmeisterschaft Seniorveteranen Gewehr 10 aufgelegt

Concours individuel Seniorvétérans fusil 10 édition					
1. Burri Peter	104,2	104,3	105,2	313,7	MS Guggisberg
2. Berger Andreas	102,2	104,3	105,1	311,6	Burgdorf Stadtschützen
3. Ruef Karl	103,6	103,4	104,4	311,4	SpS Münsingen

Einzelmeisterschaft U15 Pistole 10 / Concours individuel U15 pistolet 10

1. Berger Lorenz	80	90	91	89	350	PS Signau-Langnau
2. Nathan Arvin	77	75	84	84	320	PS Signau-Langnau
3. Baudenbacher Jasmin	72	88	78	81	319	Stadtschützen Thun

Einzelmeisterschaft U17 Pistole 10 / Concours individuel U17 pistolet 10

1. Fankhaus Marcel					216,5	PS Schangnau
2. Kruse Finn					211,2	PS Uetendorf
3. Kipfer Lucas					189,4	PS Uetendorf

Einzelmeisterschaft U21 (Junioren) Pistole 10 / Concours individuels U21 (Juniors) pistolet 10

1. Bürki Sven					221,9	PS Schangnau
2. Rosser Rouven					221,2	PS Uetendorf
3. Wisler Janis					201,0	Stadtschützen Burgdorf

Einzelmeisterschaft U21 (Juniorinnen) Pistole 10 / Concours individuel U21 (Juniors femmes) pistolet 10

1. Krieg Nathalie	87	87	90	93	81	88	526	Pistolenschützen Gambach
2. Hofmann Lia	76	87	80	78	75	88	484	Stadtschützen Thun
3. Rakic Kira	79	77	78	84	82	82	482	Stadtschützen Thun

Einzelmeisterschaft Elite Pistole 10 / Concours individuel Elite pistolet 10

1. Schenk Markus							235,5	Emmental
2. Wenger Cedric							228,4	Mittelland 1
3. Dällenbach Christian							210,5	Emmental 2

Einzelmeisterschaft Senioren Pistole 10 aufgelegt / Concours individuel Seniors pistolet 10 édition

1. Kunz Markus						87	88	90	265	Latterbach
----------------	--	--	--	--	--	----	----	----	------------	------------

Einzelmeisterschaft Veteranen Pistole 10 aufgelegt / Concours individuel Vétérans pistolet 10 édition

1. Biberstein Roland						98	93	98	289	Fraubrunnen
2. Bezzola Flavio						95	95	96	286	Biel-Bienne
3. Baumberger Jöggü						98	93	94	285	Spiez

Einzelmeisterschaft Seniorveteranen Pistole 10 aufgelegt Concours individuel Seniorvétérans pistolet 10 édition

1. Josi Johannes						93	98	96	287	Schwarzenburg
2. Burri Hanspeter						93	96	96	285	Rüschegg-Heubach
3. Schmid Ueli						94	95	96	285	Neuenegg

Kantonale Gruppenmeisterschaft Gewehr und Pistole 10 Championnat cantonal de groupes fusil et pistolet 10

Gruppenmeisterschaft U17 Gewehr 10 / Championnat de groupes U17 fusil 10

1. Thörishaus	295,4	295,5	301,7	299,1	1'191,7
Flückiger Leanne	100,2	99,1	100,4	100,6	400,3
Krainer Nicola	98,1	99,6	101,7	100,8	400,2
Verdun Cédric	97,1	96,8	99,6	97,7	391,2

2. Stalden Schwanden

Kämpf Salome	99,9	100,2	99,6	101,1	400,8
Kämpf Andrina	96,8	98,3	99,5	101,1	395,7
Grossglauser Ivan	98,7	95,2	96,0	97,1	387,0

3. Thun Stadt	293,5	293,6	289,5	294,6	1'171,2
Gattlen Rahel	103,3	94,8	98,7	100,3	397,1
Meyer Philipp	97,2	100,0	98,9	98,9	395,0
Flühmann Raphael	93,0	98,8	91,9	95,4	379,1

Gruppenmeisterschaft Elite Gewehr 10/Championnat de groupes Elite fusil 10

1. Thörishaus 1	394,7	398,5	397,6	398,1	1'588,9
Mischler Jasmin	103,7	104,0	102,4	101,1	411,2
Fankhauser Dominik	98,4	102,0	101,0	102,9	404,3
Stocker Dominique	100,8	101,6	99,1	100,3	401,8
Grütter Aaron	91,8	90,9	95,1	93,8	371,6

2. LG Aegerten	394,5	397,9	395,3	396,3	1'584,0
Allenbach Lars	100,8	104,0	102,4	103,6	410,8
Schenkel Thomas	96,5	97,8	98,1	100,2	392,6
Gutmann Gian	97,4	98,9	97,0	97,3	390,6
Struch Thomas	99,8	97,2	97,8	95,2	390,0

3. Burgdorf Stadtschützen	387,3	391,4	400,2	395,4	1'574,3
Hornung Sarah	98,1	101,5	103,3	104,4	407,3
Krähenbühl Sabine	100,3	94,5	98,9	100,3	394,0
Grimm Thomas	96,2	98,0	101,2	97,1	392,5
Wälchli Sabine	92,7	97,4	96,8	93,6	380,5

Gruppenmeisterschaft Elite Pistole 10/Championnat de groupes Elite pistolet 10

1. PS Schangnau	375	361	370	375	1'482
Schenk Markus	95	92	90	98	375
Dällenbach Christian	96	90	96	93	375
Röthlisberger Daniela	93	90	93	93	369
Rüegsegger Lara	91	89	91	91	362

2. PS Gambach	366	364	363	356	1'449
Ruchti Dominic	88	94	97	90	369
Wenger Cedric	94	92	89	89	364
Wälti Esther	92	89	89	93	363
Wälti Hans	92	89	89	84	353

3. PC Bätterkinden-Jengenstorf	345	352	361	362	1'420
Schuler Angela	91	91	90	95	367
Maurer Simon	86	90	91	92	359
Wyss Helen	84	89	90	90	353
Rufer Alfred	84	82	90	85	341

Landesteilwettkampf Pistole 10/Match cantonal individuel pistolet 10**Pistole Verband/Pistolet associations**

1. Emmental 1	273	276	285	280	279	281	1'674
Schenk Markus	93	91	98	95	93	94	564
Rüegsegger Lara	89	95	96	92	93	92	557
Röthlisberger Daniela	91	90	91	93	93	95	553

2. Oberaargau 1	277	274	265	281	280	271	1'648
Schuler Angela	96	93	89	95	96	90	559
Wisler Janis	91	91	90	94	94	92	552
Maurer Simon	90	90	86	92	90	89	537

3. Mittelland 1	277	265	280	268	277	280	1'647
Wenger Cedric	91	91	92	92	94	94	554
Wälti Esther	94	88	97	92	91	92	554
Ruchti Dominic	92	86	91	84	92	94	539



Wanner Christian

(abgetretener
Abteilungsleiter Pistole)

(Responsable de département
pistolet démissionnaire)

Abteilung Pistole

Geschätzte Schützinnen und Schützen, Kameraden und Kameradinnen

Einige wundern sich vielleicht, warum ich diese Worte immer noch im Jahresbericht der Abteilung Pistole formuliere. Natürlich ist dies eine berechtigte Frage.

Hier ein Auszug aus dem Jahresbericht 2021 mit dem damaligen **«Blick in die Zukunft»**. Wir sind immer noch auf der Suche nach einem Nachfolger für meine Funktion als Abteilungsleiter Pistole auf die DV 2022. Bereits ist wieder ein Jahr vergangen. Sehr viele Gespräche haben, leider noch erfolglos, stattgefunden. Ich bin immer noch mit grosser Hoffnung und Zuversicht daran, einen zuverlässigen und motivierten Abteilungsleiter Pistole zu überzeugen, diese spannende Funktion, mit einem kameradschaftlichen Team zu übernehmen ...

In diesem Sinne melde ich mich ab, bleibe aber dem Schiesssport treu ...

... Nun, ganz abmelden konnte ich mich trotzdem (noch) nicht. Es war in meinem grossen Interesse, auch nach meiner Demission und dem sehr schönen und kameradschaftlichen Abschied an der Delegiertenversammlung, für einen Nachfolger oder eine Nachfolgerin zu «werben». Bereits im Anschluss an die Delegiertenversammlung erfolgten weitere Gespräche. In der Folge entwickelte sich eine interessante Lösung mit Kameraden aus dem Landesteil Oberland. Heute darf ich mit grosser FREUDE kommunizieren, dass ich bzw wir einen Nachfolger für die Funktion Abteilungsleiter Pistole gefunden haben. Es ist dies Philippe Boss. Mit Philippe haben wir einen versierten Abteilungsleiter Pistole aus dem Landesteil Oberland gewonnen.

Ich wünsche Phippu in seiner Funktion viel FREUDE sowie die Unterstützung durch seine Kameraden.

Gleichzeitig möchte ich mich bei Markus Schnidrig und Edi Kerschbaumer bedanken. Während dem Zeitraum der vakanten Funktion des Abteilungsleiters haben Edi und Markus die Vertretung in der Geschäftsleitung, der Technischen Kommission und der Präsidentenkonferenz sichergestellt. Unterstützt wurde die Abteilung auch durch René Conscience, merci. Ich habe mich noch («ausserdienstlich») um die administrativen Abschlüsse sowie einen möglichst optimalen Übergang gekümmert (Budget, Meldung erfolgreiche Berner Sportler, Spesen, Abrechnung, Jahresbericht).

Fazit: Gemeinsam konnten wir das vakante Jahr überbrücken, einen Nachfolger Abteilungsleiter Pistole aus dem Oberland motivieren, sowie die Übergabe abschliessen. «Gemeinsam zum Erfolg».

In diesem Sinne melde ich mich nun DEFINITIV als Abteilungsleiter Pistole des BSSV ab.

Département Pistolet

Chères tireuses et tireurs, camarades

Certains se demandent peut-être pourquoi je continue à écrire ces mots dans le rapport annuel du département pistolet. Il s'agit bien sûr d'une question légitime.

Voici un extrait du rapport annuel 2021 avec le **«regard vers l'avenir»** de l'époque. Nous sommes toujours à la recherche d'un successeur à ma fonction de chef de la division pistolet pour l'AD 2022. Une année s'est déjà écoulée. De très nombreux entretiens ont eu lieu, malheureusement sans succès.

Je suis toujours confiant et plein d'espoir de convaincre un chef de division Pistolet proactif, fiable et motivé pour reprendre cette fonction passionnante avec une équipe soudée ...

Dans cet esprit, je me retire, mais je reste fidèle au tir sportif ...

... Eh bien, je n'ai pas (encore) pu me retirer complètement. Il était dans mon intérêt de «recruter» un successeur, même après ma démission et les adieux très sympathiques et conviviaux que j'ai reçus lors de l'assemblée des délégués. D'autres entretiens ont eu lieu à l'issue de l'assemblée des délégués. Par la suite, une solution intéressante a été trouvée avec des collègues de la région de l'Oberland. Aujourd'hui, je suis très heureux d'annoncer que j'ai trouvé, ou que nous avons trouvé, un successeur au poste de chef de la division pistolet. Il s'agit de Philippe Boss. Avec Philippe, nous avons trouvé un responsable de la division pistolet expérimenté et proactif, issu de la région Oberland.

Je souhaite à Phippou beaucoup de JOIE dans sa fonction ainsi qu'un soutien proactif de ses collègues.

En même temps, je tiens à remercier Markus Schnidrig et Edi Kerschbaumer. Pendant la période de vacance du poste de chef de département, Edi et Markus ont assuré le relais au sein de la direction, de la commission technique et de la conférence des présidents. Le département a également été soutenu par René Conscience, merci. Je me suis encore occupé («hors service») des clôtures administratives ainsi que de la transition la plus optimale possible (budget, annonce des sportifs bernois méritants, frais, décompte, rapport annuel).

Conclusion: Ensemble, nous avons pu combler l'année vacante, motiver un successeur au chef de la division pistolet de l'Oberland et achever la succession. «Ensemble vers le succès».

C'est sur cette note que je me retire DEFINITIVEMENT de la fonction de responsable de la section pistolet de l'ABST.

Schweizerische Gruppenmeisterschaft Pistole 50 Championnat suisse de tir au pistolet 50

Die Teilnahme gesamtschweizerisch hat dieses Jahr leicht zugenommen. Im Kanton Bern schossen 3 Gruppen weniger als letztes Jahr.

La participation au niveau national a légèrement augmenté cette année. Dans le canton de Berne, 3 groupes de moins ont tiré que l'année dernière.

Beteiligung/Participation

	2022	2021	2020
Gesamte Schweiz/Suisse	300	287	180
Kanton Bern/Canton de Berne	41	44	23

Anzahl Berner-Gruppen in den Hauptrunden/Nombre de groupes-bernois dans les tirs principaux

	2022	2021	2020
Oberland	6	7	4
Emmental	10	11	3
Mittelland	7	7	3
Oberaargau	4	4	8
Seeland	3	3	4
Jura Bernois	1	1	1
Total	31	33	23

10 Gruppen wollten keine Hauptrunde schießen.
10 groupes ne voulaient pas tirer de tour principal.

Schweizerische Gruppenmeisterschaft Pistole 50 Final 2022 in Buchs

Erneut durfte der Kanton Bern 2 Gruppen ans Finale delegieren. In diesem Jahr waren es die PS Huttwil und die PS Schwarzenburg. Für beide Gruppen war im Halbfinal dann Schluss.

Championnat suisse de groupes au pistolet 50 Final 2022 à Buchs

Une fois de plus, le canton de Berne a pu déléguer des 2 groupes à la finale nationale. Cette année, ce sont les pistoliers de Huttwil et de Schwarzenburg. Les deux groupes s'arrêtent en demi-finale.

1. Rang	Lausanne	380	Gold/Or
2. Rang	Genève Arquebuse 2	374	Silber/Argent
3. Rang	Zürich Stadt 1	370	Bronze/Bronze

Kantonaler Gruppenmeisterschaftsfinal 50 Finale cantonale de groupes au 50

Am 17. September 2022 wurde der 41. Kantonale GM-Final 50 in Riedbach-Bern mit 17 Gruppen durchgeführt.

Le 17 septembre 2022, la 41^{ème} finale du championnat de groupes au pistolet 50 a été organisée à Riedbach-Bern. 17 groupes y ont participé.

Final 2022/Finale 2022

1. Rang	PS Schwarzenburg 1	375	Kantonaler Gruppenmeister 2022
2. Rang	PS Gambach 1	365	
3. Rang	PS Gürbetal 1	364	



Conscience René

Schweizerische Gruppenmeisterschaft Pistole 25 Championnat suisse de groupes au pistolet 25

Auch hier hat die Teilnahme gesamtschweizerisch leicht zugenommen. Im Kanton Bern schoss 1 Gruppe weniger als letztes Jahr.

Ici aussi, la participation a légèrement augmenté dans toute la Suisse. Dans le canton de Berne, 1 groupe de moins a tiré que l'année dernière.

Beteiligung/Participation

	2022	2021	2020
Gesamte Schweiz/Suisse	172	159	112
Kanton Bern/Canton de Berne	26	20	15

Anzahl Berner-Gruppen in den Hauptrunden/Nombre de groupes-bernois dans les tirs principaux

	2022	2021	2020
Oberland	6	4	3
Emmental	5	7	4
Mittelland	2	2	1
Oberaargau	6	3	3
Seeland	2	3	4
Jura Bernois	1	1	0
Total	22	20	15

4 Gruppen wollten keine Hauptrunde schießen.
4 groupes ne voulaient pas tirer de tour principal.

Schweizerische Gruppenmeisterschaft 25 Final 2022 in Thun

20 Gruppen durften zum Finale antreten. Der Kanton Bern war in diesem Jahr durch die PS Gambach vertreten. Sie belegten den 14. Rang.

Championnat suisse de groupes 25 Finale 2022 à Thoune

20 groupes ont pu se présenter à la finale. Le canton de Berne était représenté cette année par la PS Gambach. Ils se sont classés à la 14^e place.

Kantonaler Gruppenmeisterschaftsfinal 25 Finale cantonale des championnats de groupes 25

Am 12. Juni 2022 wurde der 19. Kantonale GM-Final 25 in Riedbach-Bern durchgeführt.

Le 12 juin 2022 a eu lieu la 19^{ème} Finale cantonale du championnat de groupes 25 à Riedbach-Bern.

Final 2022 / Finale 2022

1. Rang	PS Gambach	1'096	Kantonaler Gruppenmeister 2022
2. Rang	PS Uetendorf	1'075	Silber/Argent
3. Rang	PS Bätterkinden-Regensdorf	1'073	Bronze/Bronze



GM-Final P25

2. PS Uetendorf, 1. PS Rüscheegg-Gambach, 3. PS Bätterkinden-Jegenstorf



GM-Final P50

2. PS Rüscheegg-Gambach 1, 1. PS Schwarzenburg 1, 3. PS Gürbetal 1

Ressort Stiche 10/25/50 Département passes 10/25/50

Stichübersicht Pistole 10

In der vergangenen Saison war der Schiessbetrieb selber in Folge COVID-19 nicht mehr stark eingeschränkt. Trotzdem hat die Aktivität gegenüber der Zeit davor noch nicht wieder das «Normale» erreicht. Nehmen wir es Schritt für Schritt.

Aperçu des passes pistolet 10

Au cours de la saison passée, les activités de tir n'ont plus été soumises à des restrictions importantes, COVID-19 oblige. Néanmoins, l'activité n'a pas encore retrouvé son niveau « normal » par rapport aux années précédentes. Prenons les choses les unes après les autres.

Einzelwettkampf/ Concours individuel

Teilnehmer Participants	Elite/Sen/ Vet/SV	U13 bis U21	Total	Teilnehmer Participants	Elite/Sen/ Vet/SV	U13 bis U21	Total
2014/2015	59	30	89	2014/2015	19	29	48
2015/2016	57	24	81	2015/2016	18	29	47
2016/2017	58	34	92	2016/2017	22	29	51
2017/2018	65	19	84	2017/2018	29	17	46
2018/2019	53	34	87	2018/2019	12	7	19
2019/2020	46	17	63	2019/2020	10	7	17
2020/2021	2	1	3	2020/2021	4	0	4
2021/2022	21	9	30	2021/2022	8	6	14

Nadelstich/Tir épingle

Teilnehmer Participants	Elite/Sen/ Vet/SV	U13 bis U21	Total
2014/2015	19	29	48
2015/2016	18	29	47
2016/2017	22	29	51
2017/2018	29	17	46
2018/2019	12	7	19
2019/2020	10	7	17
2020/2021	4	0	4
2021/2022	8	6	14

Junioren Einzelmeisterschaft/ Concours individuel juniors

Teilnehmer Participants	U13	U15	U17	U19	U21	Total
2014/2015	4	8	9	8	2	31
2015/2016	7	7	7	7	5	33
2016/2017	6	12	7	8	7	40
2017/2018	4	13	9	7	5	38
2018/2019	3	10	11	5	7	36
2019/2020	3	7	8	6	4	28
2020/2021	0	5	4	7	0	16
2021/2022	2	4	11	9	6	32

Schnellfeuerwettkampf/ Tir de vitesse

Teilnehmer Participants	Junioren (bis U21)	Elite/Sen/ Vet/SV	Total
2014/2015	14	7	21
2015/2016	10	12	22
2016/2017	13	10	23
2017/2018	21	4	25
2018/2019	10	4	14
2019/2020	6	5	11
2020/2021	5	0	5
2021/2022	9	6	15

Sommermeisterschaft/ Championnat d'été

Teilnehmer Participants	U13 bis SV alle Kat.	Auflage alle Kat.	Total
2015	24		24
2016	17		17
2017	20		20
2018	15	14	29
2019	18	14	32
2020	5	19	24
2021	7	19	26
2022	9	18	27



Schnidrig Markus

Einzelwettschiessen 25/50 Concours individuel 25/50

Beteiligung/Participation

Landesteile/Régions	Teilnehmer/Participants 2022		Teilnehmer/Participants 2021		Bilanz	
	25m	50m	25m	50m	25m	50m
Oberland	48	49	53	36	-5	+13
Emmental	40	37	12	11	+28	+26
Mittelland	24	13	23	11	+1	+2
Oberaargau	37	19	37	20	0	-1
Seeland	41	32	43	28	-2	+4
Jura Bernois	5	1	11	0	-6	+1
Total	195	151	179	106	+16	+45

Eidg. Konkurrenz-Pistole 25/50 Concours fédéral au pistolet 25/50

Beteiligung/Participation

Landesteile/Régions	Standstich 50		Feldstich 50		Präzisionsstich 25		Seriefire 25	
	Cible Stand		Cible Campagne		Cible précision		Cible ISSF	
	2022	2021	2022	2021	2022	2021	2022	2021
Oberland	18	16	19	16	9	17	9	17
Emmental	7	8	7	8	5	3	4	3
Mittelland	12	10	9	10	7	9	7	9
Oberaargau	13	17	13	11	13	10	13	10
Seeland	16	12	16	10	14	13	14	13
Jura bernois	1	2	1	2	5	9	5	9
Total	67	65	65	57	53	61	42	61



Kerschbaumer Eduard

Freipistolen-Einzelmeisterschaft 50 Pistolet libre-Concours individuel 50

Nachdem in dieser Saison den Vereinen die Möglichkeit geboten wurde, direkt bei mir, und nicht über die Landesteile, Standblätter zu bestellen, konnte doch die Teilnehmerzahl erheblich erhöht werden. Hier bestätigt sich der Trend, dass vermehrt ältere Schützen die Möglichkeit vom AufLAGeschossen nutzen.

La possibilité offerte cette saison aux sociétés de commander des feuilles de stand directement auprès de moi, et non plus via les régions, a permis d'augmenter considérablement le nombre de participants. La tendance selon laquelle les tireurs plus âgés profitent de plus en plus de la possibilité de tirer sur appui se confirme.

Zusammenstellung/Composition

Teilnehmer/Innen/Participant(e)s 8 (1 im Vorjahr)

Aufteilung nach Altersstufen/Répartition (selon catégorie d'âge)

Elite/Elites	1	Teilnehmer/Participants
Senioren/Seniors	1	Teilnehmer/Participants
Veteranen/Vétérans	3	Teilnehmer/Participants
Auflage/Appui	3	Teilnehmer/Participants

Final in Lausanne

Senioren/Seniors 1. Rang/1. rang Schmid Peter, Wimmis

Auflageschiessen Pistole 25/50 Tir sur appui pistolet 25/50

Diese beiden vor Jahren neu eingeführten Stiche des SSV finden im Kanton Bern nicht grossen Anklang. Insgesamt wurden je 5 Stiche gelöst über 25 und 50.

Ces deux nouvelles passes introduites il y a quelques années par la FST ne rencontrent pas un grand succès dans le canton de Berne. Au total, 5 passes ont été tirées à 25 et à 50.

Gruppenmeisterschaft Pistole 10 Championnat de groupes au pistolet 10

Gruppenmeisterschaft Elite

Die Gruppenmeisterschaft Pistole 10 wurde ordnungsgemäss mit einer ersten gesamtschweizerischen Qualifikationsrunde gestartet. Der Kanton Bern startete mit 7 Gruppen in diese nach wie vor durch die Pandemie geprägte Qualifikationsrunde. Alle konnten sich dafür qualifizieren.

Leider konnte sich keine der Gruppen unter die besten 14 und damit für den Halbfinal qualifizieren.

Mit etwas Verspätung konnte dann im März 2022 (leider nur) mit fünf Gruppen zum Bernischen Gruppenmeisterschaftsfinal in Schwadernau gestartet werden. Sehr erfreulich war dann doch, dass die Gruppen mit vielen Junioren oder sehr jungen Eliteschützen am Final teilnahmen und dabei zum Teil sensationelle Resultate schossen. Folgende Gruppen konnten sich auszeichnen lassen:

Championnat de groupes Elite

Le championnat de groupes au pistolet 10 Elite a débuté avec les rondes de qualification de toute la Suisse. Le canton de Berne était présent avec 7 groupes. Tous ont pu se qualifier.

Malheureusement aucun groupe du canton de Berne ne s'est qualifié dans les 14 meilleurs groupes pour la demi finale.

La finale du championnat de groupes, organisée avec un peu de retard, réunissait cinq groupes (seulement) à Schwadernau en mars 2022. Il a été très réjouissant de constater que les groupes composés de nombreux juniors ou de très jeunes tireurs de l'élite ont participé à la finale et ont parfois obtenu des résultats sensationnels. Les groupes suivants se sont distingués :

1. Pistolenschützen Schangnau	1'481 Punkte/points
2. Pistolenschützen Gambach 1	1'449 Punkte/points
3. Pistolensclub Bätterkinden-Jegenstorf	1'420 Punkte/points

Gruppenmeisterschaft Junioren

Im letzten Winter starteten leider nur 3 Gruppen (hoffentlich nur pandemiebedingt) zur Qualifikationsrunde der GM Junioren Pistole 10. Erfreulich ist, dass sich eine Gruppe aus dem Kanton Bern für den Schweizerischen Halbfinal der besten 8 qualifizieren konnte: Es waren die Junioren der Pistolenschützen Uetendorf. Sie belegten dort den hervorragenden 3. Rang. Herzliche Gratulation zu diesem wunderbaren Resultat.

Championnat de groupes juniors

L'hiver dernier, seuls 3 groupes se sont qualifiés pour les rondes du CG au pistolet 10m. Ceci se situe en dessous des années précédentes. Le point positif est qu'un groupe bernois s'est qualifié pour la finale. Ce sont les tireurs de Uetendorf. Ils ont obtenu le 3^{ème} rang. Félicitations pour ce magnifique résultat.

Auflageschiessen

Auch im 2022 wurde eine Gruppenmeisterschaft im Auflageschiessen mit der Luftpistole angeboten. Erfreuliche 14 Gruppen bei den Veteranen/Seniorveteranen und eine Gruppe bei den Senioren aus dem Kanton Bern starteten in die erste Runde. 6 Veteranen/Seniorveteranen-Gruppen und die Seniorengruppe qualifizierte sich für den Schweizerischen Final. Leider gelang keiner der Gruppen der grosse Wurf eines Medaillengewinns. Das beste Resultat erzielten die Pistolenschützen Kirchberg-Lyssach mit dem guten 12. Rang.

Tir appuyé

Un championnat de groupe de tir sur appui au pistolet à air comprimé a également été proposé en 2022. Un nombre réjouissant de 14 groupes de vétérans/seniors-vétérans et un groupe de seniors du canton de Berne ont participé au premier tour. Six groupes de vétérans/seniors-vétérans et le groupe de seniors se sont qualifiés pour la finale suisse. Malheureusement, aucun des groupes n'a réussi à décrocher une médaille. Le meilleur résultat a été obtenu par les tireurs au pistolet de Kirchberg-Lyssach, qui se sont classés à une bonne 12^e place.

Kantonalfinal Pistole 10 Auflageschiessen Finale cantonale pistolet 10 sur appui

Trotz den Bedingungen, die uns durch die Pandemie aufgezwungen wurde, konnte der Kantonalfinal im Auflageschiessen mit der Luftpistole durchgeführt werden. Durch die Verschiebung in den März gab es offensichtlich Terminprobleme und die Teilnehmerzahlen waren tiefer als vor der Pandemie. Ein Teilnehmer bei den Senioren, sieben bei den Veteranen und 18 bei den Seniorenveteranen kämpften um die Krone in der jeweiligen Kategorie. Die Resultate nach Kategorien:

Malgré les conditions qui nous ont été imposées par la pandémie, la finale cantonale de tir sur appui au pistolet à air comprimé a pu avoir lieu. Le report au mois de mars a manifestement posé des problèmes de calendrier et le nombre de participants était plus faible qu'avant la pandémie. Un participant chez les seniors, sept chez les vétérans et 18 chez les seniors-vétérans se sont battus pour la couronne dans leur catégorie respective. Les résultats par catégorie :

Aufteilung nach Altersstufen / Répartition (selon catégorie d'âge)

Senioren/Seniors	1. Kunz Markus	Latterbach	265 Pt.
Veteranen/Vétérans	1. Biberstein Roland	Fraubrunnen	289 Pt.
	2. Bezzola Flavio	Biel-Bienne	286 Pt.
	3. Baumberger Jöggu	Spiez	285 Pt.
Senior-Veteranen / Senior-Vétérans	1. Josi Johannes	Schwarzenburg	287 Pt.
	2. Burri Hanspeter	Rüschegg-Heubach	285 Pt. (12 Innenzehner)
	3. Schmid Ueli	Neuenegg	285 Pt. (8 Innenzehner)

Kantonalmatch Pistole 10 Match cantonal pistolet 10

Auch der Kantonalmatch Pistole 10 konnte mit der Terminverschiebung in den März durchgeführt werden. Zehn Mannschaften aus fast allen Landesteilen (leider fehlte das Seeland) starteten zum Kantonalmatch. Dabei schwangen für Emmental 1 die jungen Schangnauer Markus Schenk, Lara Rüeßegger und Daniela Röhlisberger mit grossem Vorsprung obenaus. Die Medaillengewinner:

Le Match cantonal au pistolet 10 a également pu être organisé grâce au report de la date au mois de mars. Dix équipes venues de presque toutes les régions du canton (le Seeland manquait malheureusement à l'appel) ont pris part au match cantonal. Les jeunes de Schangnau Markus Schenk, Lara Rüeßegger et Daniela Röhlisberger ont remporté le titre pour Emmental 1 avec une grande avance. Les médaillés :

1. Emmental 1	1'674 Punkte/points	(Schenk Markus 564, Rüeßegger Lara 557, Röhlisberger Daniela 553)
2. Oberaargau 1	1'648 Punkte/points	(Schuler Angela 559, Wisler Janis 552, Maurer Simon 537)
3. Mittelland 1	1'647 Punkte/points	(Wenger Cedric 554, Wälti Esther 554, Ruchti Dominic 539)

Die besten acht Einzelschützen des Kantonalmatches qualifizierten sich für den Kantonalfinal. Der Final verlief spannend. Folgende (sehr jugendliche) Eliteschützen erzielten die Spitzenresultate:

Les huit meilleurs tireurs individuels du match cantonal se sont qualifiés pour la finale cantonale. La finale a été passionnante. Les tireurs de l'élite (très jeunes) suivants ont obtenu des résultats de pointe :

1. Schenk Markus	Emmental 1	235,5 Punkte/points
2. Wenger Cedric	Mittelland 1	228,4 Punkte/points
3. Dällenbach Christian	Emmental 2	210,5 Punkte/points



Hofstetter Sandra

Abteilung Ausbildung

Nun ist es schon zwei Jahre her, dass ich die Funktion als Leiterin der Abteilung Ausbildung übernommen habe. Ich bin dankbar, dass ich auf ein sehr erfahrenes und selbständiges Team zählen darf. Ein Dank gilt meinen Kollegen Kaspar Jaun, René Dennler, Eduard Kerschbaumer, Heinz Hofstetter, Peter Thomann und Urs Messer, die mich diese zwei Jahre sehr unterstützt haben. Jede gute Aus- und Weiterbildung verlangt einen grossen zeitlichen Einsatz. Um die Zeit optimal einzusetzen, benötigen wir alle eine gute Organisation. Deshalb bedanke ich mich bei allen, die sich in der Aus- und Weiterbildung einsetzen und gut organisierte Aus- und Weiterbildungsmodule anbieten. Dies geschieht in vielen Vereinen. Es ist mir wichtig, dass, wenn in den Vereinen Fragen im Bereich Aus- und Weiterbildung auftauchen, diese auch an uns gelangen, damit wir von der Abteilung Ausbildung helfen können. Wir unterstützen euch gerne.

Wiederum konnten die vielen Anlässe der Jungschützen, Junioren und vom Nachwuchs wie geplant durchgeführt werden. Hier gilt den Schützenvereinen, welche diese Wettkämpfe durchgeführt haben und den vielen Helfenden ein grosser Dank. Wenn Wettkämpfe gut organisiert und korrekt durchgeführt werden, hat unser Nachwuchs auch einen positiven Eindruck vom Schiesssport.

Die wichtigsten Vorbilder in Bezug auf das Schiessen sind für unseren Nachwuchs ihre Trainer, Trainerinnen und die Eltern. Deshalb ist es wichtig, dass viele die Ausbildung zu Trainerinnen und Trainer absolvieren und sich immer wieder weiterbilden.

Ich wünsche allen immer «Gut Schuss» und wenn möglich «seines Zieles sicher sein».

Département de la formation

Cela fait maintenant deux ans que j'ai pris la fonction de responsable du département de la formation. Je suis reconnaissante de pouvoir compter sur une équipe très expérimentée et autonome. Je tiens à remercier mes collègues Kaspar Jaun, René Dennler, Eduard Kerschbaumer, Heinz Hofstetter, Peter Thomann et Urs Messer, qui m'ont beaucoup soutenu pendant ces deux années. Toute formation initiale et continue de qualité exige un grand investissement en temps. Pour utiliser ce temps de manière optimale, nous avons tous besoin d'une bonne organisation. C'est pourquoi je remercie tous ceux qui s'engagent dans la formation et le perfectionnement et qui proposent des modules de formation et de perfectionnement bien organisés. Cela se fait dans de nombreuses associations. Il est important pour moi que lorsque des questions surgissent dans les sections dans le domaine de la formation et de la formation continue, elles nous parviennent afin que nous puissions les aider au sein du département de la formation. Nous vous soutenons volontiers.

Une fois encore, les nombreuses manifestations des jeunes tireurs, des juniors et de la relève ont pu être organisées comme prévu. Un grand merci aux sociétés de tir qui ont organisé ces compétitions et aux nombreux bénévoles. Lorsque les compétitions sont bien organisées et se déroulent correctement, notre relève a également une image positive du tir sportif.

Pour nos jeunes, les principaux modèles en matière de tir sont leurs entraîneurs et leurs parents. C'est pourquoi il est important qu'un grand nombre d'entre eux suivent une formation d'entraîneur et continuent à se perfectionner.

Je souhaite à tous toujours un bon tir et, si possible, d'être sûr de son objectif.

Ressort Jungschützen Discastère jeunes tireurs

Jungschützenkurse

Im Jahr 2022 konnten die Kurse ohne COVID-19-Auflage durchgeführt werden. Dieses Jahr wurden in 136 (-3) Jungschützenkursen 1'504 Jungschützinnen und Jungschützen fertig ausgebildet. Das sind 125 mehr als 2021. Insgesamt begannen 1'551 (+116) Jungschützinnen und Jungschützen die Kurse. Ich bin erfreut, dass wir im Jahr 2022 wieder mehr junge Schützinnen und Schützen in allen Landesteilen ausbilden konnten. Es konnten 10 Jungschützenkurse mehr als 2021 durchgeführt werden. Die Jungschützenleiterinnen und Jungschützenleiter in den Vereinen leisteten dieses Jahr eine grossartige Arbeit.

Sehr bedauerlich ist es, dass 132 Jungschützen und Jungschützinnen das Wettschiessen, 167 das Obligatorische und 148 das Feldschiessen nicht geschossen haben. Aber auch die stark rückläufigen Teilnehmerzahlen in den Kursen 5 und 6 müssen wir bremsen. Der Gestaltung der Kurse 5 und 6 ist eine besondere Beachtung zu schenken. Um weniger Teilnehmer zu verlieren, müssen wir interessante Kursangebote anbieten. Die vielen positiven Eindrücke, die ich an den Wettkämpfen erlebt habe, sind mir die Bestätigung, dass in unseren Jungschützenkursen sehr gute Arbeit geleistet wird. Besten Dank an alle JungschützenleiterInnen und HelferInnen für die nicht immer leichte Aufgabe, die jungen Schützinnen und Schützen auszubilden und die Freude am Schiesssport zu wecken.

Cours pour jeunes tireurs

En 2022, les cours ont pu être organisés sans mesures COVID-19. Cette année, 1'504 jeunes tireuses et tireurs ont terminé leur formation dans 136 (-3) cours de jeunes tireurs. Ce sont 125 de plus qu'en 2021. 1'551 (+116) jeunes tireuses et tireurs au total ont commencé les cours. Je suis heureux de constater que nous avons à nouveau pu former davantage de jeunes tireurs dans toutes les régions en 2022. Il a été possible d'organiser 10 cours de jeunes tireurs de plus qu'en 2021. Les moniteurs et monitrices de jeunes tireurs dans les sociétés ont fourni un travail formidable cette année.

Il est très regrettable que 132 jeunes tireurs et tireuses n'aient pas effectué le tir de concours, 167 le tir obligatoire et 148 le tir en campagne. Mais nous devons également mettre un frein à la forte baisse du nombre de participants aux cours 5 et 6. Il convient d'accorder une attention particulière à l'organisation des cours 5 et 6. Pour perdre moins de participants, nous devons proposer des offres de cours intéressantes. Les nombreuses impressions positives que j'ai vécues lors des compétitions me confirment que du très bon travail est réalisé dans nos cours de jeunes tireurs. Un grand merci à tous les moniteurs de jeunes tireurs et aux aides pour la tâche pas toujours facile de former les jeunes tireurs et d'éveiller leur plaisir au tir sportif.

Ziele für 2023

- Die Werbung bei den 15-jährigen intensivieren
- 95 % der Teilnehmer an den Jungschützenkursen schiessen das Wettschiessen, das Feldschiessen und das Obligatorische
- Den Übertritt vom Jungschützen zum aktiven Vereinsmitglied fördern
- attraktive Programmgestaltung für die die Teilnehmer in den Kurs 5 und 6

Objectifs pour 2023

- Intensifier la publicité chez les jeunes de 15 ans
- 95 % des participants tirent le tir de concours, le tir en campagne et le tir obligatoire
- Encourager le passage des Jeunes tireurs aux membres actifs
- Elaborer un programme attractif pour les participants aux cours 5 et 6



Jaun Kaspar

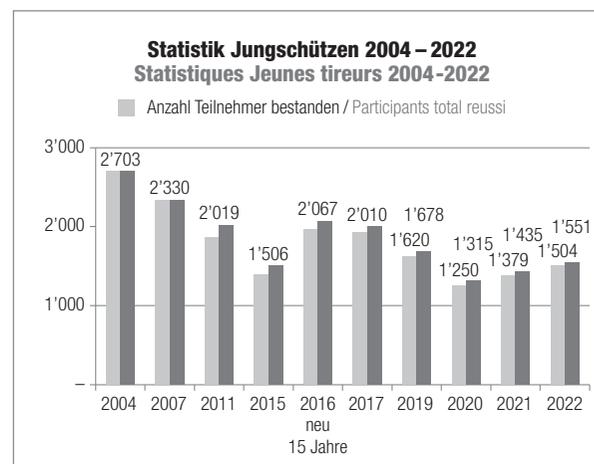
Statistik/Statistiques

Vergleich Teilnehmer ganze Schweiz / Comparaison des participants au niveau national

Jahr Année	Bestanden Accompli	+/-	Total Teilnehmer Total des participants	+/-
2022	8'050	+5,18 % / 417	8'440	+6,17 % / 521
2021	7'633	+27,11 % / 2'061	7'919	+25,60 % / 2'027
2020	5'572	-36,57 % / 3'213	5'892	-35,75 % / 3'277
2019	8'785		9'169	

Vergleich Teilnehmer BSSV / Comparaison des participants au niveau ABST

Jahr Année	Bestanden Accompli	+/-	Total Teilnehmer Total des participants	+/-
2022	1'504	+9,01 % / +125	1'551	+8,01 % / 116
2021	1'379	+9,35 % / +129	1'435	+8,36 % / 120
2020	1'250	-29,60 % / -370	1'315	-27,60 % / 363
2019	1'620		1'678	



Vergleich 2022 zu 2021 in den Landesteilen (Kurs bestanden)
Comparaison 2022/2021 in régions (cours accomplis)

Jahr / Landesteil	OL	ET	OA	ML	SL	JB	BSSV
2021	437	295	301	171	124	51	1'379
2022	444	333	292	221	156	59	1'504
	+7	+38	-9	+50	+32	+7	+125
Details der Landesteile	OL	ET	OA	ML	SL	JB	BSSV
Anzahl Kurse	41	25	28	21	13	8	136
Kurs 2	111	96	64	64	38	14	387
Kurs 3	82	41	49	28	24	11	235
Kurs 4	52	30	36	19	9	7	153
Kurs 5	37	19	37	18	3	2	116
Kurs 6	30	20	13	5	1	4	73
Kurs bestanden	444	333	292	221	156	58	1'504
Kurs angefangen	454	340	305	233	160	59	1'551
Teilnehmer w	94	81	67	47	28	6	323
Teilnehmer m	360	259	238	186	132	53	1'228

Auszeichnungen SSV

Für die langjährige und verdienstvolle Tätigkeit in der Jungschützenausbildung und Nachwuchs-ausbildung erhalten folgende Kursleiter/innen und Schiesslehrer/innen die Auszeichnung des Schweizerischen Schiesssportverbandes:

Maurer Carol, Bern, 12 Jahre; Wohlgemuth Mathias, Ostermundigen, 12 Jahre; Jäggi Daniel, Port, 12 Jahre; Fehrenbacher Oliver, Leuzigen, 12 Jahre

Die Auszeichnungen werden in den Landesteilen abgegeben.

Herzliche Gratulation und besten Dank für die langjährige Tätigkeit in der Ausbildung zu-gunsten unserer Nachwuchsschützen.

Distinction de la FST

Les responsables de cours et les moniteurs de la relève suivants se voient décerner la distinction de la Fédération sportive suisse de tir pour leur engagement méritoire dans la formation des jeunes tireurs et la formation de la relève :

Maurer Carol, Berne, 12 ans; Wohlgemuth Mathias, Ostermundigen, 12 ans; Jäggi Daniel, Port, 12 ans; Fehrenbacher Oliver, Leuzigen, 12 ans

Nous les félicitons et les remercions vivement pour leurs longues années d'activité dans la formation au profit de nos jeunes tireurs.

Les distinctions sont remises par les régions.

Auszeichnungen BSSV

Für die langjährige und verdienstvolle Tätigkeit in der Jungschützenausbildung und Nach-wuchsausbildung erhalten folgende Kursleiter/innen und Schiesslehrer/innen die Auszeich-nung vom Berner Schiesssportverband:
 – Keine Auszeichnungen im Jahr 2022

Distinction de l'ABST

Pour leurs années d'activité méritoire dans la formation des jeunes tireurs et de la relève, les chefs de cours ci-après reçoivent la distinction de l'Association cantonale bernoise :
 – Pas de distinction décernée en 2022

Wettkampf bester Jungschütze und Gewinner der Zinnteller des SSV

Die besten Jungschützinnen und Jungschützen (ca 1 % oder 94 von 8'050) erhalten vom SSV eine Auszeichnung (Zinnteller). Für diesen Wettkampf zählen die Resultate vom Wett-schiessen, Hauptschiessen, Feldschiessen und Obligatorischem Programm, wo maximal 407 Punkte erreicht werden können.

Concours des meilleurs jeunes tireurs et gagnants des assiettes en étain de la FST

Les meilleurs jeunes tireurs et tireuses (environ 1 % ou 94 sur 8'050) reçoivent une distinc-tion de la FST (assiette en étain). Pour cette compétition, les résultats du tir de concours, du tir principal, du tir en campagne et du programme obligatoire, où un maximum de 407 points peut être atteint, sont pris en compte. Concours des meilleurs jeunes tireurs et ga-gnants des assiettes en étain de la FST

Aus dem Kanton Bern haben dieses Jahr 18 Jungschützinnen und Jungschützen die Aus-zeichnung erhalten:

Cette année 18 jeunes tireurs du canton de Berne ont obtenu cette distinction :

Landesteil/Région Oberland

Heim Patrick, Oberwil i.S., Oberwil i.S. Feldschützen, 376 Pt.; Nydegger Silvano, Brienz, Oberried am Brienzensee Feldschützen, 376 Pt.; Stettler Selina, Zweilütschinen, Wilderswil Unspunnen-Schützen, 375 Pt.; Ulrich Vanessa, Latterbach, Höfen b. Thun Feldschützengesellschaft, 374 Pt.; Zeller Philippe, Faulensee, Krattigen Schützengesellschaft, 373 Pt.; Blatter Vanessa, Habkern, Unterseen Militärschützen, 373 Pt.; Heim Fabio, Oberwil i.S., Oberwil i.S. Feldschützen, 372 Pt.; Minnig Marc, Horboden, Diemtigtal Sportschützen, 371 Pt.; Ruchti Jarno Roman, Kandersteg, Kandersteg Schützengesellschaft, 371 Pt.; Kunz Nils, Schwanden b. Sigriswil, Schwanden b. Sigriswil Militärschützen, 369 Pt.; von Bergen Samuel, Guttannen, Innertkirchen Schützengesellschaft, 368 Pt.; Wüthrich Florian, Aeschlen ob Gunten, Schwanden b. Sigriswil Militärschützen, 368 Pt.; Stucki Elena Jolanda, Heimenschwand, Heimenschwand Buchholterberg-Schützen, 368 Pt.

Landesteil/Région Emmental

Köchli Lukas, Huttwil, Huttwil Feldschützengesellschaft Häbernbach, 371 Pt.

Landesteil/Région Oberaargau

Kobel Felix, Hettiswil, Bärswil Feldschützengesellschaft, 368 Pt.

Landesteil/Région Mittelland

Horst Angela, Rüti b. Riggisberg, Rüti b. Riggisberg Schützengesellschaft, 379 Pt.

Grimm Ramona, Burgistein, Wattenwil Feldschützen Grundbach, 374 Pt.

Landesteil/Région Seeland

Rüfenacht Ramon, Gümmenen, Mühleberg Sportschützen, 380 Pt.

Die Abgabe der Auszeichnung erfolgt in den Landesteil-Delegiertenversammlungen.

Les distinctions sont remises lors des assemblées des délégués régionales.

Auszeichnung des BSSV für die besten Jungschützen der Landesteile

Die besten Jungschützinnen und Jungschützen aus den Landesteilen werden mit einem Zinnbecher ausgezeichnet. Die Auszeichnung wird für die besten Resultate aus Wettschiessen, Hauptschiessen, Feldschiessen und Obligatorischem Programm abgegeben. Maximale erreichbare Punktzahl ist 407. Die Becher werden anhand der Jungschützenzahlen 2022 auf die Landesteile verteilt. Anzahl Auszeichnungen pro Landesteil: Oberland: 15, Emmental: 11, Oberaargau: 10, Mittelland: 7, Seeland: 5, Jura Bernois: 2

Distinction de l'ABST pour les meilleurs jeunes tireurs des différentes régions

Les meilleurs jeunes tireuses et tireurs des différentes régions du canton sont récompensés par un gobelet en étain. La distinction est remise pour les meilleurs résultats du tir de concours, du tir principal, du tir en campagne et du programme obligatoire. Le nombre maximal de points pouvant être obtenus est de 407. Les gobelets sont répartis entre les régions sur la base du nombre de jeunes tireurs en 2022. Nombre de distinctions par région: Oberland: 15, Emmental: 11, Haute-Argovie: 10, Mittelland: 7, Seeland: 5, Jura Bernois: 2.

Landesteil/Région Oberland

Nydegger Silvano, Brienzen, Oberried am Brienzersee Feldschützen, 376 Pt.; Heim Patrick, Oberwil i. S., Oberwil i. S. Feldschützen, 376 Pt.; Stettler Selina, Zweiiltschinnen, Wilderswil Unspunnen-Schützen, 375 Pt.; Ulrich Vanessa, Lätterbach, Höfen b. Thun Feldschützengesellschaft, 374 Pt.; Zeller Philippe, Faulensee, Krattigen Schützengesellschaft, 373 Pt.; Blatter Vanessa, Habkern, Unterseen Militärschützen, 373 Pt.; Heim Fabio, Oberwil i. S., Oberwil i. S. Feldschützen, 372 Pt.; Minnig Marc, Horboden, Diemtigtal Sportschützen, 371 Pt.; Ruchti Jarno Roman, Kandersteg, Kandersteg Schützengesellschaft, 371 Pt.; Kunz Nils, Schwanden b. Sigriswil, Schwanden b. Sigriswil Militärschützen, 369 Pt.; Stucki Elena Jolanda, Heimenschwand, Heimenschwand Buchholterberg-Schützen, 368 Pt.; Wüthrich Florian, Aeschlen ob Gunten, Schwanden b. Sigriswil Militärschützen, 368 Pt.; von Bergen Samuel, Guttannen, Innertkirchen Schützengesellschaft, 368 Pt.; von Allmen Paisley Pebbles, Lauterbrunnen, Lauterbrunnen Feldschützen, 367 Pt.; Morgeneegg Micha, Krattigen, Krattigen Schützengesellschaft, 367 Pt.

Landesteil/Région Emmental

Köchli Lukas, Huttwil, Huttwil Feldschützengesellschaft Häbernbach, 371 Pt.; Bucher Jérôme Dominic, Münsingen, Trimstein-Eichi Feldschützen, 365 Pt.; Steiner Mario, Aeschlen b. Oberdiessbach, Oberdiessbach Schützengesellschaft, 364 Pt.; Thierstein Tim Arno, Grosshöchstetten, Konolfingen Schützengesellschaft, 364 Pt.; Häfliger Niklas, Schüpbach, Signau-Höhe Schützengesellschaft, 364 Pt.; Saurer Leonie, Bowil, Bowil Militärschützen, 361 Pt.; Lanz Roger, Fankhaus (Trub), Trubschachen Schützengesellschaft, 360 Pt.; Kiener Nicolas, Trimstein, Trimstein-Eichi Feldschützen, 360 Pt.; Reber Alina, Trubschachen, Trubschachen Schützengesellschaft, 359 Pt.; Wüthrich Simon, Eggwil, Signau-Höhe Schützengesellschaft, 359 Pt.; Wirth Joena, Eggwil, Aeschau, Schützenverein Aeschau-Eggwil, 357 Pt.

Landesteil/Région Oberaargau

Kobel Felix, Hettiswil, Bärswil Feldschützengesellschaft, 368 Pt.; Obbens Luc, Herzogenbuchsee, Oberönz Schützengesellschaft, 363 Pt.; Bergmann Simon Maurin, Jegenstorf, Jegenstorf-Münchringen Schlossschützen, 362 Pt.; Gygax Anja Jana, Herzogenbuchsee, Niederönz Feldschützengesellschaft, 358 Pt.; Wyss Martin, Herzogenbuchsee, Niederönz Feldschützengesellschaft, 358 Pt.; Grossen Adrian, Herzogenbuchsee, Herzogenbuchsee Schützengesellschaft, 354 Pt.; Brunner Sean Jonas, Burgdorf, Burgdorf Stadtschützen, 351 Pt.; Salvisberg Flavio, Utzenstorf, Utzenstorf Schützen, 350 Pt.; Glauser Marc Luca, Münchringen, Jegenstorf-Münchringen Schlossschützen, 350 Pt.; Meyer Sascha, Langenthal, Herzogenbuchsee Schützengesellschaft, 349 Pt.

Landesteil/Région Mittelland

Horst Angela Rüti b. Riggisberg, Rüti b. Riggisberg, Schützengesellschaft, 379 Pt.; Grimm Ramona Burgistein Wattenwil, Feldschützen Grundbach, 374 Pt.; Blunier Jérôme Milken, Guggisberg Militärschützengesellschaft, 366 Pt.; Werren Lorin Milken, Guggisberg Militärschützengesellschaft, 363 Pt.; Zbinden Salomé-Dorothee Mamishaus, Schwarzenburg Schützen, 362 Pt.; Thalman Yara Nathalie Herrenschantzen, Wohlen b. Bern, Schützengesellschaft, 360 Pt.; Hunziker Fionn Guggisberg, Guggisberg Militärschützengesellschaft, 360 Pt.

Landesteil/Région Seeland

Rüfenacht Ramon, Gümmenen, Mühleberg Sportschützen, 380 Pt.; Bossi Lia Rosshäusern, Mühleberg Sportschützen, 363 Pt.; Dällenbach Lukas, Studen, Worben Feldschützen, 361 Pt.; Schumacher Tim, Studen, Worben Feldschützen, 356 Pt.; Häni Nils, Diessbach b. Büren, Diessbach bei Büren Schützengesellschaft, 354 Pt.

Landesteil/Région Jura bernois

Juillerat Jessy, Sornetan, Sornetan, Société de tir Petit-Val, 349 Pt.; Allemann Stefan, Bévillard, Malleray-Bévillard, Société de tir Armes-Réunies, 343 Pt.

Die Abgabe der Auszeichnung erfolgt in den Landesteil-Delegiertenversammlungen.

Les distinctions sont remises lors des assemblées des délégués régionales.

Final Berner Gruppenmeisterschaft für Jungschützen und Junioren 300

Um sich für den Final der Berner Gruppenmeisterschaft für Jungschützen und Jugendliche G300 zu qualifizieren, mussten 3 Qualifikationsrunden absolviert werden. Die erste Qualifikationsrunde der BGMJ-JJ haben dieses Jahr 128 (104 im 2021) Jungschützengruppen à 4 Schützen geschossen, Oberland 56, Emmental 22, Oberaargau 20, Mittelland 18, Seeland 12, Jura Bernois 0.

Bei den Junioren haben 38 (42 im 2021) Gruppen à 3 Schützen teilgenommen. Aus dem Oberland 25, Emmental 5, Oberaargau 0, Mittelland 6, Seeland 2, Jura Bernois 0. Im Feld der Junioren U15 haben dieses Jahr eine Zunahme von 7 Gruppen gegenüber 2019.

Nach zwei weiteren Qualifikationsrunden standen die 36 besten Jungschützen-Gruppen und die 16 besten Junioren-Gruppen für den Final fest. Qualifikationssieger bei den Jungschützen waren die Jungschützen der FS Oberwil i. S. Bei den Junioren haben die Junioren der SG Erlenbach-Wimmis die Qualifikation gewonnen.

Der Gruppenmeisterschaftsfinal der Jungschützen und Junioren wurde am 28. August traditionsgemäss auf der Schiessanlage Platten Köniz bei idealen Bedingungen ausgetragen. Als Wettkampfbefehl konnte ich mich über herausragende Resultate und eine tadellos funktionierende Organisation der Freischützen Wabern unter Leitung von Markus Gasser freuen. Ein Dank geht auch an alle Schützinnen und Schützen für die grosse Disziplin.

Finale de Championnat de groupes ABST des jeunes tireurs et des adolescents 300

Pour se qualifier pour la finale du Championnat bernois de groupes des jeunes tireurs et des adolescents F300, il fallait effectuer 3 tours de qualification. Cette année, 128 (104 en 2021) groupes de jeunes tireurs de 4 ont tiré le premier tour de qualification du BGMJ-JJ, Oberland 56, Emmental 22, Haute-Argovie 20, Mittelland 18, Seeland 12, Jura Bernois 0.

Chez les juniors, 38 groupes de 3 tireurs (42 en 2021) ont participé. De l'Oberland 25, Emmental 5, Haute-Argovie 0, Mittelland 6, Seeland 2, Jura Bernois 0. Dans la catégorie des juniors U15, nous avons une augmentation de 7 groupes par rapport à 2019.

Après deux autres tours de qualification, les 36 meilleurs groupes de jeunes tireurs et les 16 meilleurs groupes de juniors se sont retrouvés pour la finale. Les vainqueurs de la qualification dans la catégorie des jeunes tireurs ont été les jeunes tireurs de la FS Oberwil i. S. Chez les juniors, ce sont les juniors de la SG Erlenbach-Wimmis qui ont remporté la qualification.

Comme le veut la tradition, la finale du championnat de groupe des jeunes tireurs et des juniors s'est déroulée le 28 août au stand de tir de Platten Köniz dans des conditions idéales. En tant que chef de concours, j'ai pu me réjouir des excellents résultats et du fonctionnement impeccable de l'organisation mise en place par les Freischützen Wabern sous la direction de Markus Gasser. Je tiens également à remercier tous les tireurs pour leur grande discipline.

Wettkampf der Junioren U15–U13

Die Jugendlichen der SG Krattigen, schossen 525 Pt. (1. Runde 269 Pt. 2. Runde 256 Pt.) und gewannen damit den Final der Junioren 2022. Das Trio der SG Erlenbach Wimmis konnte sich den Silbermedaillenplatz mit 522 Pt. sichern. Die Gruppe der Suldtal Schützen Aeschi wurde mit 514 Pt. Gewinner der Bronzemedaille.

Concours des juniors U15-U13

Les jeunes de la SG Krattigen, ont tiré 525 pts.(1^{er} tour 269 pts. 2^e tour 256 pts) et ont ainsi remporté la finale des juniors 2022. Le trio de la SG Erlenbach Wimmis a pu s'assurer la médaille d'argent avec 522 pts. Le groupe des Suldtal Schützen Aeschi a remporté la médaille de bronze avec 514 pts.

Wettkampf der Jungschützen U21 – U17

Neuer Kantonalmeister bei den Jungschützen ist die Jungschützengruppe SpS Diemtigen. Das Quartett aus dem Oberland schoss 357 und 367 Pt. und mit dem Total von 724 Pt. gewannen sie den Final. Mit 712 Pt. konnten sich die Jungschützen MS Unterseen die Silbermedaille umhängen lassen. Die Gruppe aus Oberdiessbach erreichte mit insgesamt 710 Pt. den dritten Rang.

Der Final in Köniz war zugleich auch der Qualifikationswettkampf für den schweizerischen Gruppenmeisterschaftsfinal, der in Emmen ausgetragen wird.

Concours des jeunes tireurs U21-U17

Le nouveau champion cantonal des jeunes tireurs est le groupe de jeunes tireurs SpS Diemtigen. Le quatuor de l'Oberland a tiré 357 et 367 pts. et a remporté la finale avec un total de 724 pts. Avec 712 pts., les jeunes tireurs MS Unterseen ont décroché la médaille d'argent. Le groupe d'Oberdiessbach s'est classé troisième avec un total de 710 pts.

La finale à Köniz était également qualificative pour la finale du championnat suisse de groupes qui se déroulera à Emmen.

Weitere Resultate / Plus de résultats: www.bssvbe.ch/resultate-berichte-fotogalerie/ausbildung-junioren-jugendliche

Kantonaler Jungschützentag

Bei prächtigen Herbstwetter nahmen 144 Jungschützen am Kantonalen Jungschützentag in der Schiessanlage Huttwil teil. Hohe Resultate, diszipliniertes Verhalten und eine sehr gute Organisation prägten diesen Anlass. Die Jungschützen zeigten auch, dass sie bereit und gewillt sind, den Schiesssport ernst zu nehmen. In mehreren Ablösungen schossen die gestarteten Jungschützinnen und Jungschützen, das Programm, welches aus zehn Einzel- und fünf Schüssen Serie auf die Scheibe A10 bestand.

Sehr erfreulich ist auch, dass sich immer mehr junge Frauen für dieses anspruchsvolle Hobby begeistern und mit den jungen Männern wetteifern. Mit Uliczka Emilia Urszula gewann auch dieses Jahr eine dieser jungen Frauen den Jungschützentag 2022!

Journée cantonale des jeunes tireurs

Par un magnifique temps d'automne, 144 jeunes tireurs ont participé à la journée cantonale des jeunes tireurs dans les installations de tir de Huttwil. Des résultats élevés, un comportement discipliné et une très bonne organisation ont marqué cette manifestation. Les jeunes tireurs ont également montré qu'ils étaient prêts et prenaient le tir sportif au sérieux. Les jeunes tireurs et tireuses qui ont pris part à la compétition ont tiré le programme composé de dix coups par coup et de cinq coups série sur la cible A10 en plusieurs séries.

Il est également très réjouissant de constater que de plus en plus de jeunes femmes s'enthousiasment pour ce hobby exigeant et rivalisent avec les jeunes hommes. Cette année encore, c'est une de ces jeunes femmes, Uliczka Emilia Urszula, qui a remporté la Journée des jeunes tireurs 2022 !

Auszug aus der Rangliste/Classement

1. Rang, Uliczka Emilia Urszula, 2005, OL Erlenbach-Wimmis, Schützengesellschaft, 139 Pt.; 2. Rang, Bircher Alexandra 2006, OL Suldtal, Schützen, 138 Pt.; 3. Rang, Schiffmann Selina, 2003, OL Homberg-Buchen bei Thun, Feldschützen, 138 Pt.; 4. Rang, von Allmen Paisley Pebbles, 2004, OL, Lauterbrunnen, Feldschützen, 137 Pt.; 5. Rang, Thierstein Tim Arno, 2004, ET Konolfingen, Schützengesellschaft, 137 Pt.; 6. Rang, Blatter Vanessa, 2002, OL Unterseen, Militärschützen, 137 Pt.

Den Landesteilwettkampf gewann der Landesteil Oberland mit 689 Pt. vor dem Landesteil Oberaargau mit 660 Pt. und dem Landesteil Emmental mit 667 Pt.

Pro Landesteil werden die besten fünf Schützinnen oder Schützen gezählt.

Die Organisatoren waren über die Treffsicherheit, der Disziplin während dem Schiessbetrieb und der Pflege der Kameradschaft der jungen Schützinnen und Schützen sehr erfreut.

Die Organisatoren der Sportschützen Huttwil haben keinen Aufwand gescheut, dem Nachwuchs sehr gute Rahmenbedingungen zu bieten. Allen Helferinnen und Helfern gebührt ein herzliches Dankeschön. Ohne sie könnte ein solcher Anlass gar nicht durchgeführt werden.

Le concours des régions a été remporté par l'Oberland avec 689 pts., devant la Haute-Argoovie avec 660 pts. et l'Emmental avec 667 pts.

Les cinq meilleurs tireurs de chaque région sont pris en compte.

Les organisateurs ont été très satisfaits de constater le niveau de précision au tir, la discipline pendant les tirs et la camaraderie entretenue par les jeunes tireuses et tireurs.

Les organisateurs des tireurs sportifs de Huttwil n'ont pas ménagé leurs efforts pour offrir à la relève de très bonnes conditions. Tous les bénévoles méritent un grand merci. Sans eux, une telle manifestation ne pourrait pas avoir lieu.

Weitere Resultate/Plus de résultats: www.bssvbe.ch/resultate-berichte-fotogalerie/ausbildung-junioren-jugendliche

Schweizer Gruppenmeisterschaft für Jungschützen und Jugendliche SSV 300

Der letzte Jungschützen-Wettkampf des Jahres ist gleichzeitig der Bedeutendste. Sich für den Schweizerischen Gruppenmeisterschaftsfinal in Emmen (LU) zu qualifizieren ist etwas Spezielles und erfüllt einen mit Freude und Stolz. Am Final in Emmen kämpften 72 Jungschützen-Vierergruppen und bei den Junioren 24 Dreiergruppen ums Edelmetall.

Der BSSV konnte wiederum mit einer grossen Delegation nach Emmen reisen, 10 Gruppen bei den Jungschützen und mit 4 Gruppen bei den Junioren. Diese 4 Gruppen zeigten, dass im BSSV eine sehr gute Ausbildung mit dem Nachwuchs gemacht wird.

Am Samstag, 17. September, um 8 Uhr hat der Wettkampf bei sehr guten Schiessbedingungen begonnen. Aber dieses Jahr war kein Berner Tag, bei den Jungschützen wie auch bei den Junioren U15. Die Schüsse fanden das Zentrum der Scheiben nicht ganz oder es musste auch eine zweite Scheibe benutzt werden.

Die Jungschützen von Einsiedeln Schützenverein wurden mit 720 Pt. Schweizermeister. Die Jungschützen der Sportschützen Diemtigtal haben sich mit 708 Pt. auf dem neunten Rang klassiert und waren die beste Berner Gruppe.

Bei den Jugendlichen stand das Trio von den FS Richenthal mit 533 Pt. zuoberst auf dem Podest. Im 2. Rang klassierten sich die drei Juniorinnen der Militärschützengesellschaft Guggisberg mit 525 Pt. Lara Vaucher, 176 Pt. Alexandra Vaucher, 175 Pt. und Nadine Zbinden, 171 Pt konnten sich die Silbermedaille umhängen lassen. Im 3. Rang war die nächste Berner Gruppe klassiert. Die Junioren der SG Krattigen, Thierry Heim, Simon Morgenegg und Aron Schranz erreichten 523 Pt. und konnten die Bronzemedaille gewinnen. Im 6. Rang waren die Junioren der Aeschi-Suldtal Schützen rangiert.

«An einem Schweizerischen Final dabei zu sein ist schon eine grosse Leistung und die Erfahrung, die dort gemacht werden kann, ist für die Zukunft wertvoll». Die Finalteilnehmerinnen und Finalteilnehmer dürfen stolz auf ihre Leistung sein.

Finale du championnat de groupes des Jeunes tireurs et jeunesses FST 300

La dernière compétition de jeunes tireurs de l'année est aussi la plus importante. Se qualifier pour la finale du championnat suisse de groupes à Emmen (LU) est quelque chose de spécial qui remplit de joie et de fierté. Lors de la finale d'Emmen, 72 groupes de quatre jeunes tireurs et 24 groupes de trois tireurs chez les juniors se sont disputé les médailles.

L'ABST était à nouveau représentée par une grande délégation à Emmen, avec 10 groupes chez les jeunes tireurs et 4 groupes chez les juniors. Ces 4 groupes ont montré que l'on dispense une très bonne formation à la relève au sein de l'ABST.

La compétition a débuté le samedi 17 septembre à 08h00 dans de très bonnes conditions de tir. Mais cette année, ce n'était pas le jour des Bernois, que ce soit chez les jeunes tireurs ou chez les juniors U15. Les coups ne trouvaient pas parfaitement le centre des cibles ou il a aussi fallu utiliser une deuxième cible.

Les jeunes tireurs d'Einsiedeln Schützenverein ont été sacrés champions suisses avec 720 pts. Les jeunes tireurs de Sportschützen Diemtigtal se sont classés au neuvième rang avec 708 pts. et ont été par conséquent le meilleur groupe bernois.

Chez les adolescents, le trio des FS Richenthal est monté sur la plus haute marche du podium avec 533 pts. Les trois filles de la Société de tir militaire de Guggisberg se sont clas-

sées au 2^e rang avec 525 pts. Lara Vaucher, 176 pts., Alexandra Vaucher, 175 pts, et Nadine Zbinden, 171 pts, ont décroché la médaille d'argent. Au 3^e rang se trouvait le prochain groupe bernois. Les juniors de SG Krattigen, Thierry Heim, Simon Morgenege et Aron Schranz ont atteint 523 pts. et ont remporté la médaille de bronze. Les juniors d'Aeschi-Suldtal Schützen se sont classés au 6^e rang.

« Participer à une finale suisse constitue une grande performance et l'expérience que l'on peut y acquérir sera précieuse pour l'avenir ». Les finalistes peuvent être fiers de leur parcours.

Weitere Resultate / Plus de résultats: www.swissshooting.ch/de/resultate/national/



Kant. NW-Tag Pistole, Ordonnanz, U17–U21
2. Hirschi Christian, 1. Rosser Rouven, 3. Harri Janick



Kant. NW-Tag, Sportpistole, U21
2. Wisler Janis, 1. Rosser Rouven, 3. Bürki Sven



Kant. NW-Tag, Standardgewehr
2. Minder Joel, 1. Hofer Florian, 3. Politov Ilya



Kant. NW-Tag, Stgw90, U21
2. Minnig Nico, 1. Graber Mario, 3. Stucki Patrick



Kant. NW-Tag, Stgw90, U17
2. Bircher Alexandra, 1. Vaucher Lara, 3. Vaucher Alexandra



Erfolgreiche Berner Schützinnen und Schützen 2022
Succès des tireuses et tireurs bernois en 2022

Nachwuchskurse

Im Vereinsjahr 2022 führten im BSSV 82 Vereine (+13) einen NW-Kurs durch. Dabei wurden in allen Kategorien 939 Schützinnen und Schützen ausgebildet, was ein Plus von 153 Teilnehmern ergab. Leider mussten wir bei den Vereinen Gewehr 50 (-1) und den Pistolen 10/25 (-2) einen Rückgang verzeichnen. Zulegen konnten die G10/G300 NW-Kurse sowohl bei den Vereinen plus 8/6 wie auch bei den Teilnehmern plus 106/41. Die 82 Nachwuchskurse mit den 939 Teilnehmern beteiligten sich an Total 1'590 Lektionen, was einen Durchschnitt von 19,39 Lektionen pro Kurs ergibt. Wenn man bedenkt, dass pro Lektion mindestens ein Trainer anwesend sein muss und eine Lektion 90 oder 120 Minuten dauert, ergibt das eine riesige Zahl an Stunden, die für unseren Nachwuchs erbracht wurden. Ein herzliches Dankeschön an die Trainer. Zusätzlich führten 27 Vereine ein Schülerschiessen/Ferienpass durch, bei dem sich 541 (+40) Teilnehmer beteiligten.

Die Statistik der Kurse können auf der Website des BSSV unter: Reglemente/Weisungen/Formulare, Ausbildung, Nachwuchskurse eingesehen werden.

Für die geleistete Arbeit und die sehr gute Zusammenarbeit danke ich allen und wünsche viel Glück und Gesundheit im 2023.

Cours pour la relève

Au cours de l'année 2022, 82 sociétés (+13) ont organisé un cours de relève au sein de l'ABST. A cette occasion, 939 tireuses et tireurs ont été formés toutes catégories confondues, ce qui représente une augmentation de 153 participants. Malheureusement, les sociétés fusil 50 (-1) et pistolets 10/25 (-2) ont enregistré un recul. Les cours F10/F300 relève ont progressé, tant au niveau des sociétés (+8/6) que des participants (+106/41). Les 82 cours de la Relève, avec leurs 939 participants, ont donné un total de 1'590 leçons, ce qui donne une moyenne de 19,39 leçons par cours. Si l'on considère qu'au moins un moniteur doit être présent par leçon et qu'une leçon dure 90 ou 120 minutes, cela représente un nombre énorme d'heures fournies pour notre relève. Un grand merci aux moniteurs. En outre, 27 sociétés ont organisé un tir des écoliers/passeport vacances, auquel 541 (+40) participants ont pris part.

La statistique des cours se trouve sur notre site internet, sous : Reglemente/Weisungen/Formulare, Ausbildung, Nachwuchskurse

Je remercie tout le monde pour le travail accompli et la très bonne collaboration, je vous souhaite bonne chance et bonne santé pour 2023.



Dennler René

Nachwuchskurse Cours relève	Teilnehmer 2013	Teilnehmer Schülerschiessen	Teilnehmer 2014	Teilnehmer Schülerschiessen	Teilnehmer 2015	Teilnehmer Schülerschiessen	Teilnehmer 2016	Teilnehmer Schülerschiessen	Teilnehmer 2017	Teilnehmer Schülerschiessen	Teilnehmer 2018	Teilnehmer Schülerschiessen	Teilnehmer 2019	Teilnehmer Schülerschiessen	Teilnehmer 2020	Teilnehmer Schülerschiessen	Teilnehmer 2021	Teilnehmer Schülerschiessen	Teilnehmer 2022	Teilnehmer Schülerschiessen
Vereine G300	20	10	22	8	21	8	23	10	27	8	29	9	27	6	25	5	37	9	45	8
Teilnehmer	163	152	175	218	181	144	227	202	279	144	298	187	282	134	240	58	372	96	478	70
Vereine Pistole 10	8	7	8	6	6	6	9	5	10	4	8	7	8	6	7	0	6	3	5	5
Teilnehmer	84	254	86	154	44	80	84	121	85	132	76	156	77	223	72	0	31	60	45	89
Vereine Pistole 25+50	8	2	7	1	6	3	6	1	7	1	6	1	5	1	5	1	5	1	4	1
Teilnehmer	76	65	57	26	39	39	50	37	53	27	53	10	40	13	42	22	32	14	27	6
Vereine G50	28	12	26	13	26	11	21	5	17	10	16	12	16	9	10	3	12	9	13	8
Teilnehmer	329	530	384	638	371	454	308	361	292	481	241	466	258	395	206	89	221	267	218	273
Vereine G10	24	14	22	15	20	8	21	9	19	11	12	7	19	12	12	4	9	4	15	5
Teilnehmer	299	465	279	451	246	408	238	173	221	409	139	161	194	370	170	75	130	64	171	103
Durchführende Vereine	88	45	85	43	79	36	80	30	80	34	71	36	75	34	59	13	69	26	82	27
Total über alle Disziplinen	951	1466	981	1487	881	1125	907	894	930	1193	807	980	851	1135	730	244	786	501	939	541



Kerschbaumer Eduard

Ressort Schiesskurse Elite

In diesem Jahr konnten wieder mehrere Schiesskurse mit Teilnehmerinnen und Teilnehmern aus dem Kanton Bern durchgeführt werden. Der grösste Kurs hat im April auf der wunderschönen erneuerten Schiessanlage in Langenthal stattgefunden. Total haben 38 Teilnehmende unsere Kurse besucht, davon 9 mit dem Gewehr und 25 mit der Pistole. Dazu haben vier Jungschützenleiter den Weiterbildungskurs 1 Ordonnanz besucht.

Ein Schiesskurs dauert einen Tag. Die Zielsetzungen sind die folgenden: Verbessern der individuellen Schiess technik mit dem eigenen Gewehr (10 stehend, 50 und 300 liegend) oder der eigenen Sport- und Armeepistole (25 und 50) für Sektionsschützen. Ab diesem Jahr sind auch weitere 9mm-Pistolen zugelassen, die die minimalen Kriterien des Hilfsmittelverzeichnisses erfüllen. Vermitteln der Grundlagen in den Elementen der Schiess technik: Anschlag und Stellungsaufbau, Zielen und Koordinierte Schussauslösung. Mit praktischen Lehrübungen die erworbene Theorie bestätigen.

Der Schiesskurs ist auch die Grundlage, um weitere Schiesskurse und die Vereinstrainerausbildung (esa- oder Ordonnanzleiter) zu besuchen. Leider nutzen nur wenige diese Möglichkeit und die meisten Schützenvereine sind ohne ausgebildeten Trainer. Für alle, die eine Ausbildung als Jungschützenleiter haben, wird ein spezieller Weiterbildungskurs für Jungschützenleiter angeboten. Neben den Themen des Schiesskurses werden in ihrem Kurs auch Themen besprochen, wie mit Jugendlichen umgegangen werden kann. Dieser Kurs wird als Weiterbildungskurs 1 (WB 1) Ordonnanz ausgeschrieben und findet immer am gleichen Datum wie der Schiesskurs statt.

Alle Kurse, die im Angebot sind, werden auf der Webseite des BSSV und des SSV ausgeschrieben. Alle Kurse können auch als Vereinskurse gebucht werden. Das heisst, dass wir als Leiterteam zum Verein auf den Heimschiessstand kommen und den Kurs da durchführen. Damit können unter Umständen mehr Schützinnen und Schützen angesprochen werden und das Kursgeld kann reduziert werden.

Im Angebot gibt es seit diesem Jahr auch Kurse für Einsteiger, die noch keine Erfahrung mit dem Schiessen haben. Auch halbtägige reine Schnupperkurse sind im Angebot. Auch diese Kurse werden auf den genannten Webseiten ausgeschrieben. Die Schiesskurse werden durch eine Gruppe von erfahrenen Trainern und Klassenlehrern durchgeführt. Dies sind: Adrian Junker, Cornelia Blaser und Eduard Kerschbaumer. Allen gebührt ein herzliches Dankeschön, denn ohne ihre tatkräftige Mithilfe wären die Schiesskurse nicht durchführbar.

Anmeldungen können jederzeit an die Adresse eduard.kerschbaumer@bluewin.ch gesendet werden. Auch Vereinsvorstände, die planen, einen Schiesskurs für ihre Vereine durchzuführen, sind zu einem Gespräch herzlich willkommen.

Secteur cours de tir élite

Cette année, plusieurs cours de tir ont été organisés dans le canton de Berne. Le plus grand cours a eu lieu en avril dans le magnifique stand de tir rénové de Langenthal. Au total, 38 participants ont suivi nos cours, dont 9 à la fusil et 25 au pistolet. En outre, quatre moniteurs de jeunes tireurs ont suivi le cours de formation continue 1 Ordonnance.

Un cours de tir dure une journée. Les objectifs sont les suivants : Améliorer la technique de tir individuelle avec sa propre fusil (10 debout, 50 et 300 couché) ou son propre pistolet de sport ou d'armée (25 et 50) pour les tireurs de société. A partir de cette année, d'autres pistolets de 9 mm répondant aux critères minimaux de la liste des moyens auxiliaires sont également autorisés. Transmission des bases dans les éléments de la technique de tir : épauler et construire la position, viser et déclencher le coup de manière coordonnée. Confirmer la théorie acquise par des exercices pratiques.

Le cours de tir est également la base pour suivre d'autres cours de tir et la formation d'entraîneur de société (moniteur esa ou d'ordonnance). Malheureusement, peu de personnes profitent de cette possibilité et la plupart des sociétés de tir n'ont pas d'entraîneur formé. Pour tous ceux qui ont une formation de moniteur de jeunes tireurs, un cours de formation continue spécifique leur est proposé. Outre les thèmes du cours de tir, leur cours abordera également des thèmes sur la manière de travailler avec les jeunes. Ce cours est annoncé comme cours de formation continue 1 (FC 1) Ordonnance et a toujours lieu à la même date que le cours de tir.

Tous les cours proposés sont publiés sur le site Internet de l'ABST et de la FST. Tous les cours peuvent également être réservés en tant que cours de société. Cela signifie que l'équipe de moniteurs se rend au stand de tir de la société et y organise le cours. Cela permet éventuellement d'attirer plus de tireurs et de réduire les frais de cours.

Depuis cette année, l'offre comprend également des cours pour les débutants qui n'ont encore aucune expérience du tir. Des cours d'initiation d'une demi-journée sont également proposés. Ces cours sont également annoncés sur les sites web mentionnés. Les cours de tir sont dispensés par un groupe d'entraîneurs et de chefs de classe expérimentés. Il s'agit de : Adrian Junker, Cornelia Blaser et Eduard Kerschbaumer. Un grand merci à tous, car sans leur soutien, ces cours de tir n'auraient pas lieu.

Les inscriptions peuvent être envoyées à tout moment à l'adresse eduard.kerschbaumer@bluewin.ch. Les sociétés qui prévoient d'organiser un cours pour leurs membres sont les bienvenus pour un entretien.

Ressort Kantonale Wettkämpfe Département concours cantonaux

Die Nachwuchswettkämpfe über alle Disziplinen und Distanzen wurden sehr gut organisiert und ohne jegliche Zwischenfälle durchgeführt. Wie in den vergangenen Jahren wurden auch in diesem Jahr die Gewehr 50 Anlässe in Thun durchgeführt. Der Nachwuchstag Gewehr 300 und Pistole 25 führte uns in den Landesteil Oberaargau, nach Huttwil. Die Zusammenarbeit der verschiedenen Wettkampfchefs und von den Helfern war hervorragend.

Les compétitions de la relève, toutes disciplines et distances confondues, ont été très bien organisées et se sont déroulées sans le moindre incident. Comme les années précédentes, les compétitions fusil 50 ont eu lieu à Thoune. La journée de la relève fusil 300 et pistolet 25 nous a conduits dans la région de Haute-Argovie, à Huttwil. La collaboration entre les différents chefs de concours et les bénévoles a été excellente.

Kantonaler Gruppenmeisterschaftsfinal G50 in Thun

Es ist einfach eine Freude den Jugendlichen zuzusehen, wie Sie motiviert sind, einen hochstehenden Wettkampf zu zeigen. Daran sieht man wie die Jugendlichen mit grosser Freude einen attraktiven Schiesssport bieten.

Anfang Jahr nahmen leider nur 12 Gruppen an der Qualifikation teil. Somit konnten alle Gruppen am Final welcher am 28. August 2022, unter sehr guten Bedingungen, in der Guntelsey stattfand. Der Wettkampf konnte pünktlich gestartet werden. Beim Final hatten wir leichte Schwierigkeiten, trotzdem wurde es ein spannender Final den die Gruppe aus Thun-Stadt gewann vor Thörishaus und dritter wurde Lotzwil-Langenthal. Danke allen Teilnehmer für den fairen Wettkampf.

Finale cantonale du championnat de groupes F50 à Thoune

C'est tout simplement un plaisir de voir les jeunes motivés à présenter une compétition de haut niveau. Cela nous montre comment les jeunes proposent du tir sportif attractif avec enthousiasme.

Au début de l'année, seuls 12 groupes ont participé aux qualifications. Tous les groupes ont donc pu participer à la finale qui s'est déroulée le 28 août 2022, dans de très bonnes conditions, à la Guntelsey. La compétition a pu débuter en temps voulu. Lors de la finale, on a eu de légères difficultés, mais ce fut une finale passionnante qui a vu la victoire du groupe de Thun-Stadt devant Thörishaus et Lotzwil-Langenthal en troisième position. Merci à tous les participants pour le fair-play dont ils ont fait preuve !

Alle Resultate / Tous les résultats

1. Thun-Stadt 1		2. SPS Thörishaus		3. SPS Lotzwil-Langenthal	
Gattlen Rahel	101,2	Flückiger Leanne	102,4	Gugger Sarah	100,3
Meyer Philipp	99,1	Krainer Nicola	100,0	Iseli Levin	99,7
Hofer Florian	96,7	Boos Stefan	97,9	Meyer Simon	96,1
Marx Lea	98,3	Verdun Cédric	93,0	Künsch Claude	95,5
Total	395,3	Total	393,3	Total	391,6

Kantonale Einzelmeisterschaft G50 in Thun

Der Wettkampf verlief sehr diszipliniert. Ein grosses Dankeschön an die Schützen/innen und ihre Betreuer. Es traten 61 Schützinnen und Schützen zum Einzelwettkampf an. Die Bedingungen am Nachmittag waren wie am Morgen sehr gut. Es traten nur 28 U21, 22 U17 und 11 U15 zum Einzelwettkampf an. Die Beteiligung ist wieder am Steigen, hoffentlich nehmen nächstes Jahr wieder mehr Schützen am Anlass teil.

Bei den U15 gewann Sara Fahrni mit 1,1 Punkten Vorsprung auf Sarah Gugger. Bei den U17 Schützen gab es zwischen dem 1. Rang, welcher Alina Schmid belegte und dem 2. Rang von Patrizio Anner einen Unterschied von 7 Punkten. Der U21 Schütze Sébastien Grosjean erzielte ein Schlusstotal von 244,6 Punkten.

Am Schluss danken wir allen Betreuern herzlich, dass Sie die Schützen und Schützinnen bis zuletzt zurückbehalten haben. So konnten wir die Rangverkündigung mit einem grossartigen Publikum durchführen.

Concours cantonal individuel F50 à Thoune

La compétition s'est déroulée de manière très disciplinée. Un grand merci aux tireurs et à leurs accompagnants. 61 tireurs et tireuses se sont affrontés lors de la compétition individuelle. Comme le matin, les conditions de l'après-midi étaient très bonnes. Il y a eu 28 U21, 22 U17 et 11 U15 au concours individuel. La participation est à nouveau en hausse, espérons que l'année prochaine, davantage de tireurs participeront à ce concours.

Chez les U15, Sara Fahrni a gagné avec 1,1 point d'avance sur Sarah Gugger. Chez les U17, il y avait une différence de 7 points entre la 1^{ère} place d'Alina Schmid et la 2^{ème} place de Patrizio Anner. Le tireur U21 Sébastien Grosjean a obtenu un total final de 244,6 points.

Enfin, nous remercions chaleureusement tous les accompagnants d'avoir gardé les tireurs et les tireuses jusqu'au terme de la compétition. C'est ainsi que nous avons pu procéder à la proclamation des résultats avec un public formidable.

Einzelmeisterschaft Schüler (U15)

Concours individuel écoliers (U15)

1. Fahrni Sara	102,7	99,7	238,8	OКСV
2. Gugger Sarah	99,8	99,8	237,7	OASSV
3. Streit Jano	97,2	94,5	215,7	OКСV

Einzelmeisterschaft Jugend (U17)

Concours individuel jeunesse (U17)

1. Schmid Alina	100,7	100,9	241,1	OКСV
2. Anner Patrizio	98,3	100,8	234,1	MSSV
3. Iseli Levin	100,6	94,4	212,5	OASSV

Einzelmeisterschaft (U21)

Concours individuel (U21)

1. Grosjean Sébastien	99,9	102,8	244,6	AJBST
2. Meyer Philipp	99,4	102,1	241,8	OКСV
3. Holzer Saskia	102,3	97,1	221,9	OКСV



Hofstetter Heinz

Kantonaler Nachwuchstag G300 und P25 2022 in Huttwil

Beim durch den Landesteil Oberaargau bestens organisierten und durchgeführten Nachwuchstag wurden die Meisterschützen erkoren. Unter der Leitung von Präsident Omar Martignano und den Pistolenschützen Huttwil wurde dem Nachwuchs sehr gute Rahmenbedingungen geschaffen. Ein grosser Dank auch an die vielen Helferinnen und Helfer. Ohne sie könnte ein solcher Anlass gar nicht durchgeführt werden. Der Schützenanlass war ein voller Erfolg. Einmal mehr dürfen wir uns über unseren «Schützen-Nachwuchs» sehr freuen, welcher sehr motiviert und treffsicher ist. Einen Dank an alle Ausbilder und an alle die den Schiesssport unterstützen.

Journée cantonale de la relève F300 et P25 2022 à Huttwil

Les champions ont été couronnés lors de la journée de la relève organisée par la région de Haute-Argovie. Sous la direction du président Omar Martignano et des tireurs au pistolet de Huttwil, la relève a bénéficié de très bonnes conditions générales. Un grand merci également aux nombreux bénévoles. Sans eux, une telle manifestation ne pourrait pas avoir lieu. Le tir a été un succès total. Une fois de plus, nous pouvons nous réjouir de notre «relève du tir», qui est très motivée et très précise. Un grand merci à tous les moniteurs et à tous ceux qui soutiennent le tir sportif.

Standardgewehr Jugend und Junioren/Fusil standard jeunesse et juniors

1. Hofer Florian	2002	Thun Stadtschützen	140
2. Minder Joel	2002	Huttwil Sportschützen	139
3. Politov Ilya	2005	Huttwil Sportschützen	138

Sturmgewehr 90 Jugend (U17)/Fass 90 jeunesse (U17)

1. Vaucher Lara	2009	Guggisberg Militärschützen	143
2. Bircher Alexandra	2006	Suldtal Schützen	137/94
3. Vaucher Alexandra	2010	Guggisberg Militärschützen	137/92

Sturmgewehr 90 Junioren (U21)/Fass 90 juniors (U21)

1. Graber Mario	2004	Ursenbach Schützen	142
2. Minnig Nico	2003	Diemtigen Sportschützen	140
3. Stucki Patrick	2005	Diemtigen Sportschützen	138

Sportpistole Jugend (U17)/Pistolet de sport jeunesse (U17)

1. Kruse Finn	2007	Uetendorf Pistolensektion	190
2. Fankhauser Marcel	2006	Schangnau Pistolenschützen	184
3. Berger Lorenz	2010	Signau-Langnau i. E. Pistolenschützen	176

Sportpistole Junioren (U21)/Pistolet de sport juniors (U21)

1. Rosser Rouven	2004	Uetendorf Pistolensektion	194
2. Wisler Janis	2004	Stadtschützen Burgdorf	193
3. Bürki Sven Sergey	2002	Schangnau Pistolenschützen	191

Ordonnanzpistole Junioren/Pistolet ordonnance juniors

1. Rosser Rouven	2004	Uetendorf Pistolensektion	192
2. Hirschi Christian	2003	Schangnau Pistolenschützen	185
3. Harri Janick	2008	Riggisberg Pistolenschützen	181



JGM G50, Gruppen
2. SpS Thörishaus, 1. Thun-Stadt 1,
3. SpS Lotzwil-Langenthal



JGM G50, U17, Einzel
2. Anner Patrizio, 1. Schmid Alina, 3. Iseli Levin



JGM G50, U15, Einzel
2. Gugger Sarah, 1. Fahrni Sara, 3. Streit Jano



JGM G50, U21, Einzel
2. Meyer Philipp, 1. Grosjean Sébastien, 1. Holzer Saskia

Abteilung Leistungssport

Nachdem ich an der DV 2021, welche coronabedingt nicht physisch durchgeführt werden konnte, das Amt des Leiters ALSP übernehmen durfte, freute ich mich auf meine erste richtige DV und den persönlichen Kontakt zu den Schützinnen und Schützen in Frutigen. Corona machte mir aber erneut einen Strich durch die Rechnung und ich musste zu Hause bleiben. Ich hoffe nun, dass ich an der DV 2023 erstmals als GL-Mitglied dabei sein darf.

Organisation der ALSP

Die Organisation in der ALSP hat sich indes eingespielt und die teilweise neuen Ressortleiterinnen und Ressortleiter haben ihre Arbeit bestens im Griff. Damit wir künftig noch effizienter zusammenarbeiten können, werden wir neue Programme und Plattformen einsetzen. So kam in der ALSP bereits im vergangenen Jahr die Anwendung Microsoft 365 und Teams zum Einsatz. Diese neuen Kommunikationsmittel sowie die zentrale Ablage aller Daten vereinfachen unsere Arbeit deutlich. Im neuen Jahr soll die Arbeit in den Ressorts noch besser davon profitieren können. Selbstverständlich ist der persönliche Kontakt nach wie vor ein sehr wichtiges Element in der Zusammenarbeit innerhalb der ALSP sowie in den Ressorts. Wir wollen aber die Online-Meetings gezielt einsetzen können, wenn es die Themen zulassen und so bewusst Kosten einsparen können.

Der Nachwuchs fehlt

Betreffend den Betrieb in den Ressorts verweise ich auf die entsprechenden Jahresberichte. Im Ressort Kader Gewehr ist es mir aber ein Anliegen, euch noch ein paar Gedanken mit auf den Weg zu geben. Leider gibt es immer weniger Schiessende, die den Aufwand für das Training Gewehr 3-Stellungen auf sich nehmen wollen. Wenn wir noch vor einiger Zeit Sichtungsschiessen durchführen konnten, um unsere Kader zu komplettieren, so präsentiert sich die Situation heute so, dass wir unsere Kader kaum mehr bestücken können. Wir werden deshalb die Trainings, welche bis anhin zentral durchgeführt wurden, auf das ganze Kantonsgebiet ausdehnen. Wir hoffen, dass dadurch mehr Juniorinnen und Junioren von unserem Angebot profitieren und wir wieder mehr Teilnehmende im Kader Gewehr haben werden. Zusätzlich sind wir den Vereinsverantwortlichen sehr dankbar, wenn sie uns diesbezüglich unterstützen und uns talentierte Junioreninnen und Junioren melden. Nur zusammen können wir die Lücken wieder schliessen und den nötigen Nachwuchs für unsere Kader finden. Im Ressort Kader Pistolen ist die Situation zum Glück noch besser. Auch dort sind wir aber froh, wenn uns möglichst alle Talente gemeldet werden.

Erfolgreiche Kaderschützinnen und Kaderschützen

Auf sehr erfolgreichen Wegen befinden sich derzeit Lukas Roth, Valentina Caluori, Chiara Leone und Anja Senti. Besonders Anja Senti ist es gelungen, auf internationalem Parket auf der Distanz G300 grosse Erfolge zu feiern. Kurz nach dem Gewinn des Europameistertitels in der Disziplin G300 liegend liess sie an der WM in Kairo nichts anbrennen und sicherte sich auch den Weltmeistertitel in der gleichen Disziplin. Wir gratulieren herzlich. Bei den

Département sport de performance

Après avoir été nommé responsable du département sport de performance lors de l'AD 2021, qui n'avait pas pu être organisée physiquement en raison du coronavirus, je me réjouisais de participer à ma première véritable AD et d'avoir un contact personnel avec les tireuses et tireurs à Frutigen. Mais une fois de plus, Corona a contrecarré mes plans et j'ai été contraint de rester à la maison. J'espère donc pouvoir participer pour la première fois à l'AD 2023 en tant que membre du comité directeur.

Organisation du département sport de performance

L'organisation au sein du département a trouvé son rythme de croisière et les responsables de secteur, en partie novices, maîtrisent parfaitement leur travail. Pour que nous puissions collaborer encore plus efficacement à l'avenir, nous allons utiliser de nouveaux programmes et de nouvelles plateformes. Ainsi, les applications Microsoft 365 et Teams ont déjà été utilisées l'année dernière au sein du département performance. Ces nouveaux moyens de communication ainsi que le stockage centralisé de toutes les données simplifient considérablement notre travail. Au cours de la nouvelle année, le travail dans les différents secteurs devrait pouvoir en profiter encore mieux. Bien entendu, le contact personnel reste un élément très important de la collaboration au sein du département et des secteurs. Mais nous souhaitons pouvoir utiliser les réunions en ligne de manière ciblée, lorsque les thèmes le permettent, et ainsi économiser des coûts.

Manque de relève

En ce qui concerne le fonctionnement des secteurs, je vous renvoie aux rapports annuels correspondants. Dans le domaine des cadres fusil, il me tient à cœur de vous faire part de quelques réflexions. Il y a de moins en moins de tireurs prêts à faire l'effort de s'entraîner à la fusil 3-positions. Alors qu'il y a quelque temps encore, nous pouvions organiser des tirs de sélection pour compléter nos cadres, la situation est aujourd'hui telle que nous ne pouvons plus guère compléter nos cadres. Nous allons donc étendre les entraînements, qui étaient jusqu'à présent centralisés, à l'ensemble du territoire cantonal. Nous espérons ainsi que davantage de juniors profiteront de notre offre et que nous aurons à nouveau plus de participants dans les cadres fusil. Nous sommes en outre très reconnaissants aux responsables des sociétés qui nous soutiennent à cet égard et qui envoient des juniors talentueux. Ce n'est qu'ensemble que nous pourrions combler les lacunes et trouver la relève nécessaire pour nos cadres. La situation est heureusement encore meilleure dans le domaine des cadres au pistolet. Mais là aussi, nous sommes reconnaissants si tous les potentiels talents nous sont signalés.

Tireuses et tireurs du cadre performants

Lukas Roth, Valentina Caluori, Chiara Leone et Anja Senti sont actuellement très performants. Anja Senti, en particulier, a réussi à fêter de grands succès sur la scène internationale à la distance F300. Peu après avoir remporté le titre de championne d'Europe dans la



Jakob Heinz

Junioren waren es im letzten Jahr Lars Allenbach und Patrick Roggli, welche am RLZ trainieren durften und sich stetig weiterentwickeln.

Meinen GL-Kolleginnen und Kollegen, den Ressortleitenden Fabienne Füglistler, Ursula Heuberger, Fritz Rohrbach, Arnaldo Zeiter sowie den Trainerinnen und Trainern, den Schiessleitenden und Helfenden in der Abteilung Leistungssport danke ich für das grosse Engagement, die gezeigte Freude am Schiesssport, die großartige Unterstützung und die sehr gute Kameradschaft herzlich. Ich wünsche uns allen für die Zukunft gutes Gelingen und weiterhin viel Freude bei allen Arbeiten und den Athletinnen und Athleten viele schöne Momente und unvergessliche Erfolge bei der Ausübung unseres Hobbys.

Swiss Shooting Academy (RLZ) und Nationales Leistungszentrum (NLZ)

Folgende Berner Schützinnen und Schützen trainieren auch 2023 am RLZ in Biel bzw. am NLZ in Magglingen:

Juniorinnen und Junioren

Gewehr: Alina Schmid, T4-J

Pistole: Patrick Roggli, T4-J

Elite

Gewehr: Valentina Caluori, E2-N; Chiara Leone, E2-N; Anja Senti, E1-n0; Lukas Roth, E2-N; Lars Allenbach, T3-Ü

Pistole: –

discipline F300 couché, elle n'a rien lâché aux championnats du monde au Caire et s'est également assurée le titre de championne du monde dans la même discipline. Nous la félicitons chaleureusement. Chez les juniors, ce sont Lars Allenbach et Patrick Roggli qui ont pu s'entraîner au CRP l'année dernière et qui n'ont cessé de progresser.

Je remercie chaleureusement mes collègues du CD, les responsables de secteur Fabienne Füglistler, Ursula Heuberger, Fritz Rohrbach, Arnaldo Zeiter ainsi que les entraîneurs, les responsables des tirs et les bénévoles de la division Sport de performance pour leur grand engagement, le plaisir qu'ils ont manifesté pour le tir sportif, leur formidable soutien et leur très bonne camaraderie. Je nous souhaite à tous une bonne continuation et beaucoup de plaisir dans tous les projets à venir et aux athlètes beaucoup de beaux moments et de succès inoubliables dans la pratique de notre hobby.

Swiss Shooting Academy (GRP) et centre national de performance (CNP)

Les tireuses et tireurs bernois suivants s'entraîneront encore en 2023 au CRP de Bienne ou au CNP de Macolin :

Juniors

Fusil: Alina Schmid, T4-J

Pistolet: Patrick Roggli, T4-J

Elite

Fusil: Valentina Caluori, E2-N; Chiara Leone, E2-N; Anja Senti, E1-n0; Lukas Roth, E2-N; Lars Allenbach, T3-Ü

Pistolet: –



Rohrbach Fritz

Ressort Match G300 und Pistole Secteur match F300 et pistolet

Kantonalfinal Pistole 10

Der Kantonalfinal Pistolen 10 konnte im gewohnten Rahmen anlässlich der Berner 10m-Meisterschaften in Schwadernau durchgeführt werden.

Finale cantonale pistolet 10

La finale cantonale au pistolet 10 a pu se dérouler dans le cadre habituel, à l'occasion des championnats bernois 10m à Schwadernau.

Kantonalfinal Pistole 10, Einzel/Finale cantonale pistolet 10, Individuel

1. Schenk Markus, 235,5 Pt. (Quali 564); 2. Wenger Cédric, 228,4 Pt. (Quali 554);

3. Dällenbach Christian 210,5 Pt. (Quali 561)

Kantonalfinal Pistole, Team/Finale cantonale pistolet, Equipe

1. Emmental 1, 1'674 Pt.; 2. Oberaargau 1, 1'648 Pt.; 3. Mittelland 1, 1'647 Pt.

Kantonal- und Landesteilmatch Gewehr 300 und Pistole 25/50

Der einmalige Terminabtausch mit dem GM-Final hatte keine Auswirkungen auf die Teilnehmerzahlen. Wie im Vorjahr errangen die Mittelländer Schützinnen und Schützen im den 300m-Disziplinen am meisten Podestplätze. In den Pistolendisziplinen konnte auch der 25m-Standartpistolen Wettkampf wieder angeboten werden.

Match cantonal et de région fusil 300 et pistolet 25/50

La permutation exceptionnelle des dates avec la finale du championnat de groupes n'a pas eu d'impact sur le nombre de participants. Comme l'année précédente, les tireurs du Mittelland ont remporté la plupart des places d'honneur dans les disciplines 300m. Dans les disciplines au pistolet, la compétition au pistolet standard 25m était à nouveau proposée.

Gewehr 300, 3-Stellung, Elite, Einzel / Fusil 300, 3-positions, Elite, Individuel

1. Von Allmen Joe, 556 Pt.; 2. Länzlinger Thomas, 552 Pt.; 3. Zbinden Martin, 548 Pt.

Gewehr 300, Standardgewehr, 2-Stellung, Einzel / Fusil 300, fusil standard, 2-positions, Individuel

1. Wägli Patrick, 577 Pt.; 2. Rohrbach Fritz, 574 Pt.; 3. Grossmann Simon, 571 Pt.

Gewehr 300, Standardgewehr, 2-Stellung, Team / Fusil 300, fusil standard, 2-positions, Equipe

1. Mittelland 1, 1'699 Pt.; 2. Oberland 1, 1'694 Pt.; 3. Oberaargau 1, 1'692 Pt.

Gewehr 300, Kar/Stgw90/Stgw57, 2-Stellung, Einzel / Fusil 300, Mq/Fass 90/57, 2-positions, Individuel

1. Nauer Marco, 546 Pt.; 2. Stettler Johann, 545 Pt.; 3. Wägli Patrick, 543 Pt.

Gewehr 300, Ordonnanz, 2-Stellung, Team / Fusil 300, Ordonnance, 2-positions, Equipe

1. Mittelland 1, 1'616 Pt 24*; 2. Oberland 1, 1'616 Pt. 16*; 3. Oberaargau 2, 1'583 Pt.

Gewehr 300, Sport Liegend, Einzel / Fusil 300, Sport couché, Individuel

1. Rohrbach Fritz, 588 Pt.; 2. Zahler Martin, 586 Pt.; 3. Stöckli Nico, 583 Pt.

Gewehr 300, Sport Liegend, Team / Fusil 300, Sport couché, Equipe

1. Mittelland 1, 1'746 Pt.; 2. Mittelland 3, 1'735 Pt.; 3. Oberland 1, 1'733 Pt.

Gewehr 300, Ordonanz Liegend Stgw57, Einzel / Fusil 300, Fass 57 couché, Individuel

1. Tremp Martin, 574 Pt.; 2. Sommer Marcel, 572 Pt. 12*; 3. Boss Erwin, 572 Pt. 11*

Gewehr 300, Ordonanz Liegend, Stgw90, Einzel / Fusil 300, Ordonnance Fass 90 couché, Individuel

1. Horisberger Urs, 569 Pt.; 2. Geissbühler Jonas, 554 Pt.; 3. Hänni Beat, 546 Pt.

Gewehr 300, Ordonanz Liegend Stgw57/90, Team / Fusil 300, Ordonnance Fusil 57/90 couché, Equipe

1. Oberland 1, 1'692 Pt.; 2. Emmental 1, 1'682 Pt.; 3. Seeland 1, 1'673 Pt.

Pistole 50 A, Elite, Einzel / Pistolet 50 A, Elite, Individuel

1. Schmid Peter, 514 Pt.; 2. Wenger Cedric, 507 Pt.; 3. Dubach Remo, 504 Pt.

Pistole 50 B, Elite, Einzel / Pistolet 50 B, Elite, Individuel

1. Hostettler Sarah, 566 Pt.; 2. Blatti Ulrich, 559 Pt.; 3. Hostettler Alfred, 550 Pt.

Pistole 50 B, Elite, Team / Pistolet 50 B, Elite, Equipe

1. Oberaargau 1, 1'651 Pt.; 2. Mittelland 1, 1'637 Pt.; 3. Oberaargau 2, 1'555 Pt.

Pistole 25 C, Elite, Sportpistole, Einzel / Pistolet 25 C, Elite, Pistolet de sport, Individuel

1. Wyss Helene, 570 Pt.; 2. Schafroth David, 570 Pt.; 3. Ruchti Dominic, 562 Pt.

Pistole 25 C, Ordonanzpistole, Einzel / Pistolet 25 C, Ordonnance, Individuel

1. Hostettler Sarah, 573 Pt.; 2. Roos Patrick, 538 Pt.; 3. Hodel Richard 536 Pt.

Pistole 25 C, Nachwuchs, Einzel / Pistolet 25 C, Relève, Individuel

1. Wisler Janis 552 Pt.; 2. Rosser Rouven, 548 Pt.; 3. Eggli Jan, 543 Pt.

Pistole 25 C, Team / Pistolet 25 C, Equipe

1. Mittelland 1, 1'694 Pt.; 2. Oberaargau, 1'683 Pt.; 3. Emmental 1, 1'653 Pt.

Pistole 25, Standard, Einzel / Pistolet 25, standard, Individuel

1. Gerber Christof 565 Pt.; 2. Schafroth David 556 Pt.; 3. Schmid Peter 441 Pt.

Offener Kantonalmatch Pistolen 25 Schnellfeuerwettkampf

Aus erfreulichen 16 Anmeldungen wurden die 8 Finalisten ermittelt. Den Final entschied schliesslich Schafroth David mit 2 Treffern Vorsprung auf Gerber Christof für sich.

Match cantonal, ouvert, pistolet 25 tir de vitesse

Sur les 16 participants, 8 finalistes se sont qualifiés. C'est finalement Schafroth David qui a remporté la finale, avec deux coups d'avance sur Gerber Christof.

Pistole 25 OSP, Einzel / Pistolet 25 OSP, Individuel

1. Schafroth David, Quali 564 Pt., Final 22 Treffer; 2. Gerber Christof Quali 562 Pt., Final 20 Treffer; 3. Renè Salathè, Quali 546 Pt., Final 12 Treffer,

28. Nordwestschweizer Ständematch in Liestal

Die Berner-Delegation konnte in Liestal diverse Einzel und Gruppensieger stellen. Herzliche Gratulation und Danke fürs Mitmachen.

28ème Match des fédérations du nord-ouest à Liestal

La délégation bernoise a remporté plusieurs victoires individuelles et de groupe à Liestal. Toutes nos félicitations et merci pour votre participation.

Gewehr 300, Freigewehr, Elite, Einzel / Fusil 300, libre, Elite, Individuel

4. Zbinden Martin 548 Pt.; 6. Kislig Roland 545 Pt.; 7. Länzlinger Thomas, 544 Pt.

Gewehr 300, Freigewehr, Elite, Team / Fusil 300, libre, Elite, Equipe

1. SONW, 1'701 Pt.; 2. BE1, 1'637 Pt.; 3. SVRB, 1'626 Pt

Gewehr 300, Ordonanz, 2 x 30, Einzel / Fusil 300, Ordonnance, 2 x 30, Individuel

1. Rohrbach Fritz, 547 Pt.; 4. Stettler Johann, 541 Pt.; 5. Grosse Roland, 541 Pt.

300, Ordonanz, 2 x 30, Team / 300, Ordonnance, 2 x 30, Equipe

1. BE1, 1'629 Pt.; 2. AG1, 1'609 Pt.; 3. SO1, 1'552 Pt.

Gewehr 300, Standardgewehr, 2 x 30, Einzel / Fusil 300, fusil standard, 2 x 30, Individuel

1. Berger HR, 581 Pt.; 2. Grossmann Simon, 578 Pt.; 3. Wägli Patrik, 577 Pt.

Gewehr 300, Standardgewehr, 2 x 30, Team / Fusil 300, fusil standard, 2 x 30, Equipe

1. BE1: 1'730 Pt., 2. AG1, 1'725 Pt., 3. BE2, 1'714 Pt.

50 A-Match, Team / 50 A-Match, Equipe

4. BE1: 1'389 Pt. Wälti Hans 489 Pt., Wittwer Roger 486 Pt., Nyffenegger Alfred 414 Pt.

50 B-Match / 50 B-Match

Keine Berner am Start / Aucun Bernois au départ

25 C-Match, Elite/NW / 25 C-Match, Elite/Relève

3. Nydegger Andreas, 565 Pt.; 4. Maurer Simon, 558 Pt.; 5. Hostettler Sarah, 556 Pt.; 10. Eggli Jan, 543 Pt.;

11. Wysler Janis, 542 Pt.; 13. Heiniger Pascal, 530 Pt.

25 C-Match, Team / 25 C-Match, Equipe

1. BE1, 1'679 Pt.; 4. BENW1, 1'600 Pt.



KM G300, Ordonnanz, 2-Stellung, Team
2. Oberland 1, 1. Mittelland 1, 3. Oberaargau 1



KM G300, Ordonnanz, liegend, Team
2. Emmental 1, 1. Oberland 2, 3. Seeland 1



KM G300, Stgw57, liegend
2. Sommer Marcel, 1. Tremp Martin, 3. Boss Erwin



KM G300, Stgw90, liegend, Einzel
2. Geissbühler Jonas, 1. Horisberger Urs, 3. Hänni Beat



Kader G50, Verbandsmatch Junioren



Kader G50, Verbandsmatch Elite



KM P50, B-Match, Elite, Team
2. Mittelland 1, 1. Oberaargau 1, 3. Oberland 2



Kader P25, C-Match, Nachwuchs
2. Rosser Rouven, 1. Wisler Janis, 3. Eggli Jan



Kader G10+50, Junioren, Stehendmatch



Kader G10+50, Trainingsweekend



Zeiter Arnaldo

Ressort Match Gewehr 50 Secteur match fusil 50

Kantonalfinal Gewehr 50, 3-Stellungen

Nach Tagen überdurchschnittlich grosser Hitze konnte der diesjährige 3-Stellungskantonal-final bei sehr angenehmen Temperaturen durchgeführt werden. Sah es im Vorfeld und bei den Anmeldungen danach aus, dass die Teilnehmerzahl wieder etwas zunehmen würde, führten die Folgen von Corona, andere körperliche Beeinträchtigungen und nicht zuletzt auch die Tatsache, dass auch dieses Jahr die Bolliger-Olympiade in Thun ebenfalls zum gleichen Termin durchgeführt wurde, dazu, dass schlussendlich die Teilnehmerzahl analog den letzten Jahren stagnierte und es nur eine Ablösung gab. Der Wettkampf gestaltete sich sehr interessant und es wurden bereits in der Qualifikation hohe Resultate erzielt, allen voran Vanessa Hofstetter mit hervorragenden 589 Punkten. An zweiter Stelle platzierte sich gleich die nächste Frau, Dominique Stocker, mit 581 Punkten. Dahinter folgten Nicola Krainer (572), Anja Senti (568), Lars Allenbach (566), Michael Annen (562), Marco Koller (559)

und Jan Weber (558). Aufgrund des Verzichtes auf die Finalteilnahme von Marco sowie des Nächstfolgenden auf der Rangliste, Markus Kammer, erbte Stefan Gerber den letzten Finalplatz. Einmal mehr konnte sich Vanessa im Final bei den ersten beiden Stellungen rasch absetzen und hatte vor dem Stehendschieszen 5 Punkte Vorsprung. Die Stehendserien und die anschliessenden Einzelschüsse machten das Ganze aber wiederum spannend. Von den vormals klaren 5 Punkten Differenz zur nächstfolgenden Schützin Anja verblieben am Schluss noch 2,7 Punkte. Somit sicherte sich auch dieses Jahr Vanessa Hofstetter mit 456,1 Punkte den Sieg und wurde erneut Kantonalmeisterin, vor Anja Senti, mit 453,2 Punkten und Lars Allenbach, mit 440,9 Punkten.

Finale cantonale fusil 50, 3-positions

Après des jours de chaleur exceptionnelle, la finale cantonale à 3-positions de cette année s'est déroulée par des températures très agréables. Alors que les inscriptions laissaient présager une légère augmentation du nombre de participants, les suites de la pandémie de coronavirus, d'autres handicaps physiques et le fait que les Olympiades Bolliger se soient

également déroulées à Thoun à la même date ont fait que le nombre de participants a finalement stagné par rapport aux dernières années et qu'une seule série a été organisée. La compétition s'est avérée très intéressante et les résultats obtenus dès les qualifications ont été élevés, Vanessa Hofstetter se distinguant avec un excellent score de 589 points. A la deuxième place, on trouvait Dominique Stocker, avec 581 points. Suivaient Nicola Krainer (572), Anja Senti (568), Lars Allenbach (566), Michael Annen (562), Marco Koller (559) et Jan Weber (558). Suite au renoncement de Marco à participer à la finale ainsi que du suivant au classement, Markus Kammer, Stefan Gerber a hérité de la dernière place en finale. Une fois de plus, Vanessa s'est rapidement détachée lors des deux premières positions de la finale et avait 5 points d'avance avant le tir debout. Mais les séries debout et les coups individuels qui suivirent rendirent le tout passionnant. Des cinq points d'écart qui séparaient Vanessa et Anja, il n'en restait plus que 2,7 à la fin. Vanessa Hofstetter a donc une nouvelle fois remporté la victoire avec 456,1 points et est devenue championne cantonale, devant Anja Senti, avec 453,2 points, et Lars Allenbach, avec 440,9 points.

Gutpunkteauszeichnungen

Auch dieses Jahr konnten wiederum Gutpunktepreise vergeben werden, und zwar an Martin Liebi für 3'500 Punkte (Erinnerungspreis), Michael Annen für 1'500 Punkte (Glocke) und Frédéric Criblez (KK).

Points distinctions

Cette année des prix pour des bons points ont à nouveau pu être octroyés et ce à Martin Liebi pour 3'500 points (prix souvenir), Michael Annen pour 1'500 points (cloche) et Frédéric Criblez (CC).

Kantonaler Liegendfinal

Die zumindest für das Schiessen angenehmen Temperaturen des Vortages blieben auch für den am Sonntag ausgetragenen Liegendfinal erhalten. Einzig der Wind frischte etwas auf, was für die einen oder die anderen Schiessenden eine etwas grössere Herausforderung darstellte. Nach Umfrage im Anschluss an den letztjährigen Liegendfinal wurde auf Mehrheitsentscheid der diesjährige Modus angepasst. Auf die traditionelle Eliminationsrunde (60er-Match) folgte als Qualifikation ein 30er-Match mit Beteiligung der 30 Besten aus der Elimination. Die besten Acht der Qualifikation fochten schlussendlich den/die Liegendmeister:in in einem Final aus.

Das Spitzentrio der 1. Ablösung Elimination lautete: Anja Senti (619,8) vor Thomas Pfister (616,3) und Beat Müller (615). In der 2. Ablösung Elimination setzte sich Michael Bier (616,1) an die Spitze, vor Michael Annen (614,6) und Fabienne Füglistner (614,1).

Die anschliessende Qualifikation gewann Heinz Nussbaum (310,5) vor Anja Senti (309,2) und Nicola Krainer (308,6). Thomas Josi (307,5), Fritz Rohrbach (307,4), Thomas Pfister (307,3), Lars Allenbach (307,1) und Fabienne Füglistner (307) komplettierten das Feld der besten 8 Finalteilnehmenden.

Abgesehen von der Tatsache, dass sich Anja zu Beginn etwas absetzen konnte, verlief der Final ziemlich ausgeglichen und auch spannend. So trennten beispielsweise die spätere viertplatzierte Fabienne vor dem entscheidenden Schuss für einen Podestplatz nur gerade 0,1 Punkte vor Lars. Letzterer entschied schliesslich mit einer 10,2 das Duell für sich, Fabienne erzielte eine 9,9. Anja Senti sicherte sich mit 248,3 Pkt. die Goldmedaille und wurde Kantonale Liegendmeisterin, vor Nicola Krainer mit 246,6 Pkt., welcher sich die Silbermedaille umhängen konnte. Lars Allenbach gewann die Bronzemedaille.

Finale cantonale couché

Les températures agréables de la veille, du moins pour le tir, se sont également maintenues pour la finale couchée du dimanche. Seul le vent s'est un peu levé, ce qui a représenté un défi un peu plus grand pour l'un ou l'autre des tireurs. Après un sondage effectué à la suite de la finale couchée de l'année dernière, le mode de cette année a été adapté. Le traditionnel tour d'élimination (match à 60 coups) a été suivi d'un match de qualification à 30 coups avec la participation des 30 meilleurs tireurs de l'élimination. Les huit meilleurs de la qualification ont finalement disputé la finale pour désigner le/la champion(ne) couché(e).

Le trio de tête de la 1^{ère} série éliminatoire était composé d'Anja Senti (619,8), de Thomas Pfister (616,3) et de Beat Müller (615). Lors de la 2^e série éliminatoire, Michael Bier (616,1) s'est placé en tête, devant Michael Annen (614,6) et Fabienne Füglistner (614,1).

La qualification qui a suivi a été remportée par Heinz Nussbaum (310,5) devant Anja Senti (309,2) et Nicola Krainer (308,6). Thomas Josi (307,5), Fritz Rohrbach (307,4), Thomas Pfister (307,3), Lars Allenbach (307,1) et Fabienne Füglistner (307) complétaient le peloton des 8 finalistes.

Mis à part le fait qu'Anja s'est légèrement détachée au début, la finale a été assez équilibrée et passionnante. Ainsi, Fabienne, future quatrième, n'était séparée de Lars que par 0,1 point avant le coup décisif pour une place sur le podium. Ce dernier a finalement remporté le duel avec un 10,2, tandis que Fabienne a obtenu un 9,9. Anja Senti s'est assuré la médaille d'or avec 248,3 pts. et est devenue championne cantonale de tir couché, devant Nicola Krainer avec 246,6 pts, qui a pu accrocher la médaille d'argent. Lars Allenbach a remporté la médaille de bronze.



Füglist Fabienne

Ressort Kader Gewehr 10/50 Secteur cadre fusil 10/50

Gewehr 10 Trainingsweekend Junioren

Das Trainingsweekend war wie jedes Jahr ein Highlight. Auch war gut spürbar, dass alle bei bester Laune waren, dass dieses Weekend trotz der COVID-19 Situation stattfinden konnte. Der Mehraufwand, welcher für die Organisation des Trainingslagers betrieben wurde, hatte sich gelohnt. Ein riesiges Danke an die Helfenden und Organisatoren! Wir durften an diesem Trainingsweekend stolze 12 Teilnehmende, natürlich stets unter Berücksichtigung des Schutzkonzeptes, betreuen. Auch die strengen Vorschriften in Magglingen konnte der Laune der Teilnehmenden nichts anhaben, sodass die Pandemie zwar gegenwärtig war, aber nicht die Überhand nehmen konnte. Ich denke, für viele war dieses Trainingslager ein positiver Meilenstein im Jahr 2022.

Fusil 10, weekend d'entraînement juniors

Comme chaque année, le week-end d'entraînement a été un grand moment. On sentait bien que tout le monde était très content que ce week-end ait pu avoir lieu malgré les difficultés liées au COVID-19. Les efforts supplémentaires consentis pour l'organisation du camp d'entraînement ont été récompensés. Un grand merci aux bénévoles et aux organisateurs! Lors de ce week-end d'entraînement, nous avons pu encadrer 12 participants, en respectant bien sûr toujours le concept de protection. Même les règles strictes en vigueur à Macolin n'ont pas entamé l'humeur des participants, de sorte que la pandémie était certes présente, mais sans prendre le dessus. Je pense que pour beaucoup, ce camp d'entraînement a été un point positif pour l'année 2022.

Regionales Leistungszentrum Biel

Lars Allenbach, schießt nach wie vor im Nationalen Leistungszentrum (NLZ) und gehört somit aktuell zur Junioren Nationalmannschaft. Wir wünschen dir viele lehrreiche Stunden damit du deinem Ziel näher kommst.

Centre régional de performance à Bienne

Lars Allenbach, continue de tirer au centre national de performance (CNP) et fait donc actuellement partie de l'équipe nationale junior. Nous te souhaitons de nombreuses heures enrichissantes afin que tu puisses te rapprocher de ton objectif.

Nationales Leistungszentrum Magglingen

Valentina Caluori und Lukas Roth schießen im NLZ Form 3. Sie trainieren somit hauptsächlich am NLZ Standort in Biel/Magglingen.

Centre national de performance à Macolin

Valentina Caluori et Lukas Roth tirent au CNP forme 3. Ils s'entraînent donc principalement sur le site du CNP à Bienne/Macolin.

Gewehr 10 Mixed-Team Elite & Junioren

Der Mixed-Team Wettkampf wurde im Rahmen der Schweizermeisterschaften G10 durchgeführt. Die Anmeldung der Teams, welche aus jeweils einer Frau und einem Mann bestehen, erfolgt durch die Kantonalverbände. Für die Startberechtigung reicht das Schiessen der SM DMM.

Der BSSV startete mit sechs Junioren-Teams und vier-Elite Teams. Damit wir vorbereitet am Wettkampf antreten konnten, organisierte unser Trainerteam ein spezifisches Mixed Training. Am Wettkampftag erfolgte als erstes eine Qualifikation mit je 30 Schüssen. Nach dieser Qualifikation kommen die besten acht Teams ins Halbfinale. Dies gelang zwei Juniorenteams.

Im Halbfinal startet die Wertung neu. Um die Teilnahme mit Rang 1+2 für den «Gold-Medal Match» und Rang 3+4 für den «Bronze-Medal Match» kämpfen die Halbfinalisten in einem 20 Schuss Programm. Leider schieden alle Berner Teams im Halbfinal aus. Team BE1 belegte den fünften Rang (Lars Allenbach und Elena Ferizi) und Team BE2 belegte den 6. Rang (Nicola Krainer und Leanne Flückiger).

Fusil 10 Mixed-Team Elite & Juniors

La compétition par équipes mixtes a été organisée dans le cadre des Championnats suisses F10. L'inscription des équipes, composées chacune d'une femme et d'un homme, est effectuée par les associations cantonales. Il suffit de tirer le match décentralisé pour être autorisé à participer.

L'ABST a participé avec six équipes en catégorie junior et quatre équipes en catégorie élite. Afin que nous puissions nous présenter à la compétition dans les meilleures conditions, notre équipe d'entraîneurs a organisé un entraînement mixte spécifique. Le jour de la compétition, la première étape consistait en une qualification avec 30 coups par équipe. Après cette qualification, les huit meilleures équipes accèdent aux demi-finales. Deux équipes juniors y sont parvenues.

En demi-finale, le classement repart à zéro. Les demi-finalistes disputent un programme de 20 coups pour obtenir les rangs 1+2 pour le «Gold-Medal Match» et les rangs 3+4 pour le «Bronze-Medal Match». Malheureusement, toutes les équipes bernoises ont été éliminées en demi-finale. L'équipe BE1 s'est classée cinquième (Lars Allenbach et Elena Ferizi) et l'équipe BE2 a pris la sixième place (Nicola Krainer et Leanne Flückiger).

Mixed-Team G10, Elite, Qualifikation / Mixed-Team F10, Elite, Qualifikation

16. Fankhauser Dominik / Stocker Dominique, 609,5 Pt.; 22. Hornung Sarah / Gerber Michael, 603,6 Pt.; 23. Zbinden Martin / Ammann Sandra, 603,4 Pt.; 24. Senti Anja / Mösching Thomas, 602,9 Pt.

Mixed-Team G10, Junioren, Qualifikation / Mixed-Team F10, Juniors, Qualifikation

5. Allenbach Lars / Ferizi Elena, 605,1 Pt.; 6. Krainer Nicola / Flückiger Leanne, 602,4 Pt.; 11. Kämpf Salome / Grossglauer Ivan, 597 Pt.; 24. Holzer Julia / Verdun Cédric, 581,6 Pt.; 26. Schmid Alina / Kräutiger Dédric, 578,8 Pt.

Mixed-Team G10, Junioren, Halbfinal / Mixed-Team F10, Juniors, Demi-finale

5. Allenbach Lars / Ferizi Elena, 405 Pt.; 6. Krainer Nicola / Flückiger Leanne, 396,9 Pt.

Gewehr 10 Verbandsmatch Elite

Der BSSV stellte, wie jedes Jahr, am Verbandsmatch mit 11 Schiessenden das grösste Team. Unser Ziel war eine Medaille. Dieses Ziel ist sehr ambitioniert, angesichts der Anzahl Schiessenden, die wir stellen müssen und durch diverse Ausfälle von Athletinnen und Athleten. Der Teamspirit war gut und alle haben gekämpft bis zum Schluss. Leider sollte es nicht sein und der Kanton Bern belegte den 6. Schlussplatz. Gold ging an Ostschweiz 619,600 Pt., Silber an die Zentralschweiz 616,814 Pt. und Bronze an Fribourg 616,411 Pt. Das Berner Team hat den guten sechsten Schlussrang erreicht, mit 609,709 Pt.

Fusil 10 match interfédération élite

Comme chaque année, l'ABST a présenté la plus grande équipe au match interfédérations, avec 11 tireurs. Notre objectif était de remporter une médaille au concours par équipe. Cet objectif était très ambitieux, compte tenu du nombre de tireurs que nous devons fournir et des diverses défections d'athlètes. L'esprit d'équipe était bon et tout le monde s'est battu jusqu'à la fin. Malheureusement, il n'en a rien été pour le canton de Berne qui s'est classé 6e. L'or est allé à la Suisse orientale 619,600 pts, l'argent à la Suisse centrale 616,814 pts. et le bronze à Fribourg 616,411 pts. L'équipe bernoise a obtenu une bonne sixième place avec 609,709 pts.

Verbandsmatch G10 Elite / Match interfédération F10 élite

6. Team BSSV, 609,709 Pt.: Roth Lukas, 620,7 Pt.; Hofstetter Vanessa, 618,4 Pt.; Hollenweger Jan, 616,0 Pt.; Mischler Jasmin, 611,7 Pt.; Marti Nolwenn, 611,0 Pt.; Zbinden Martin, 608,9 Pt.; Senti Anja, 608,5 Pt.; Hornung Sarah, 608,0 Pt.; Ammann Sandra, 603,0 Pt.; Gerber Michael, 600,6 Pt.; Stocker Dominique, 600,0 Pt.

Gewehr 10 Verbandsmatch Junioren

Unsere zehnköpfige Jungmannschaft setzte sich eine Medaille zum Ziel. Dass dies keine einfache Aufgabe wird, war klar, aber nicht unmöglich. Die Juniorinnen und Junioren gaben bis zum letzten Schuss alles. Leider funktionierte es nicht ganz. Schlussendlich gelang es dem Team eine Top 5 Platzierung zu erreichen und einen Rucksack mit neuen Erfahrungen mit nach Hause zu nehmen. Gold ging nach Solothurn 608,314 Pt., Silber an Linth 603,650 Pt. und Bronze an Graubünden 602,167 Pt.

Fusil 10 match interfédération juniors

Notre équipe de dix jeunes s'était fixé pour objectif de remporter une médaille. Il était évident que la tâche ne serait pas facile, mais pas impossible. Les juniors ont tout donné jusqu'au dernier coup. Malheureusement, cela n'a pas tout à fait fonctionné. Finalement, l'équipe a réussi à se classer dans le top 5 et à ramener un bagage rempli de nouvelles expériences. L'or est allé à Soleure 608,314 pts, l'argent à Linth 603,650 pts. et le bronze aux Grisons 602,167 pts.

Verbandsmatch G10, Junioren / Match interfédération F10, juniors

5. Team BSSV Rang, 598,030 Pt.: Allenbach Lars, 620,7 Pt.; Fröber Hermine, 616,3 Pt.; Ferizi Elena, 607,7 Pt.; Krainer Nicola, 606,6 Pt.; Flückiger Leanne, 601,0 Pt.; Kämpf Salome, 599,9 Pt.; Verdun Cédric, 589,9 Pt.; Holzer Julia, 587,4 Pt.; Holzer Saskia, 582,2 Pt.; Kräuliger Cédric, 568,6 Pt.

10 Schweizermeisterschaft, Einzel / Championnat suisse individuel 10

Elite Männer/Homes, Qualifikation / Qualification: 1. Roth Lukas, 625,1 Pt.; 25. Gerber Michael, 603,5 Pt.; 29. Fankhauser Dominik, 601,4 Pt.; 44. Weber Jan, 583,6 Pt.
Final/Finale: 7. Rang, Roth Lukas, 140,7 Pt.

Elite Damen/Dames, Qualifikation / Qualification: 13. Caluori Valentina, 617,1 Pt.; 27. Senti Anja, 610,0 Pt.; 29. Ammann Sandra, 608,9 Pt.; 30. Hornung Sarah, 607,9 Pt.; 33. Stocker Dominique, 606,8 Pt.; 39. Bruni Melanie, 603,0 Pt.; 48. Troger Carole-Livia, 590,6 Pt.

Seniorinnen und Senioren / Seniors, Qualifikation / Qualification:

7. Zbinden Martin, 602,3 Pt.: 9. Mösching Thomas, 599,7 Pt.; 24. Wyss Peter, 586,9 Pt.; 25. Reusser Christian, 586,8 Pt.; 29. Michel Yves, 584,4 Pt.; 34. Willener Hans-Ruedi, 577,9 Pt.; 36. Weber Beat, 576,8 Pt.; 38. Rüeegg Roland, 571,4 Pt.; 43. Eichenberger Peter, 564,9 Pt.; 45. Buchmeier Eduard, 563,1 Pt.; 46. Gerber Peter, 562,2 Pt.; 49. Rohrbach Fritz, 559,6 Pt.; 51. Struch Thomas, 558,0 Pt.; 57. Schneider Thomas, 583,7 Pt.
Final/Finale: 5. Zbinden Martin, 176,2 Pt.

Junioren/Juniors U19–U21, Qualifikation / Qualification:

Allenbach Lars, 617,4 Pt.; 8. Krainer Nicola, 603,6 Pt.; 17. Meyer Philipp, 591,7 Pt.; 21. Verdun Cédric, 587,4 Pt.; 40. Kräuliger Cedric, 566,6 Pt.
Final/Finale: 1. Allenbach Lars, 242,9 Pt.; 5. Krainer Nicola, 177,9 Pt.

Juniorinnen/Juniors U19–U21, Qualifikation / Qualification:

23. Ferizi Elena, 602,2 Pt.; 31. Kämpf Salome, 597,6 Pt.; 45. Holzer Julia, 588,6 Pt.; 53. Holzer Saskia, 581,4 Pt.; 55. Kämpf Andrina, 580,1 Pt.

Junioren/Juniors U17: 4. Grossglauer Ivan, 401,6 Pt.; 10. Schmid Alina, 393,5 Pt.; 41. Kräuliger Jerome, 362,5 Pt.

Gewehr 50 Trainingsweekend Juniorinnen und Junioren

Aufgrund der unsicheren Situation der COVID-19 Pandemie planten wir in diesem Jahr wieder ein verkürztes Trainingslager. Das verlängerte Trainingsweekend fand im Schiessstand in Bramberg und dem Pfadiheim in Schwarzenburg statt. Am Trainingsweekend nahmen sechs Schiessende teil. Die Teilnehmenden schätzten die etwas andere Atmosphäre, welche im Pfadiheim herrschte und wünschten, dass auch nächste Lager in solch einer Form geplant werden sollen, da dies den Teamspirit unterstützt. Der gute Teamspirit ist spürbar und macht Freude auf die kommenden Wettkämpfe.

Fusil 50, weekend d'entraînement juniors

En raison de la situation incertaine due à la pandémie de COVID-19, un camp d'entraînement raccourci a de nouveau été planifié cette année. Le week-end prolongé d'entraînement a eu lieu au stand de tir de Bramberg et à la cabane des scouts de Schwarzenburg. Six tireurs ont participé au week-end d'entraînement. Les participants ont apprécié l'atmosphère un peu différente qui régnait dans la cabane des scouts et ont souhaité que les prochains camps soient également planifiés sous cette forme, car cela favorise l'esprit d'équipe. L'excellent esprit d'équipe qui règne donne donc envie de participer aux prochaines compétitions.

JIWK Luzern

Der JIWK Luzern fand in diesem Jahr wieder mit ausländischer Konkurrenz statt. Der Kampf um Edelmetall war gross. Dieser Wettkampf ist für die jungen Talente sehr spannend, da sie sich an den verschiedenen Wettkämpfen mit den Besten messen können. Im 10-Mixed konnte der BSSV drei Teams stellen.

JIWK Lucerne

Cette année, le JIWK Lucerne s'est à nouveau déroulé en présence de concurrents étrangers. La lutte pour les médailles était rude. Cette compétition est très stimulante pour les jeunes talents, car ils peuvent se mesurer aux meilleurs lors des différentes épreuves. En 10-mixte, l'ABST a pu présenter trois équipes.

Mixed, Qualifikation/Qualification Mixte: 17. BE1, Flückiger Leanne, 297,8 Pt. und Verdun Cédric, 297,5 Pt.; 19. BE2, Schmid Alina, 305,1 Pt. und Grütter Aaron, 288,9 Pt.; 21. BE3, Holzer Julia, 291,0 Pt. und Gutmann Gian, 289,6 Pt.
Luftgewehr Junioren/FAC Garçons: 3. Allenbach Lars, 612,1 Pt.; 10. Krainer Nicola, 597,0 Pt.; 11. Grossgläuser Ivan, 588,6 Pt.; 12. Gutmann Gian, 578,0 Pt.; 15. Grütter Aaron, 568,0 Pt.; 16. Verdun Cédric, 567,5 Pt.; **Final/Finale:** 7. Allenbach Lars, 150,2 Pt.
Luftgewehr Juniorinnen/FAC Filles: 29. Schmid Alina, 594,5 Pt.
G50, 3-Stellung, Junioren/F50 3-positions Garçons: 2. Allenbach Lars, 184–195–191 = 570 Pt.; 5. Verdun Cédric, 170–187–170 = 527 Pt.; 6. Gutmann Gian, 175–191–158 = 524 Pt.; 8. Grütter Aaron, 156–184–170 = 510 Pt.
G50, 3-Stellung, Juniorinnen/F50 3-positions Filles: 5. Schmid Alina, 176–197–176 = 549 Pt.; 11. Holzer Julia 186–189–161 = 536 Pt.

Stehendmatch

Am Stehendmatch 2022 nahmen fünf Schützen und zwei Schützinnen des Juniorenkaders teil. An diesem Wettkampf konnten alle viel Erfahrung im Stehendschiessen sammeln. Wir gratulieren allen zu ihren Resultaten!

Match debut

Cinq tireurs et deux tireuses du cadre junior ont participé au match debut 2022. Lors de cette compétition, tous ont pu acquérir beaucoup d'expérience dans le tir debut. Nous les félicitons tous pour leurs résultats!

Junioren U17/Juniors U17: 11. Krälliger Jerome, 83,4–80,6–86,6–88,5 = 339,1 Pt.
Junioren U19/Juniors U19: 7. Flückiger Leanne, 91,7–94,4–88,9–92,0 = 367,0 Pt.; 10. Holzer Julia, 93,3–91,2–92,2–83,4 = 360,1 Pt.; 12. Verdun Cédric, 84,9–90,8–88,4–85,1 = 349,2 Pt.; 13. Krälliger Cédric, 90,6–84,7–88,8–83,6 = 347,7 Pt.; 15. Mosimann Dominic, 85,1–84,5–93,3–91,1 = 354,0 Pt.
Junioren U21/Juniors U21: 11. Allenbach Lars, 98,5–95,0–96,8–96,8 = 387,1 Pt.; 13. Krainer Nicola, 91,4–92,1–100,0–96,3 = 379,8 Pt.

50 Schweizermeisterschaft, Einzel/Championnat suisse individuel 50

Elite Männer, 3-Stellung, 50: 1. Roth Lukas, 586 Pt.; 19. Annen Michael, 570 Pt.; 27. Bieri Michael, 559 Pt.; 29. Criblez Dave, 557 Pt.; 30. Grünig Michael, 555 Pt.; 37. Criblez Frédéric, 531 Pt.; **Final/Finale:** 4. Roth Lukas, 432,9 Pt.
Elite Damen, 3-Stellung, 50: 7. Caluori Valentina, 581 Pt.; 10. Senti Anja, 577 Pt.; 22. Bruni Melanie, 566 Pt.; **Final/Finale:** 3. Caluori Valentina, 442,8 Pt.

Elite Männer, Liegendmatch, 50: 7. Roth Lukas, 619,0 Pt.; 12. Annen Michael, 617,4 Pt.; 25. Schmutz Christoph, 614,9 Pt.; 29. Müller Beat, 613,3 Pt.; 30. Nussbaum Heinz, 612,9 Pt.; 31. Freiburghaus Markus, 611,5 Pt.; 35. Kräuchi Martin, 607 Pt.; **Final/Finale:** 6. Roth Lukas, 159,5 Pt.
Elite Damen, Liegendmatch, 50: 7. Senti Anja, 621,0 Pt.; 8. Hofstetter Vanessa, 620,7 Pt.; 10. Caluori Valentina, 619,9 Pt.; 16. Bruni Melanie, 616,7 Pt.; Stocker Dominique, 616,0 Pt.; 28. Rieder Svenja, 609,2 Pt.; **Final/Finale:** 3. Senti Anja, 226,0 Pt.; 7. Hofstetter Vanessa, 142,6 Pt.
Senioren 3 x 20: 9. Klopfenstein Andreas, 557 Pt.; 12. Bigler René, 553 Pt.; 14. Rohrbach Fritz, 545 Pt.; 18. Willener Hans Ruedi, 542 Pt.; 19. Wyss Peter, 542 Pt.; 23. Weber Beat, 526 Pt.; 24. Eichenberger Peter, 524 Pt.; 27. Carrel Jean-Francois, 492 Pt.; **Final/Finale:** 8. Klopfenstein Andreas, DNS
Senioren, Liegendmatch, 50: 3. Wyttenbach Ernst, 618,8 Pt.; 5. Bieri Daniel, 616,5 Pt.; 6. Josi Thomas, 614,0 Pt.; 11. Rohrbach Fritz, 611,7 Pt.; 15. Goetschi Thomas, 611,2 Pt.; 18. Reusser Christian, 609,4 Pt.; 20. Staudenmann Kurt, 608,2 Pt.; 21. Nikles Roger, 608,0 Pt.; 23. Klopfenstein Andreas, 607,3 Pt.; 24. Annen Thomas, 607,1 Pt.; 26. Herrmann Dominik, 606,1 Pt.; 36. Schlatter Andreas, 601,2 Pt.; 37. Burri Michael, 600,6 Pt.; 38. Rieder Serge, 599,7 Pt.; **Final/Finale:** 1. Bieri Daniel, 241,2 Pt.; 2. Wyttenbach Ernst, 240,9 Pt.; 8. Josi Thomas, 117,1 Pt.
U19–U21 Juniorinnen, 3-Stellung, 50: 23. Flückiger Leanne, 540 Pt.
U19–U21, Liegendmatch, 50: 2. Allenbach Lars, 618,2 Pt.; 4. Krainer Nicola, 616,8 Pt.; 10. Wampfler Joel, 610,2 Pt.; 20. Otziger Tim, 605,9 Pt.; 28. Meyer Philipp, 601,7 Pt.; 39. Hofer Florian, 587,0 Pt.; **Final/Finale:** 3. Krainer Nicola, 221,8 Pt.; 6. Allenbach Lars, 159,2 Pt.
U13–U17, Liegendmatch, 50: 3. Farni Sarah 607,7 Pt.; 4. Schmid Alina, 607,4 Pt.; 19. Vaucher Lara, 590,9 Pt.; 21. Gutmann Gian, 586,3 Pt.; 28. Grossgläuser Ivan, 581,1 Pt.

EM Gewehr 50 in Wroclaw Polen

Bronze Medaille für Lukas Roth an der EM in Wroclaw. Zusammen mit seinen Teamkollegen Jan Lochbihler und Christoph Dürr, bezwingen sie im Bronze-Medal-Match das Team aus Finland.

CE fusil 50 à Wroclaw, Pologne

Médaille de bronze pour Lukas Roth aux CE de Wroclaw. Avec ses coéquipiers Jan Lochbihler et Christoph Dürr, ils ont battu l'équipe de Finlande lors du match de la médaille de bronze.

Gewehr 50 Verbandsmatch Elite und Junioren

Der BSSV startete mit einem Eliteteam über sechs Athleten sowie einem Juniorenteam über 5 Athleten. In der Elite belegte der BSSV den 4. Rang, punktgleich mit der Zentralschweiz, welche sich die Bronzemedaille sicherten, dank der besseren Schlusspassen im Stehend. Die Unterverbände Solothurn und Ostschweiz belegten den 1. und 2. Rang. Die Junioren belegten den hervorragenden 3. Schlussrang hinter den Unterverbänden Fribourg und Solothurn. Bei der Elite erzielte Dominique Stocker eine neue persönliche Bestleistung und bei den Junioren gelang dies gleich drei Athleten. Gian Gutmann als Einzelschütze und Allenbach Lars sowie Schmid Alina.

Fusil 50 match interfédération élite et juniors

L'ABST a participé avec une équipe élite de six athlètes et une équipe junior de cinq athlètes. En élite, l'ABST s'est classée 4^e, à égalité de points avec la Suisse centrale, qui a remporté la médaille de bronze grâce aux meilleures passes finales debut. Les sous-fédé-

rations de Soleure et de Suisse orientale se sont classées respectivement à la première et à la deuxième place. Les juniors ont obtenu une excellente troisième place derrière les sous-fédérations de Fribourg et de Soleure. Chez les élites, Dominique Stocker a réalisé une nouvelle meilleure performance personnelle et chez les juniors, trois athlètes ont réussi le même exploit. Gian Gutmann en tant que tireur individuel, Allenbach Lars et Schmid Alina.

Ressort Kader Pistole 10/25/50 Secteur cadre Juniors pistolet 10/25/50

Trainingsangebot

Letzten Herbst sind wir mit einem Schnuppertraining in die 10m-Saison gestartet. Die monatlichen Trainings wurden in der Wintersaison an Samstagen und Sonntagen angeboten. Jeweils von 9 bis 16 Uhr haben wir die Theorie mit praktischen Übungen umgesetzt. Die Athleten werden nach J+S ausgebildet und individuell gefördert. Die Trainings werden abwechslungsreich gestaltet und die Trainer fordern, fördern und unterstützen die Athleten in ihrer Entwicklung, um sie im Schiesssport und im Leben weiterzubringen. Teambildung und Wettkampfvorbereitung sind ebenfalls wichtige Komponente unserer Arbeit im Kader.

Offre d'entraînement

L'automne dernier, nous avons commencé la saison 10m par un entraînement d'initiation. Les entraînements mensuels ont été proposés le samedi et le dimanche pendant la saison d'hiver. A chaque fois de 09h00 à 16h00, nous avons appliqué la théorie avec des exercices pratiques. Les athlètes sont formés selon J+S et encadrés individuellement. Les entraînements sont organisés de manière variée et les entraîneurs sollicitent, encouragent et épaulent les athlètes dans leur développement afin de les faire progresser dans le tir sportif et dans la vie. Le travail d'équipe et la préparation aux compétitions sont également des composantes importantes de notre travail au sein de la structure d'encadrement.

JlWK in Luzern

Gleich zu unserer ersten Teilnahme am JlWK haben sich 6 Athleten angemeldet. Janis Wisler, Pascal Heiniger, Rouven Rosser und Marcel Fankhauser starteten gleich auf beide Distanzen, 25 und 10. Nathalie Krieg und Jan Eggli bestritten die 10 Wettkämpfe und starteten mit Janis Wisler im Mixed-Team. Es konnten viele neue Erfahrungen und Eindrücke gesammelt werden. Der Wettkampf wird für nächstes Jahr wiederum im Kalender aufgenommen.

Elite Team / Elite Equipe: Caluori Valentina, 581 Pt.; Roth Lukas, 575 Pt.; Stocker Dominique, 574 Pt.; Hollenweger Jan, 572 Pt.; Senti Anja, 568 Pt.; Annen Michael, 567 Pt.

Junioren Team / Juniors Equipe: Allenbach Lars, 581 Pt.; Schmid Alina, 574 Pt.; Krainer Nicola, 567 Pt.; Flückiger Leanne, 548 Pt.; Kräuliger Cédric, 533 Pt.

Junioren Einzel / Juniors Individuel: Gutmann Gian, 544 Pt.; Verdun Cédric, 527 Pt.

JlWK Lucerne

Pour notre première participation au JlWK, six athlètes étaient inscrits. Janis Wisler, Pascal Heiniger, Rouven Rosser et Marcel Fankhauser ont participé aux deux distances, 25 et 10. Nathalie Krieg et Jan Eggli ont participé aux compétitions à 10 et ont pris part à la compétition en équipe mixte avec Janis Wisler. Ils ont pu faire de nouvelles expériences et acquérir de nouvelles expériences. La compétition sera à nouveau inscrite au calendrier de l'année prochaine.

Kantonalmatch und Schweizermeisterschaften

Ein Ziel war es, am Kantonalmatch eine ganze Ablösung mit Nachwuchsschützen aus dem Kanton zu stellen. 17 Nachwuchsschützen haben in der Kategorie U21 geschossen, 9 davon sind bei uns im Kader. Das Siegerpodest bestand aus Janis Wisler, Rouven Rosser und Jan Eggli. Die neuen T-Shirts wurden gleich ins Rampenlicht gerückt. Für die Schweizermeisterschaften konnten sich 4 Juniorinnen und 8 Junioren aus dem Kanton für den C-Match qualifizieren, 8 davon besuchen bereits das Pistolenkader. Mit dem 7. Rang in der Qualifikation konnte Annika Glauser den Final bestreiten und holte sich souverän den Schweizermeistertitel. Bei den Junioren erreichte Janis Wisler als bester Berner den 6. Rang weiter als 7-ter Rouven Rosser und noch in den Top Ten Pascal Heiniger. Wir gratulieren zu den Resultaten und freuen uns über das heranwachsende Potential.

Match cantonal et championnats de suisse

L'un des objectifs était de présenter une série complète de juniors du canton. 17 tireurs de la relève ont tiré dans la catégorie M21, dont 9 font partie de nos cadres. Le podium était composé de Janis Wisler, Rouven Rosser et Jan Eggli. Les nouveaux T-shirts ont immédiatement été mis en vedette. Pour les championnats suisses, 4 juniors filles et 8 juniors garçons du canton se sont qualifiés pour le match C, dont 8 font déjà partie du cadre pistolet. Grâce à sa 7^e place lors des qualifications, Annika Glauser a pu participer à la finale et a remporté le titre de championne suisse avec brio. Chez les juniors, Janis Wisler, le meilleur Bernois, s'est classé 6^e, Rouven Rosser 7^e et Pascal Heiniger dans le top 10. Nous les félicitons pour ces résultats et nous réjouissons du potentiel naissant.



Heuberger Ursula

Trainingsweekend und Trainingslager

Bereits zum 2. Mal haben wir im Frühling zum 25m-Saisonstart ein Trainingswochenende organisiert, dieses Mal kombiniert mit 10, da eine erste Teilnahme seit langem am JIWK in Luzern bevorstand.

Das Trainingslager im Herbst, organisiert durch Martin Jaggi, ist mit der 3. Ausgabe bereits Tradition und fand wiederum in der Region Stans statt. Ausgebucht!!! Mit 18 Teilnehmern erlebten die Jugendlichen eine anstrengende, aufregende und lehrreiche Woche. Bereits ein Highlight am ersten Tag mit dem Besuch der Olympiasiegerin Nina Christen, sie reiste danach an die WM nach Kairo, wo sie eine Teamsilbermedaille im 3-Stellungswettkampf gewann. Neben der Ausbildung im Schiessstand mit einem 5-köpfigen Trainerteam fanden weitere zahlreiche Aktivitäten statt. Der tägliche und abwechslungsreiche Frühsport wurde von Daniela Röthlisberger geleitet. Gollum aus dem PC 7 Team erklärte uns etwas über die Fliegerausbildung und das miteinander unterwegs sein, in einem Team, wo man sich aufeinander verlassen muss. Nach dem Ausflug auf das Stanserhorn erlebten die Athleten einen Abend im Sägemehl. Von zwei erfahrenen Trainern unterrichtet, legten sie sich gegenseitig auf den Rücken und übten ihren ersten Zug. Am letzten Abend veranstalteten wir wiederum einen Target Sprint, für einmal in einer Teameditation. Unsere Unterkunft im Trachtenhaus in Buochs bot viel Platz, wo wir in der Freizeit Jassen, Tischtennis und Wehrwölfe spielen konnten. Das Team um Susanne Jaggi hat uns aus der gut eingerichteten Küche die ganze Woche bestens verwöhnt.

Weekend et camp d'entraînement

Pour la 2^e fois nous avons organisé un week-end d'entraînement au printemps pour le début de la saison à 25m, combiné cette fois avec le 10, puisqu'une première participation, depuis longtemps, au JIWK à Lucerne était imminente.

Le camp d'entraînement en automne, organisé par Martin Jaggi, est devenu une tradition avec sa 3^e édition et s'est à nouveau déroulé dans la région de Stans. Complet!!! Avec 18 participants, les jeunes ont vécu une semaine astreignante, passionnante et instructive. Et ce dès le premier jour, avec la visite de la championne olympique Nina Christen, qui s'est ensuite rendue au Caire pour les championnats du monde, où elle a remporté une médaille d'argent par équipe au concours 3-positions. Outre la formation au stand de tir avec un groupe d'entraîneurs composé de cinq personnes, de nombreuses autres activités ont été organisées. Le sport matinal quotidien et varié était dirigé par Daniela Röthlisberger. Gollum, du team PC 7, nous donna des explications sur la formation de pilote et sur le fait d'être dans un même groupe, où l'on doit pouvoir compter les uns sur les autres. Après l'excursion sur le Stanserhorn, les athlètes ont vécu une soirée dans la sciure. Entraînés par deux entraîneurs expérimentés, ils se sont mis sur le dos et ont effectué leur première prise. Le dernier soir, nous avons à nouveau organisé un target sprint, pour une fois en équipe. Notre hébergement dans la maison des costumes folkloriques de Buochs offrait beaucoup d'espace, où nous avons pu jouer au jass, au ping-pong et au loup-garou pendant notre temps libre. L'équipe de Susanne Jaggi nous a régalarés toute la semaine grâce à sa cuisine bien équipée.

Regionales Leistungszentrum Nordwestschweiz

Weiterhin trainiert aus dem Kanton Bern Patrick Roggli auf der Stufe RLZ Nordwestschweiz. Er ist der einzige Trainer in der Stufe T4-J aus unserem Gebiet. Als Mitglied des Nationalen Leistungszentrum besucht er auch dort die Trainingslager. Im letzten Dezember 2021 erreichte er in Luxemburg seine erste internationale Medaille in Silber. Weitere Teilnahmen an Auslandwettkämpfen hatte er in Suhl und an der WM in Kairo, die Aufzählungen sind nicht abschliessend und wir gratulieren ihm zu seinen Erfolgen und wünschen viel Freude mit der neuen Morini Luftpistole.

Centre régional de performance nord-ouest

Patrick Roggli, du canton de Berne, entraîne toujours au niveau du CRP Nord-Ouest. Il est le seul entraîneur de niveau T4-J de notre région. En tant que membre du centre national de performance, il participe également aux camps d'entraînement. En décembre 2021, il a obtenu sa première médaille d'argent internationale au Luxembourg. Il a également participé à des compétitions à l'étranger à Suhl et aux championnats du monde au Caire. Cette liste n'est pas exhaustive et nous le félicitons pour ses succès et lui souhaitons beaucoup de plaisir avec son nouveau pistolet à air comprimé Morini.



KM P25, C-Match, Sportpistole, Elite, Einzel
2. Schafroth David, 1. Wyss Helen, 3. Ruchti Dominic



KM P25, Standard, Einzel
2. Schafroth David, 1. Gerber Christof, 3. Schmid Peter



Kantonaler Liegendfinal G50
2. Krainer Nicola, 1. Senti Anja, 3. Allenbach Lars



Kantonalfinal G50, 3-Stellung
2. Senti Anja, 1. Hofstetter Vanessa, 3. Allenbach Lars

Erfolgreiche Berner Schützinnen und Schützen 2022 Succès des tireuses et tireurs bernois en 2022

International/International

Internationale Einzelerfolge / Succès internationaux, individuels

Weltmeisterschaften Gewehr 300, liegend, Damen

Senti Anja, Jens

Europameisterschaften Gewehr 300, liegend, Damen

Senti Anja, Jens

Internationale Mannschaftserfolge / Succès internationaux, par équipe

Europameisterschaften, 3-Stellungen, Team Damen

Senti Anja, Jens

Weltmeisterschaften Gewehr 300, liegend, Mixed-Team

Senti Anja, Jens

Weltmeisterschaften Gewehr 300, liegend, Team Damen

Senti Anja, Jens

Weltmeisterschaften Gewehr 300, 3-Stellungen, Team Damen

Senti Anja, Jens

Europameisterschaften Gewehr 300, 3-Stellungen, Mixed-Team

Senti Anja, Jens

Leistungssport / Sports d'élite

Nationale Einzelerfolge Leistungssport / Succès nationaux, individuels

Schweizermeister Gewehr 300, liegend, Veteranen

Schick Hans Jürg, Aeschi

Schweizermeister Gewehr 300, Stgw57, liegend, Elite/Senioren/Seniorinnen

Sommer Marcel, Huttwil

Schweizermeister Gewehr 300, Karabiner, 2-Stellungen

Wägli Patrick, Belp

Schweizermeister Gewehr 50, liegend, Senioren/Seniorinnen

Bieri Daniel, Schwarzenegg

Schweizermeister Pistole 25, Ordonnanzpistole, Individual

Gerber Mathis, Wynau

Schweizermeister Pistole 25, Sportpistole, U19 – U21

Glauser Annika Laura, Zäziwil

Gewehr 10, Junioren U19 – U21

Allenbach Lars, Seedorf

Pistole 10, Junioren U19 – U21

Roggli Patrick, Uttigen

Pistole 10, Mixed-Teams, Junioren

Roggli Patrick, Uttigen

Pistole 10, Mixed-Teams, Junioren

Wälti Esther Elisabeth, Riedstätt

Pistole 10, SFWK, Klappscheiben, U21

Rosser Rouven, Kandersteg

Pistole 10, SFWK, Standard, U21

Roggli Patrick, Uttigen

Gold Gewehr 300, Karabiner, 2-Stellungen

Rohrbach Fritz, Niedermuhlern

Gold Gewehr 50, 3-Stellungen, U19 – U21

Allenbach Lars, Seedorf

Gewehr 50, liegend, Senioren/Seniorinnen

Gold Wyttenbach Ernst, Heimenschwand

Gewehr 10, WSPS, liegend

Silber Steffen Hans-Peter, Büren an der Aare

Pistole 10, Frauen

Silber Röthlisberger Daniela, Konolfingen

Gewehr 10, AufLAGESCHIESSEN, Veteranen

Silber Schulthess Renato, Burgdorf

Pistole 10, SFWK, Klappscheiben, Männer

Silber Schafroth David, Burgdorf

Bronze Pistole 10, SFWK, Klappscheiben, Frauen

Röthlisberger Daniela, Konolfingen

Pistole 10, SFWK, Klappscheiben, U21

Roggli Patrick, Uttigen

Pistole 10, SFWK, Standard, Frauen

Gold Röthlisberger Daniela, Konolfingen

Pistole 10, SFWK, Standard, U21

Gold Rosser Rouven, Kandersteg

Gewehr 300, Liegendmatch, Frauen/Juniorinnen U19, Individual

Gold Senti Anja, Jens

Gewehr 50, Liegendmatch, Senioren/Seniorinnen

Gold Gasser Ruffin, Belp

Gewehr 50, Liegendmatch, Veteranen

Gold Zahler Martin, Zweisimmen

Gewehr 50, Liegendmatch, Frauen

Gold Senti Anja, Jens

Gewehr 50, 3-Stellungen, Frauen

Gold Caluori Valentina, Biel

Gewehr 50, Liegendmatch, U13 – U17

Gold Fahrni Sara, Heimenschwand

Pistole 50, Pistole WSPS, Individual

Gold Sprunger Jakob, Münchenbuchsee

Gold

Gold

Gold

Silber

Bronze

Bronze

Bronze

Bronze

Bronze

Bronze

Bronze

Pistole 25, Schnellfeuerpistole, U19–U21

Maurer Simon, Lyssach

Pistole 10, SFWK, Klappscheiben, Männer

Röthlisberger Benjamin, Signau

Breitensport / Sport de masse

Nationale Vereinsfolge / Succès nationaux, société

Gewehr 50, Schweizer Vereinswettschiessen, 1. Kategorie

Sportschützen Oberbalm

Gewehr 10, Schweizer Vereinswettschiessen 1. Leistungsklasse

Uetendorf LG-Schützen

Nationale Mannschaftserfolge

Gewehr 50, Mannschaftsmeisterschaft Nat. A, Elite

Sportschützen Thörishaus

Nationale Gruppenerfolge / Succès de l'équipe

Gewehr 300, Gruppenmeisterschaft, Feld E

Frutigen SV 1

Nationale Einzelerfolge Breitensport / Succès nationaux, individuels

Schweizer Jugendfinal Gewehr 50, liegend, U17

Schmid Alina, Heimenschwand

Schweizer Jugendfinal Pistole 25, U15/U17

Fankhauser Marcel, Eggwil

SSV Verbandswettkampf Pistole 50,

Freipistole Einzelmeisterschaft, Senioren, Sport

Schmid Peter, Wimmis

SSV Verbandswettkampf Pistole 10, Klappscheiben, U21

Roggli Patrick, Uttigen

SSV Verbandswettkampf Pistole 10, Standard, U21

Roggli Patrick, Uttigen

SSV Verbandswettkampf Pistole 10, Junioren, Einzelmeisterschaft, U19

Wisler Janis, Sumiswald

SSV Verbandswettkampf Pistole 10, Junioren, Einzelmeisterschaft, U13

Berger Lorenz Samuel, Trubschachen

JU+VE Gewehr, 50, Kategorie 1, Veteranen

Hübscher Hans, Brüttelen

JU+VE Gewehr 50, U17

Fahrni Sara, Heimenschwand

JU+VE Gewehr 300, Kategorie A, Veteranen

Molitor Rico, Wengen

JU+VE Gewehr 300, Kategorie E, Veteranen

Weber Kurt, Wiedlisbach

Bronze JU+VE Gewehr 300, Kategorie E, U21

Werren Lorin, Milken

Bronze JU+VE Pistole 25, Kategorie D, Veteranen

Schneider Hans Rudolf, Emmenmatt

JU+VE Pistole 25, Kategorie E, Veteranen

Bezzola Flavio, Biel

JU+VE Pistole 25, Kategorie D, U21

Gold Wisler Janis, Sumiswald

JU+VE Pistole 25, Kategorie D, U17

Bronze Kruse Finn, Steffisburg

Schweizer Jugendfinal Pistole 10, U13A

Berger Lorenz Samuel, Trubschachen

SSV Verbandswettkampf Pistole 10, SFWK, Klappscheiben, Männer

Silber Schenk Markus, Eggwil

SSV Verbandswettkampf Pistole 10, SFWK, Klappscheiben, Frauen

Röthlisberger Daniela, Konolfingen

SSV Verbandswettkampf Pistole 10, SFWK, Klappscheiben, U21

Gold Wisler Janis, Sumiswald

SSV Verbandswettkampf Pistole 10, SFWK, Standard, U21

Rosser Rouven, Kandersteg

Gold **Schweizer Jugendfinal Gewehr 10, U17**

Schmid Alina, Heimenschwand

Gold **Schweizer Jugendfinal Pistole 10, U13A**

Jaggi Fabienne, Uetendorf

Schweizer Jugendfinal Pistole 10, U15E/U17E (stehend frei)

Gold Fankhauser Marcel, Eggwil

Feldstich-Final Pistole 25, Elite

Gold Gerber Mathis, Wynau

SSV Verbandswettkampf Gewehr 10, Kniend-Meisterschaft, Veteranen

Gold Schulthess Renato, Burgdorf

SSV Verbandswettkampf Gewehr 10,

Gold **Kniend-Meisterschaft, Junioren/Juniorinnen**

Krainer Nicola, Cordast

Gold **SSV Verbandswettkampf Pistole 10, SFWK, Standard, U21**

Wisler Janis, Sumiswald

Gold **SSV Verbandswettkampf Pistole 10, Junioren, Einzelmeisterschaft, U13**

Dreier Kerstin, Gohl

Gold **SSV Verbandswettkampf Pistole 10, Sommermeisterschaft, Juniorinnen, U17**

Gold Wälti Esther, Riedstätt

SSV Verbandswettkampf Pistole 10, Sommermeisterschaft, Senioren A

Gold Büschlen Martin, Frutigen

Gold

Gold

Gold

Gold

Gold

Silber

Silber

Silber

Silber

Silber

Bronze

Abteilung Dienste

Nach einer Durststrecke von zwei Jahren, konnte die Delegiertenversammlung des Berner Schiesssportverbandes endlich wieder durchgeführt werden. Diese fand turnusgemäss im Landesteil Oberland, in Frutigen statt. Auch die kantonalen Anlässe und Ausscheidungen fanden dieses Jahr erfreulicherweise wieder statt. Das traditionelle Burgrechtsschiessen findet alle zwei Jahre zwischen den Verbänden Genf, Freiburg und Bern statt. Das Schiessen erinnert an den Abschluss des Burgrechtsvertrages im Jahre 1526. In diesem Jahr organisierte der Kanton Bern den 50. Anlass, welcher in Mühlethurnen zur Austragung kam. An diesem Anlass nehmen die Mitglieder der Geschäftsleitung, Ressortchefs, die Landesteilpräsidenten und die Ehrenmitglieder teil.

Da die verschiedenen Kantonalen Schiessanlässe oftmals am gleichen Tag stattfinden, erhalte ich die Unterstützung von Ernst Nydegger und wenn nötig auch von den Abteilungsleitern. So kann eine gute und zeitgerechte Berichterstattung gewährleistet werden, sofern wir mit den Berichten und Fotos gleichentags bedient werden. Auf der Homepage des BSSV wird von jedem Kantonalen Anlass berichtet. Neuerdings werden die Anlässe in Kurzform auch im Facebook erwähnt. Auch diese Seite wird sehr gut besucht.

Die Übersetzungen des Jahresberichtes in die französische Sprache, sind für den Verband von grosser Bedeutung. André Sommer hat die Funktion der Simultanübersetzung an der Delegiertenversammlung und neu auch die Übersetzungen des Jahresberichtes übernommen. Dies ist für den Berner Schiesssportverband eine grosse Bereicherung.

Die Organisation der Verbandsanlässe, der Delegiertenversammlung und die Erstellung des Jahresberichtes sind eine grosse Herausforderung und für den Verband ein wichtiger Bestandteil. Diese Aufgaben erfüllen mich mit sehr grosser Freude und Genugtuung. Die Zusammenarbeit mit den Abteilungsleitern, den Ressortleitern sowie den Vereinsdelegierten, den Schützinnen und Schützen schätze ich sehr.

Für ihr Engagement, ihre Unterstützung und Kollegialität die sie mir während des ganzen Jahres zukommen lassen, bedanke ich mich bei meinen Ressortleitern Ernst Nydegger, Markus Zürcher, André Sommer und Roger Hasler herzlich.

Département des services

Après une période de disette de deux ans, l'assemblée des délégués de l'Association bernoise sportive de tir a à nouveau pu être organisée. Conformément au tournoi, elle s'est déroulée dans la région de l'Oberland, à Frutigen. Tous les concours cantonaux et autres compétitions ont également eu lieu cette année, ce qui est réjouissant. Le traditionnel tir de combourgeoisie a lieu tous les deux ans et réunit les fédérations de Genève, Fribourg et Berne. Ce tir commémore la conclusion du contrat de droit de cité de 1526. Cette année, le canton de Berne a organisé la 50^e édition de ce tir à Mühlethurnen. Les membres du comité directeur, les chefs de secteur, les présidents des régions et les membres d'honneur sont invités à participer à cette manifestation.

Comme les différentes manifestations tombent souvent le même jour, je bénéficie du soutien d'Ernst Nydegger et, si nécessaire, des chefs de département. Cela permet de garantir une couverture médiatique satisfaisante, à condition que les articles et les photos nous parviennent dans les temps. Chaque compétition cantonale fait l'objet d'un compte-rendu sur le site Internet de l'ABST. Depuis peu, les événements sont également mentionnés en bref sur Facebook. Là aussi, le site est très visité.

Pour notre association, les traductions du rapport annuel en français sont très importantes. André Sommer a pris en charge la fonction de traducteur simultané lors de l'assemblée des délégués et, désormais, également les traductions du rapport annuel. Ceci constitue un apport considérable pour notre Fédération sportive bernoise de tir.

L'organisation des événements de la fédération, de l'assemblée des délégués et la rédaction du rapport annuel constituent un grand défi et un élément important pour la fédération. Ces tâches me procurent un très grand plaisir et une grande satisfaction. J'apprécie beaucoup la relation avec les chefs de département, les responsables de secteur ainsi que les délégués des sociétés, les tireuses et les tireurs.

Je remercie chaleureusement mes chefs de secteur Ernst Nydegger, Markus Zürcher, André Sommer et Roger Hasler pour leur engagement, leur soutien et la collégialité dont ils font preuve à mon égard tout au long de l'année.



Siegenthaler Rosmarie



Nydegger Ernst

Webmaster

Die Website hat ein Sicherheitsupdate erhalten. Nach dem http erscheint nun noch ein «s».

  <https://www.bssvbe.ch>

Die Website wird nach wie vor rege besucht. Es informieren sich sehr viele Schützinnen/Schützen auf der Website des BSSV.

Mein Stellvertreter Christoph Müller und ich sind immer bemüht, die gesendeten Beiträge zeitgerecht auf der Website aufzuschalten. Hilfreich für uns ist, wenn die Absender die gewünschte Seite genau angeben, wo sie den Beitrag auf der Website aufgeschaltet wissen möchten. So können Verwechslungen oder falsch platzierte Beiträge verhindert werden.

Bitte die Fotos direkt beschriften. Das ist sehr hilfreich. So müssen wir nicht lange in den Ranglisten nachsehen, wer auf dem Foto sein könnte und es geschehen auch keine Verwechslungen. Es darf jeweils sehr gerne auch der Verein der Schützen/Innen angegeben werden. Bitte senden Sie uns alle Dateien nicht nur in pdf, sondern auch im Original (Word, Excel oder PowerPoint) und die Fotos in der höchstmöglichen Auflösung.

Keine Fotos in Word, Excel oder Powerpoint Dokumente einfügen. Fotos immer separat senden. Auf einem Brustbild (Kopf bis ca. Gürtel) ist mehr zu erkennen, als auf einem Bild aus 6 Metern mit viel nichtssagendem Raum um die Schützen/Innen aufgenommen. Geht beim Fotografieren nahe an die Schützen/Innen heran. Sie beißen nicht! Viele Fotos (bis 100 MB) können mit der Gratis-Software www.wetransfer.com versendet werden. Einfach die AGB und Cookie-Richtlinien akzeptieren und dann ist der Versand selbsterklärend. Siegerpodeste mindestens einmal ohne Ehrendamen und die Schützinnen/Schützen immer ohne Kopfbedeckung. Die Bilder mit den Ehrendamen werden in einer Galerie aufgeschaltet.

Webmaster

La page d'accueil a reçu une mise à jour de sécurité. Un s apparaît désormais après le « http ».

  <https://www.bssvbe.ch>

La page d'accueil continue d'être très visitée. De très nombreux tireurs s'informent sur le site de la ABST

Mon suppléant Christoph Müller et moi-même nous efforçons toujours de mettre en ligne à temps les articles envoyés. Il est utile pour nous que les expéditeurs indiquent précisément la page souhaitée où ils souhaitent que leur contribution soit publiée. Cela permet d'éviter les confusions ou les contributions mal placées.

Merci de légènder directement les photos. C'est très utile et cela nous évite de chercher longtemps dans les classements qui pourrait être sur la photo et il n'y a pas non plus de confusion. N'hésitez pas à indiquer la société des tireurs. Veuillez nous envoyer tous les fichiers non seulement en format pdf, mais aussi en version originale (Word, Excel ou PowerPoint) ainsi que les photos dans la plus haute résolution possible.

Ne pas insérer de photos dans des documents Word, Excel ou Powerpoint. Toujours envoyer les photos séparément. Il y a plus à voir sur une photo de poitrine (de la tête jusqu'à la ceinture environ) que sur une photo prise à 6 mètres avec beaucoup d'espace non signifiant autour des tireurs/euses. Approchez-vous des tireurs lors des prises de vue. Ils ne mordent pas! De nombreuses photos (jusqu'à 100 MB) peuvent être envoyées avec le logiciel gratuit www.wetransfer.com. Il suffit d'accepter les conditions générales et les directives relatives aux cookies pour que l'envoi se fasse tout seul. Les podiums des vainqueurs sont au moins une fois sans dames d'honneur et les tireurs/tireuses toujours sans couvre-chef. Les photos avec les dames d'honneur seront mises en ligne dans une galerie.

Burgrechtschiessen

Zur Erinnerung an den Beistandspakt (Burgrechtsvertrag) der Stände Bern, Genf und Freiburg aus dem Jahre 1526 wird seit 1926, alle zwei Jahre das Burgrechtschiessen unter den Kantonalverbänden Bern, Genf und Freiburg ausgetragen. Begonnen hat die Tradition in Genf. Turnusgemäss findet das Burgrechtschiessen alle sechs Jahre im Kanton Bern statt. Im Schützenjahr 2022 war es wieder einmal soweit und die Verbände trafen sich im Landes- teil Mittelland, in Mühlethurnen, Schiessplatz Mühlebach zu diesem traditionellen Anlass. Bestens organisiert durch den BSSV und den OK-Präsidenten Werner Stalder, Pistolenschützen Gürbetal, Thomas Bühlmann, SG Mühlethurnen-Lostorf und Andreas Keusen, Kassier SG Mühlethurnen-Lostorf tatkräftig unterstützt von den Mitgliedern der beiden Vereine. Es nahmen nahezu sechzig Vorstands- und Ressortmitglieder sowie zahlreiche Ehren- mitglieder aller drei Verbände am Schiessanlass teil.

Die illustre Gästeschar wurde auf dem Schiessplatz Mühlebach in Mühlethurnen zu Kaffee und Gipfeli herzlich willkommen geheissen. Werner Stalder informierte die Schützinnen und Schützen über den Schiessbetrieb, damit ein reibungsloser Ablauf gewährleistet werden konnte, da doch etliche Teilnehmer über beide Distanzen ihre Treffsicherheit unter Beweis stellten. Eine fantastische Organisation der Schützenvereine 300/25 sorgte für einen einwandfreien Schiessbetrieb über beide Distanzen.

Beim anschliessenden, vorzüglichen Aperó gab Martin Steinmann, Präsident Berner Schiesssportverband, seiner Freude Ausdruck, dass dieser traditionelle Anlass im Kanton Bern zur Austragung kam und von den befreundeten Verbänden zahlreich besucht wurde. Urs Haslebacher, Vize-Gemeindepräsident, bedankte sich für die Einladung und stellte den Anwesenden aus Nah und Fern die Gemeinde auf eindrückliche Weise vor. Hervorragend, sehr aufmerksam und charmant wurden wir von Ursula Rickli und Sarah Muri im Festzelt mit Speis und Trank verwöhnt. Es fühlten sich alle äusserst wohl und genossen den Aufenthalt sehr.

Zum Bankett und der Rangverkündigung reisten wir in's Panoramarestaurant Viva nach Rüeggisberg wo wir von André Jäggi und seinen freundlichen und charmanten Angestellten mit einem überaus feinen und toll zubereiteten Essen verwöhnt wurden.

Durch die Rangverkündigung führte Werner Stalder der die hervorragend erzielten Resultate der Schützinnen und Schützen erwähnen durfte. Gesamt Einzelrangliste G300: 1. Urs von Allmen, Landesteilpräsident Oberland, mit 146 Punkten, 2. Andres Streit, Ehrenmitglied BSSV mit 143 Punkten, 3. René Beer, Ressortleiter BSSV mit 140 Punkten. Pistole 25: Eduard Kerschbaumer, Landesteilpräsident Seeland mit 147 Punkten, 2. Raymond Gremaud, Kanton Fribourg mit 144 Punkten, 3. Bertrand Bise, Kanton Fribourg mit 143 Punkten. Die Schützen aus dem Kanton Bern gewannen in der Kategorie G300 mit 140,351, in

Tir de Combourgeoisie

En souvenir du pacte d'assistance (contrat de combourgeoisie) conclu en 1526 entre les cantons de Berne, Genève et Fribourg, le tir de combourgeoisie est organisé tous les deux ans depuis 1926 entre les associations cantonales de Berne, Genève et Fribourg. La tradition a débuté à Genève. Conformément au tournus, le tir de combourgeoisie a lieu tous les six ans dans le canton de Berne. En 2022, les associations se sont retrouvées dans la région du Mittelland, à Mühlethurnen, au stand de tir de Mühlebach, pour cette manifestation traditionnelle, parfaitement organisée par l'ABST et les présidents du comité d'organisation Werner Stalder, des pistoliers du Gürbetal, Thomas Bühlmann, de la Sté de tir de Mühlethurnen-Lostorf et Andreas Keusen, caissier de la Sté de tir de Mühlethurnen-Lostorf, et soutenus activement par les membres des deux sociétés. Près de soixante membres des comités et des départements ainsi que de nombreux membres d'honneur des trois associations ont participé à cette manifestation de tir.

L'illustre groupe d'invités a été chaleureusement accueilli sur la place de tir de Mühlebach à Mühlethurnen autour d'un café et de croissants. Werner Stalder a donné aux tireuses et tireurs les informations nécessaires pour que le tir se déroule sans accroc. Bon nombre de participants ont démontré leur précision aux deux distances. Une organisation fantastique des sociétés de tir 300/25 m a permis un déroulement impeccable des tirs.

Lors de l'excellent apéritif qui a suivi, Martin Steinmann, président de l'Association bernoise sportive de tir, a exprimé sa joie de voir cette manifestation traditionnelle se dérouler dans le canton de Berne et que les associations amies y aient participé en grand nombre. Urs Haslebacher, vice-président de la commune, a remercié les participants pour leur invitation et a présenté la commune de belle manière aux personnes présentes. Sous la tente officielle, Ursula Rickli et Sarah Muri nous ont offert à boire et à manger avec beaucoup d'attention et de charme. Tout le monde a apprécié de passer un bon moment.

Le banquet et la proclamation des résultats ont eu lieu au restaurant panoramique Viva de Rüeggisberg, où André Jäggi et son personnel aimable et charmant nous ont servi un repas délicieux et remarquablement préparé.

La proclamation des résultats a été faite par Werner Stalder, qui souligna les excellents résultats obtenus par les tireuses et les tireurs. Classement général individuel G300: 1. Urs von Allmen, président de la section Oberland, avec 146 points, 2. Andres Streit, membre d'honneur ABST avec 143 points, 3. René Beer chef de secteur ABST avec 140 points. Pistolet 25: 1. Eduard Kerschbaumer, président de la région Seeland avec 147 points, 2. Raymond Gremaud, canton de Fribourg avec 144 points, 3. Bertrand Bise, canton de Fribourg avec 143 points. Les tireurs du canton de Berne ont gagné dans la catégorie F300 avec 140,351 points, et dans la catégorie pistolet P25 avec 138,460 points et ont pu rame-



Siegenthaler Rosmarie

der Pistolenkategorie P25 mit 138,460 Punkten und durften beide Wanderpreise mit nach Hause nehmen. Die Schützen aus dem Kanton Fribourg erzielten in der Kategorie G300 132,233, in der Pistolenkategorie P25 117,750 und die Schützen aus dem Kanton Genève in der Kategorie G300 50,800, in der Pistolenkategorie P25 99 Punkte.

Bei diesem wunderbaren Anlass verbrachten wir mit unseren Freunden aus den Burgrecht-kantonen und den Gästen einen interessanten und ereignisreichen Tag, an dem die Pflege der Kameradschaft nicht zu kurz kam.

ner les deux challenges à la maison. Les tireurs du canton de Fribourg ont obtenu 132,233 points dans la catégorie F300, et 117,750 points dans la catégorie pistolet P25. Les tireurs du canton de Genève ont obtenu 50,800 points dans la catégorie F300, et 99 points dans la catégorie pistolet P25.

Lors de cette belle manifestation, nous avons passé une journée riche et bien remplie avec nos amis des cantons de Combourgeoisie au cours de laquelle la camaraderie a été soignée.



Jahresbericht Abteilung Finanzen

Das Jahr 2022 erwies sich für die Abteilung Finanzen als besonders herausfordernd und dies aus zwei Gründen. Zum Ersten stand die grosse Führungsrochade bevor. Stephan Zingg, langjähriger Leiter der Abteilung Finanzen, konnte in den wesentlichen Aspekten die Stabsübergabe an mich als seinen Nachfolger vollziehen. Der Wille der DV zur Übertragung der entsprechenden Verantwortlichkeiten konnte wie vorgesehen umgesetzt werden. Danke Stephan für Dein riesiges Engagement für den BSSV!

Ablösung VVA

Zum Zweiten beschäftigt uns die Ablösung der bisherigen Vereins- und Verbandsadministration (VVA) mehr als man ursprünglich dachte. Man sieht sich in diesem IT-Projekt mit einer Vielzahl von Herausforderungen konfrontiert, die dazu geführt haben, dass die definitive Einführung erst im August 2023 vollständig vollzogen werden kann. Die daraus entstehende Arbeitslast darf jedenfalls nicht unterschätzt werden.

Das abgelaufene Verbandsjahr kann als finanzielle Standortbestimmung betrachtet werden, schliesslich haben wir zwei Jahre hinter uns, in welchen ganz besondere Bedingungen herrschten. Von einem «Normalverlauf» konnte keine Rede sein. Es gilt nun die Finanzen noch besser im Überblick zu behalten und beste finanzielle Voraussetzungen für alle Schützinnen und Schützen des BSSV zu schaffen.

Rapport annuel département finances

L'année 2022 s'est révélée particulièrement exigeante pour le département des finances, et ce pour deux raisons. Premièrement, la grande rocade de direction était imminente. Stephan Zingg, responsable de longue date du département des finances, a passé le relais à son successeur, moi-même, pour les aspects essentiels. La volonté de l'AD de transférer les responsabilités correspondantes a pu être mise en œuvre comme prévu. Merci Stephan pour ton énorme engagement en faveur de l'ABST !

Remplacement de la SAT

Deuxièmement, le remplacement de l'ancienne administration des associations et des fédérations (SAT) nous occupe plus qu'on ne le pensait au départ. Dans ce projet informatique, nous sommes confrontés à une multitude de défis qui font que l'introduction définitive ne pourra être achevée qu'en août 2023. La charge de travail qui en résulte ne doit en tout cas pas être sous-estimée.

L'année associative qui vient de s'écouler peut être considérée comme un état des lieux financier, car nous avons derrière nous deux années au cours desquelles des conditions très particulières ont prévalu. Il n'a pas été question d'un « déroulement normal ». Il s'agit maintenant de garder une meilleure vue d'ensemble des finances et de créer les meilleures conditions financières pour tous les tireurs de l'ABST.



Hirschi Reto



Hirschi Reto

Erfolgsrechnung / Compte de résultat 1.1. – 31.12.2022

Währung CHF/Monnaie CHF | Bernischer Schiesssportverband/Association bernoise sportive de tir

Bezeichnung/Description	Saldo/Solde	Vorjahr / Année préc.	Budget	Budget +1
Erfolgsrechnung / Compte de résultat				
Erträge Abteilung Finanzen / Revenus Département finances	169'460.90	0.00	143'900.00	167'600.00
Erträge Abteilung Dienste / Revenus Département services	1'600.00	0.00	0.00	700.00
Erträge Abteilung G300 / Revenus Département F300	52'379.55	0.00	3'235.00	40'200.00
Erträge Abteilung Pistole / Revenus Département pistolet	5'081.00	0.00	0.00	5'520.00
Erträge Abteilung G50 / Revenus Département F50	39'330.85	0.00	9'575.00	39'600.00
Erträge Abteilung G10 / Revenus Département F10	8'792.40	0.00	195.00	11'885.00
Erträge Abteilung Ausbildung / Revenus Département Instruction	260.00	0.00	0.00	1'500.00
Erträge Abteilung Leistungssport / Revenus Département sport d'élite	52'524.90	0.00	2'650.00	53'000.00
Erträge/Beiträge Schützenfeste / Revenus Département fêtes de tir	88'536.30	0.00	21'054.00	54'500.00
Total Ertrag Abteilungen BSSV / Total des revenus des départements ABST	417'965.90	0.00	180'609.00	374'505.00
Aufwand Abteilung Dienste / Dépenses Département services	-58'093.70	0.00	-41'670.00	-45'170.00
Aufwand Abteilung G300 / Dépenses Département F300	-54'387.55	0.00	-14'828.00	-55'495.00
Aufwand Abteilung Pistole / Dépenses Département pistolet	-10'392.70	0.00	-4'790.00	-9'918.00
Aufwand Abteilung G50 / Dépenses Département F50	-34'660.00	0.00	-2'868.00	-35'618.00
Aufwand Abteilung G10 / Dépenses Département F10	-12'832.65	0.00	-4'828.00	-19'602.00
Aufwand Abteilung Ausbildung / Dépenses Département Instruction	-59'753.65	0.00	-57'600.00	-61'700.00
Aufwand Abteilung Leistungssport / Dépenses Département sport d'élite	-55'829.40	0.00	-26'271.00	-55'300.00
Aufwand/Beiträge Schützenfeste / Dépenses Département fêtes de ti	-61'052.05	0.00	0.00	-43'000.00
Total Aufwand Abteilungen BSSV / Total dépenses Départements ABST	-347'001.70	0.00	-152'855.00	-325'803.00

Aufgrund der Umstellungen in der Buchhaltungssoftware, sowie den geänderten Kontierungen per 1.1.2022 wurden die Vorjahressaldi nicht übernommen. Die Ergebnisse der Jahresrechnung 2021 können dem Jahresbericht des betroffenen Jahres entnommen werden.

En raison des changements dans le logiciel de comptabilité, ainsi que des modifications d'imputations au 1.1.2022, les soldes de l'année précédente n'ont pas été repris. Les résultats des comptes annuels 2021 peuvent être consultés dans le rapport annuel de l'année concernée.

Bezeichnung/Description	Saldo/Solde	Vorjahr/Année préc.	Budget	Budget +1
Administration und Spesen / Administration et frais	-12'822.05	0.00	-8'500.00	-11'500.00
Ehrengaben / Dons d'honneurs	-4'140.20	0.00	-5'020.00	-1'500.00
Archiv Schützenmuseum / Archives Musée CH Tireurs	-520.00	0.00	0.00	-300.00
Pauschalspesen / Frais forfaitaires	-5'950.00	0.00	-8'000.00	-6'000.00
Präsidentenkonferenz / Conférence des présidents	-910.90	0.00	-1'500.00	-1'000.00
Sportlehre / Hommage aux sportifs	-1'876.00	0.00	0.00	-3'000.00
Versicherungen / Assurances	-1'854.00	0.00	-4'500.00	-1'900.00
Porti, Telefon, Bankspesen / Ports, tf, frais de banque	-2'281.05	0.00	-2'500.00	-3'200.00
Internet / Applikationen / Internet / applications	-323.20	0.00	0.00	-1'300.00
RLZ Biel / CRP Bienne	-1'200.00	0.00	-3'500.00	-3'000.00
Übriger Verwaltungsaufwand / Autres frais administratifs	-4'010.95	0.00	0.00	-2'500.00
Verwaltungsaufwand / Frais administratifs	-35'888.35	0.00	-33'520.00	-35'200.00
Bildung Rückstellungen / Constitution de réserves	-33'500.00	0.00	0.00	-12'500.00
Rückstellungen / Réserves	-33'500.00	0.00	0.00	-12'500.00
Direkte Steuern / Impôts	-282.90	0.00	-600.00	-600.00
Jahreserfolg / Résultat annuel	1'292.95	0.00	-6'366.00	402.00

Aufgrund der Umstellungen in der Buchhaltungssoftware, sowie den geänderten Kontierungen per 1.1.2022 wurden die Vorjahressaldi nicht übernommen. Die Ergebnisse der Jahresrechnung 2021 können dem Jahresbericht des betroffenen Jahres entnommen werden.

En raison des changements dans le logiciel de comptabilité, ainsi que des modifications d'imputations au 1.1.2022, les soldes de l'année précédente n'ont pas été repris. Les résultats des comptes annuels 2021 peuvent être consultés dans le rapport annuel de l'année concernée.

Bilanz per 31.12.2022 / Bilan au 31.12.2022

Währung CHF/Monnaie CHF | Bernischer Schiesssportverband/Association bernoise sportive de tir

Bezeichnung/Description	Saldo/Solde	Vorjahr / Année préc.
Aktiven/Actifs		
Bankguthaben/Banques	446'304.20	342'388.96
PC-Guthaben / CCP	0.00	77'438.49
Debitoren/Débiteurs	271'568.22	248'515.47
Total Flüssige Mittel / Total des liquidités	717'872.42	668'342.92
Finanz- und Sachanlagen/Immobilisations financières et coporelles	150'086.00	151'002.00
Total Aktiven / Total Actifs	867'958.42	819'344.92
Passiven/Passifs		
Kreditoren/Créanciers	-346'701.00	-334'192.45
Gutpunkte, Auszeichnungen / Point bonification, Distinctions	-91'055.85	-92'743.85
Rückstellungen/Ristournes	-89'412.25	-52'912.25
Total Verbindlichkeiten / Total des dettes	-527'169.10	-479'848.55
Eigenkapital / Capital propre	-339'496.37	-350'552.47
Jahresgewinn oder Jahresverlust / Résultat annuel	-1'292.95	11'056.10
Total Passiven / Total Passifs	-867'958.42	-819'344.92

Jahresrechnung 2022 Prämienverwaltung BSSV / Comptes annuels 2022 de l'administration des primes ABST

Währung CHF/Monnaie CHF | Bernischer Schiesssportverband/Association bernoise sportive de tir

Erfolgsrechnung/Releve de Revenue	Aufwand/Dépenses 2022	Ertrag/Entrées 2022	Aufwand/Dépenses 2021	Ertrag/Entrées 2021
4500 Versicherungen/Assurances	167.55		167.40	
4710 Druck von Kranzkarten / Impression cartes primes	4'189.55		–	
4711 Büromaterial / Matériel de bureau	1'560.70		833.55	
4713 Verwaltungskosten / Frais d'administration	11'187.00		11'489.00	
4720 Bank- und Postspesen / Frais de banque et de ports	18'372.76		15'414.87	
4910 Zuwendung an die Kantonalkasse / Remise à la caisse cant.	60'000.00		60'000.00	
4990 Verschiedenes/Divers	2'130.30		45.35	
6002 Verkauf variable Kranzkarten / Vente de cartes variables	–	4'669.00		
6003 Verschiedenes/Divers	–	60.00		60.00
7300 Wertschriftenertrag / Produit des titres		87'007.76		86'016.57
2129 Jahresergebnis / Résultat annuel	–	5'871.10		1'873.60
Total	97'607.86	97'607.86	87'950.17	87'950.17

Bilanz/Bilan	Aktiven/Actifs 2022	Passiven/Passifs 2022	Aktiven/Actifs 2021	Passiven/Passifs 2021
1010 Postfinance 30-23437-0	2'434.34		15'106.78	
1020 BEKB 16 516.160.0.64	88.63		2.23	
1024 BEKB 42 3.818.837.23	38'022.99		104'512.44	
1025 BEKB 42 3.890.378.28	57'272.70		57'205.85	
1026 BEKB 16 260.612.2.08	48'716.54		93'864.16	
1028 BEKB 16.251.602.4.93	–		–	
1029 BEKB 16.258.031.6.96	–		5'154.35	
1030 BEKB 16.264.910.2.81	15'720.61		4'689.02	
1031 BEKB 16.254.259.3.63	2'968.65		–	
1032 BEKB 16 599.356.0.50	295'493.71		124'688.25	
1033 BEKB 16.264.910.1.90	268.96		–	
1040 Wertschriften/Titres	4'239'077.00		4'766'682.00	
1042 Wertschriften Post/Titres post	85'506.43		98'512.45	
1041 Wertberichtigung / Corrections de valeur	–	682'047.08	–	1'214'220.83
1050 Debitoren Kranzkarten BSSV / Débiteurs ABST	6'435.60	–	17'367.40	–
1051 Debitoren Kranzkarten KKV / Débiteurs cartes-couronnes	391.00	–	–	–
1052 Guthaben Verrechnungssteuer / Avoir de l'impôt anticipé	25'291.94	–	39'997.62	–
1070 Prämienlager/Primes	1.00	–	1.00	–
1080 Bestand Kranzkarten KKV / Stock de cartes-couronnes	5'930.00	–	11'760.00	–
2010 Kreditoren Kranzkartenschuld / Créanciers	–	3'464'894.48	–	3'442'773.68
2100 Eigenkapital / Capital propre	–	682'549.04	–	684'422.64
2129 Jahresergebnis / Résultat annuel	5'871.10	–	1'873.60	–
	4'829'490.60	4'829'490.60	5'341'417.15	5'341'417.15

Spezialfonds / Fonds spéciaux

Dispositionsfonds / Fonds de disposition

Bank / Banque Valiant 16 0.700.027.08

Zinsen/Intérêts

Bankspesen / Frais de banque

Guthaben/Avoir 31.12.2022

Reservefonds / Fonds de réserve

Bank/Banque BEKB 42 3.169.021.07

Bank/Banque BEKB 42 8.075.070.05

Zinsen/Intérêts

VST auf Zinsen / Ristourne sur intérêts

Bankspesen / Frais de banque

Guthaben/Avoir 31.12.2022

Fonds SASB / Fonds SASB

Bank/Banque 31.12.2016 BEKB 42 4.105.378.63

Auszahlung Memorialschiessen / Retrait Répartition tir commémoratif

Zinsen/Intérêts

Bankspesen / Frais de banque

Guthaben/Avoir 31.12.2022

Bericht der Geschäftsprüfungskommission des BSSV

Zur Jahresrechnung 2022 zuhanden der Delegiertenversammlung des Berner Schiesssportverbandes vom 25. März 2023 in Saint-Imier.

57'709.15

0.00

29.25

57'679.90

Als Geschäftsprüfungskommission des BSSV haben wir die Buchführung und die Jahresrechnung des BSSV (Erfolgsrechnung, Bilanz und Fondsrechnungen) sowie die Rechnung der Prämienverwaltung für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

113'518.55

50'806.00

79.90

0.00

-8.00

164'396.45

Für die Jahresrechnung ist die Geschäftsleitung des BSSV verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diese zu prüfen und zu beurteilen. Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Prüfung wurde so geplant, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt würden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnungen mittels Analysen und Stichproben sowie die Geschäftsführung aufgrund der uns zugestellten Protokolle.

0.00

0.00

0.00

0.00

0.00

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Buchführung und die Jahresrechnungen als auch die Geschäftsführung dem schweizerischen Recht und den Statuten.

Wir empfehlen, die vorliegenden Jahresrechnungen (Verbandsrechnung, Prämienrechnung) zu genehmigen und den Verantwortlichen Entlastung zu erteilen.

Die Geschäftsprüfungskommission dankt der Geschäftsleitung für die grosse Arbeit zugunsten des Schiesswesens. Den Kassieren Reto Hirschi und Robert Gerber gebührt ein besonderer Dank und Anerkennung für die grosse Arbeit sowie für die sauber und übersichtlich geführten Jahresrechnungen.

Résumé du rapport de la vérification des comptes

La Commission de révision a contrôlé les comptes de la caisse de l'Association et ceux de l'administration des primes. Toutes les pièces correspondent aux écritures. La Commission propose à l'Assemblée des délégués d'accepter les deux comptes comme présentés, d'en donner décharge au caissier cantonal Reto Hirschi et à l'administrateur des primes Robert Gerber, tout en les remerciant pour l'excellent travail accompli.

Les signataires

Grenchen und Ersigen, 28. Januar 2023

Die Geschäftsprüfungskommission: Gempeler Stephan
Hüsser Michelle
Mathez Vreni
Steiner Markus
Zwicker Rolf

Personelles / Autorités et Comités

Ehrenpräsidenten / Président d'honneur

Zwicker Felix , Promenadenstrasse 5, 3076 Worb	2006	BKSV
Hug Martin , Kappelenstrasse 6, 3472 Wynigen	2009	BSSV
Salzmann Werner , Breite 7, 3317 Mülchi	2022	BSSV

Ehrenmitglieder / Membres d'honneur

Krähenbühl Markus , Zwergartenstrasse 25, 3703 Aeschi	1976	BKSV
Häsler Kurt , Lombachzaunweg 3, 3800 Unterseen	1984	BKSV
Eggenberg Fred , Weltpoststrasse 18/416, 3015 Bern	1986	KSVB
Nyffenegger Hanspeter , Fichtenweg 12, 3613 Steffisburg	1988	SASB
Vifian Ernst, Wellenried , 3150 Schwarzenburg	1990	KSVB
Schmid Peter , a. Regierungsrat, Kirchlindachstr. 17, 3053 Münchenbuchsee	1991	KSVB
Häsler Heinz , Generalstabschef a D, Rütli, 3814 Gsteigwiler	1993	KSVB
Stamm Rolf , Bahnhofstrasse 19, 3066 Stettlen	1994	KSVB
de Roche Christoph , Lichtgutweg 6, 3534 Signau	1995	KSVB
Järmann Erich , Dörfliweg 3, 3098 Schliern b. Köniz	1995	KSVB
Leuenberger Hanspeter , Dörfli 43, 4935 Leimiswil	1995	BKSV
† Oesch Walter , Feldegg 12, 3250 Lyss	1995	BKSV
Wittwer Hans-Rudolf , Husacher 10, 3303 Münchringen	1995	BKSV
Widmer Peter , a. Regierungsrat, General-Guisanstrasse 19, 3700 Spiez	1998	KSVB
Reinmann Fritz , Breitfeldstrasse 35A, 3014 Bern	1998	SASB
Seiler Willi , Wiesenstrasse 26, 4912 Aarwangen	1999	BKSV
Bauer Guido , Zeughausstrasse 9, 3860 Meiringen	2000	KSVB
Münger Fritz , Heckenweg 12, 3432 Lützelflüh	2000	KSVB
Baumann Fritz , Postgässli 9, 3661 Uetendorf	2001	KSVB
Hubacher Peter , Rolf, Altstadt 20, 3235 Erlach	2001	KSVB
Fiechter Fritz , Vogelsang 6, 2502 Biel	2003	BKSV
Schnidrig Markus , Guggisbergstrasse 3, 3150 Schwarzenburg	2004	KSVB
Marschall Samuel , Strittenstrasse 40, 3176 Neuenegg	2005	KSVB
von Känel Pierre , Courtine 10, 2740 Moutier	2005	KSVB
Schneider René , Vorholzstrasse 48, 3800 Unterseen	2005	KSVB
Kipfer Hans , Weberweg 27, 3612 Steffisburg	2005	SASB
Krähenbühl Martin , Neumattstrasse 3, 3700 Spiez	2005	SASB
Nydegger Ernst , Bifangmatt 25, 3472 Wynigen	2005	SASB
Andres Dora , a. Regierungsrätin, Richtersmattweg 80, 3054 Schüpfen	2006	KSVB
Liechti Hans Rudolf , Spiezbergstrasse 24A, 3700 Spiez	2006	KSVB
Reber Werner , Bächlenstrasse 32, 3753 Oey	2006	BKSV
Schlapbach Christian , Aumattweg 46, 3613 Steffisburg	2006	KSVB
Plattner Markus , Erikaweg 27, 3098 Köniz	2007	BSSV
Zumbühl Charles , Fichtenweg 3, 3292 Buswil	2007	BSSV

Ernannt / Nommés en

Sacchet Alexander , Strüpfstrasse 30, 6078 Lungern	2007	BSSV
Kissling Marianne , Langenstrasse 54, 3600 Thun	2008	BSSV
Schmid Samuel , Westring 5, 3250 Lyss	2009	BSSV
Ogi Christian , Senseblickstrasse 3, 3174 Thörishaus	2013	BSSV
Meister Franz , Horbengasse 3m 3054 Schüpfen	2013	BSSV
Schenkel Manfred , Aumattweg 70, 3612 Steffisburg	2014	BSSV
Kämpfer Martin , Weissensteinstrasse 16, 3400 Burgdorf	2015	BSSV
Luder Fritz , Oschwandstrasse 10, 3475 Riedwil	2015	BSSV
Marbot Rudolf , Kernstrasse 2, 3067 Boll	2016	BSSV
Stucki Franz , Sekundarschulhaus / beim Bahnhof, 3762 Erlenbach	2016	BSSV
Zürcher Yolanda , Bodmaweg 5, 3714 Frutigen	2016	BSSV
Streit Andres , Haselholzweg 8, 3098 Schliern b. Köniz	2018	BSSV
Zürcher Markus , Schärishachen, 3555 Trubschachen	2018	BSSV
Bracher Sabine , Hofmatte 9, 3422 Kirchberg	2018	BSSV
Beucler Germain , Route de Chaindon 30, 2732 Reconville	2018	BSSV
Kaufmann Werner , Lerchenweg 1, 4553 Subingen	2018	BSSV
Ignaz Juon , Baselstrasse 74, 4500 Solothurn	2019	BSSV
Jeremias Eduard , Scheibenstrasse 23B, 3601 Thun	2022	BSSV
Mani Hans-Rudolf , Kanalpromenade 46, 3800 Interlaken	2022	BSSV

Geschäftsleitung 2022 / Comité directeur 2022



**Präsident
Président**
Steinmann Martin
Benchen 338, 3078 Richigen
Tel. G 031 832 48 35
Mobile 079 652 34 61
steinmann.m@bluewin.ch



**Abteilung Finanzen
Division Finances**
Hirschi Reto
Burgdorfstrasse 29, 3423 Ersigen
Mobile 079 742 66 23
retorec@hotmail.com



**Abteilung Ausbildung
Division Instruction**
Hofstetter Sandra
Austrasse 24, 3205 Gümmenen
Tel. P 031 751 23 73
Mobile 079 434 45 59
hofstetter.sandra@sunrise.ch



**Vizepräsident / Abteilung Gewehr 300
Vice-président / Division fusil 300**
Weber René
Steinfeldstrasse 19, 4911 Schwarzhäusern
Tel. P 062 923 19 00
Mobile 079 409 40 27
rewe@bluewin.ch



Abteilung Finanzen / Division Finances
Sponsoring / Sportfonds / VVA Inkasso
Zingg Stephan
Enggistweg 487, 3082 Schlosswil
Mobile 079 301 67 28
fam.zingg@zapp.ch



**Abteilung Leistungssport (ALSP)
Division Sport d'élite**
Jakob Heinz
Feldernstrasse 42, 3113 Rubigen
Tel. P 031 721 27 68
Mobile 079 301 90 28
heinz.jakob@outlook.com



**Sekretariat
Secrétariat**
Hirschi Michael
Strandweg 19, 3400 Burgdorf
Tel. P 034 423 43 71
Mobile 079 239 93 07
berner1353@hotmail.com



**Abteilung Gewehr 10/50
Division fusil 10/50**
Reusser Christian
Ballenbühlweg 18, 3076 Worb
Tel. P 031 832 51 13, Tel. G 031 838 07 00
Mobile 079 366 15 48
ch.reusser@bluewin.ch



**Abteilung Dienste
Division Services**
Siegenthaler Rosmarie
Oberfeld 2, 3283 Kallnach
Mobile 079 681 09 74
rp.siegenthaler@swissonline.ch



**Abteilung Pistole
Division pistolet**
Vakant

Präsidentenkonferenz 2022 / Conférence des présidents 2022

Die Präsidentenkonferenz besteht aus der Geschäftsleitung und den Landesteilpräsidenten
La conférence des présidents est constituée du comité directeur et des présidents des régions

Landesteile Gewehr 300 / Pistole 25/50 Associations régionales fusil 300 / pistole 25/50



Präsident/Président

Oberland
Von Allmen Urs
Waldstrasse 15, 3853 Niederried
Mobile 079 269 11 55
infernoler@gmail.com



Präsident/Président

Mittelland
Weber Stephan
Buchholz 16, 3713 Reichenbach im Kandertal
Mobile 079 457 16 54
stephan.weber@mssvbe.ch



Präsident/Président

Oberland OKSV
Wyss Peter
Talstrasse 54, 3805 Goldswil b. Interlaken
Tel. P 033 822 28 30
Mobile 079 632 99 39
p.m.wyss@bluewin.ch



Präsident/Président

Emmental
Junker Adrian
Hüsiggässli, 3077 Enggistein
Tel. P 031 839 38 83
Mobile 079 613 69 54
adrian.junker@zapp.ch



Präsident/Président

Seeland
Kerschbaumer Eduard
Hämmenhubel 168, 4585 Biezwil
Tel. P 032 353 13 07, Tel. G 032 654 12 73
Mobile 079 662 13 76
eduard.kerschbaumer@bluewin.ch



Präsident/Président

Emmental ESSV
Von Känel Andreas
Thunstrasse 15, 3532 Zäziwil
Tel. P. 031 711 29 03, Tel. G 031 380 30 72
Mobile 079 654 69 54
praesident@essv.ch



Präsident/Président

Oberaargau
Wymann Hans-Rudolf
Kieswerkstrasse 20, 3427 Utzenstorf
Tel. P 032 665 20 52
Mobile 079 432 94 36
hans-rudolf.wymann@oassv.ch



Präsidentin/Présidente

Jura bernois AJBST
Boillat Martine
Chemin des Moines 17, 2713 Bellelay
Mobile 079 949 43 97
ajbstmartineboillat@bluewin.ch

Kommissionen und Funktionen 2022 Commissions et attributions 2022

Geschäftsprüfungskommission
Commission gestion
Mathez Verena, Route Principale 1, 2612 Cormoret
Hüsser Michelle, Eggmatte 3, 3757 Schwenden i.D.
Steiner Markus, Bernstrasse 51, 3312 Fraubrunnen
Zwicker Rolf, Promenadenstrasse 5, 3076 Worb
Gempeler Stephan, Schulgässli 33, 3812 Wilderswil

Finanzkommission
Commission finance
Hirschi Reto, Präsident
Mitglieder: Steinmann Martin, Gerber Robert,
Reusser Christian, Weber René

Technische Kommission
Gewehr 300/10/50/Pistole
Commission technique
Fusil 300/10/50/Pistolet
Reusser Christian, Präsident
Mitglieder: Jakob Heinz, Häslar Kurt, Jaun Kaspar,
Müller Christoph, Schnidrig Markus

Kantonalfährnrich / Bannert cantonal
Hasler Roger, Einschlagstrasse 11, 4923 Wynau

Geschäftsstelle SSV
Administration FST
Hunziker Beat, Geschäftsführer
Lidostrasse 6, 6006 Luzern
Mobile: 079 886 67 68
E-Mail: beat.hunziker@swissshooting.ch

Kontaktperson Sport-Toto
Personne de contact
Sport-Toto
Zingg Stephan
Enggistweg 487, 3082 Schlosswil
Mobil 079 301 67 28
E-Mail: fam.zingg@zapp.ch

Verband
Bernischer Schützenveteranen
Association
bernoise des tireurs vétérans
Frei Hans Rudolf, Präsident
Im Holz 5, 3309 Kernried
Mobile: 079 120 26 55
E-Mail: hrfrei@sunrise.ch

Veteranenmeldung an
Annonce des vétérans à
Rolli Urs, Allmendstrasse 10, 3210 Kerzers
Mobile: 079 543 32 34
E-Mail: ursrolli@bluewin.ch

Veteranen Sportschützen
des Kantons Bern
Tireurs sportifs vétérans
du canton de Berne
Sieber Hugo, Präsident
Ahornweg 13A, 3110 Münsingen
Mobile: 079 607 16 36
E-Mail: hugosieber01@zapp.ch

Zusammenzug Statistik der Gesellschaften Récapitulatif statistique des sociétés

Gewehr/ Fusil	Ort	Obligatorisch							Feldschiessen			Jungschützenkurs				
		Teilnehmer Obligatorisch	Beitragsberechtigte	Schiesspflichtige	Schiesspflichtige 1. Wiederholung	Schiesspflichtige 2. Wiederholung	Verbliebene	Teilnehmer Feldschiessen	Beitragsberechtigte	Teilnehmer Jungschützenkurs 1 und 2	Teilnehmer Jungschützenkurs 3 und 4	Teilnehmer Jungschützenkurs 5 und 6	Total Teilnehmer Jungschützenkurs	Anzahl Jungschützenkurs	Teilnehmer Wettschiessen	Leiter und Hilfsleiter am Wettschiessen
Oberland	OSV	5656	3498	2831	71	8	9	4692	4504	251	129	64	444	41	409	28
Emmental	ESV	3781	2423	1969	41	6	0	2911	2827	224	72	38	334	25	319	18
Oberaargau	OASSV	3966	2599	2159	67	6	7	2931	2818	161	83	47	291	28	277	20
Mittelland	MSSV	4331	3127	2758	62	5	8	2570	2468	155	45	23	223	21	209	34
Seeland	SeSSV	2826	1950	1734	55	4	6	1778	1707	121	31	4	156	13	138	12
Jura bernois	AJBST	1104	765	664	27	5	1	873	849	36	18	6	60	8	54	3
NSK	BSSV	421	416	404	19	0	14	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total		22085	14778	12519	342	34	45	15755	15173	948	378	182	1508	136	1406	115

Pistole/Pistolet	Ort	Obligatorisch						Feldschiessen				
		Teilnehmer Obligatorisch 25	Beitragsberechtigte	Schiesspflichtige Sub Of	Schiesspflichtige Sub Of 1. Wiederholung	Schiesspflichtige Sub Of 2. Wiederholung	Teilnehmer Obligatorisch 50	Beitragsberechtigte	Total Teilnehmer Obligatorisch 25/50	Teilnehmer Feldschiessen 25	Teilnehmer Feldschiessen 50	Total Teilnehmer Feldschiessen 25/50
Oberland	OSV	656	199	76	1	0	11	1	667	1214	16	1230
Emmental	ESV	413	107	31	2	1	9	0	422	591	12	603
Oberaargau	OASSV	520	154	44	4	0	22	3	542	932	13	945
Mittelland	MSSV	611	232	118	9	0	8	0	619	1241	16	1257
Seeland	SeSSV	294	81	53	3	0	4	0	298	501	4	505
Jura bernois	AJBST	148	29	12	0	0	18	2	166	263	85	348
NSK	BSSV	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Total		2642	802	334	19	1	72	6	2714	4742	146	4888



BGMJ-Final Junioren
2. SG Erlenbach, 1. SG Krattigen, 3. Suldtal Schützen 1



BGMJ-Final Jungschützen
2. Schibeflue MS Unterseen, 1. SpS Diemtigtal 1, 3. Oberdiessbach 1



Kantonale Einzelmeisterschaft G50, Team
2. Thun Stadt 1, 1. Thörishaus 1, 3. Lotzwil-Langenthal



Kantonale Einzelmeisterschaft G50 U15
2. Vaucher Lara, 1. Fahrni Sara, 3. Kämpf Rahel



Kantonaler Jungschützertag Stgw90
2. Bircher Alexandra, 1. Uliczka Emilia, 3. Schiffmann Selina



Kantonaler Nachwuchstag Sportpistole U17
2. Fankhauser Marcel, 1. Kruse Fin, 3. Berger Lorenz



Kantonaler GM-Final Feld A G300
2. Diemtigtal SpS 1, 1. Krattigen SG 1, 3. Jungfrauregion SpS 1



Kantonaler GM-Final Feld D G300
2. Schwanden MS 1, 1. Erlenbach-Wimmis SG 1, 3. Häutligen FS



Kantonaler GM-Final Feld E G300
2. Zweisimmen Schützen 1, 1. Erlenbach-Wimmis SG 1, 3. Reutigen FS 1

